

دليل المشغل
المقلاة الكهربائية
FRYMASTER BIELA14 SERIES GEN II LOV™



من أجل سلامتك
لا تقم بتخزين الغازولين أو غيره من الأبخرة أو السوائل
الأخرى القابلة للاشتعال أو استخدامها في محيط هذا الجهاز
أو غيره من الأجهزة الأخرى.

يجب أن يتم تثبيت هذا الفصل الخاص
بالمعدات في قسم "المقلاة" في دليل المعدات.



صُنعت
بواسطة

Frymaster

Manitowoc

شركة 8700 Line Ave
SHREVEPORT, LOUISIANA 71106
هاتف: 1-318-865-1711
رقم الهاتف المجاني: 1-800-551-8633
1-800-243-7937
فاكس: 1-318-219-7135

جدول المحتويات

الصفحة 1	بيان الضمان
الصفحة 1-1	مقدمة
الصفحة 1-2	إرشادات التركيب
الصفحة 1-3	إرشادات التشغيل
الصفحة 1-4	إرشادات الكمبيوتر M3000
الصفحة 1-5	تشغيل نظام التصفية المُضمّن
الصفحة 1-6	الصيانة الوقائية
الصفحة 1-7	استكشاف أخطاء المشغل وإصلاحها

تنبيه: اقرأ الإرشادات قبل استخدام المقلاة.

Frymaster L.L.C. , 8700 Line Avenue, Shreveport, LA 71106
الهاتف 318-865-1711 الفاكس 318-219-7135
خط الخدمة الساخن 1-800-243-7937

تمت الطباعة في الولايات المتحدة الأمريكية
الإرشادات الأصلية

2015/05



8 1 9 7 1 9 2

Arabic

ملاحظة

إذا قام العميل خلال فترة سريان الضمان باستخدام قطعة غيار خاصة بجهاز الصيانة الغذائية من **MANITOWOC** بخلاف القطعة الجديدة غير المعدلة أو المعاد تدويرها والتي تم شراؤها مباشرة من **FRYMASTER DEAN** أو من أي من مراكز الخدمة المعتمدة التابعة لها و/أو تم تعديل التكوين الأصلي للقطعة المستخدمة، فسيتم إلغاء هذا الضمان. وبالإضافة إلى ذلك، فلن تتحمل **FRYMASTER DEAN** والشركات التابعة لها أية مسؤولية عن أية دعاوى أو تلفيات أو مصروفات نتجت عن طريق العميل سواء بشكل مباشر أو غير مباشر وسواء بشكل كلي أو جزئي بسبب تركيب أية قطعة غيار معدلة و/أو قطعة غيار من مركز خدمة غير معتمد.

ملاحظة

هذا الجهاز مخصص للاستخدام الاحترافي فقط ويجب أن يتم تشغيله فقط من قبل موظفين مؤهلين. يجب أن يقوم مقدم خدمة الصيانة المعتمد من قبل شركة **Frymaster** أو فني محترف مؤهل آخر بإجراء التركيب والصيانة والإصلاحات. قد يؤدي قيام الموظفين غير المؤهلين بإجراء التركيب أو الصيانة أو الإصلاحات إلى إلغاء الضمان من الجهة المصنعة. راجع الفصل 1 من هذا الدليل للاطلاع على تعريفات الموظفين المؤهلين.

ملاحظة

يجب أن يتم تركيب هذا الجهاز بما يتوافق مع القوانين المحلية والوطنية الملائمة في الدولة و/أو الإقليم الذي يتم فيه تركيب الجهاز. راجع متطلبات القوانين الوطنية في الفصل 2 من هذا الدليل للاطلاع على التفاصيل.

ملاحظة للعملاء في الولايات المتحدة

يجب أن يتم تركيب هذا الجهاز وفقاً لقانون تمديدات الأنابيب الأساسية الخاص بموظفي دوائر المباني وشركة كود ادمستريتورز انترناشيونال (BOCA) ولما جاء في دليل الصحة العامة لخدمة الأغذية الذي تصدره إدارة الغذاء والدواء في الولايات المتحدة.

ملاحظة

هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الاستعمالات التجارية، مثل مطابخ المطاعم والمقاصف والمستشفيات وفي المشاريع التجارية مثل المخازن والمسالخ إلخ. ولكن ليس لإنتاج مستمر لكميات كبيرة من الطعام.

ملاحظة

إن الرسوم والصور في هذا الدليل هي بغرض توضيح الإجراءات التشغيلية وعمليات التنظيف والإجراءات الفنية وقد لا تتوافق مع الإجراءات التشغيلية للإدارة على الموقع.

ملاحظة لمالكي الوحدات المزودة بأجهزة كمبيوتر

الولايات المتحدة

يتوافق هذا الجهاز مع الفصل 15 من قواعد **FCC**. يخضع التشغيل للظرفين التاليين: (1) قد لا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً (2) ويجب أن يقبل هذا الجهاز أي تشويش يتم استقباله لا سيما التشويش الذي يسبب تشغيلاً غير مرغوب به. ومع أنّ هذا الجهاز يُعد جهازاً مثبتاً من الفئة أ، فقد تبين أنه يفي بحدود الفئة ب.

كندا

لا تتجاوز المعدات الرقمية حدود الفئة أ أو ب لانبعاثات ضوضاء الراديو وفق تحديد المواصفة القياسية **ICES-003** الصادر عن إدارة الاتصالات الكندية.

Cet appareil numerique n'emet pas de bruits radioelectriques depassany les limites de classe A et B prescrites dans la norme NMB-003 edictee par le Ministre des Communcations du Canada.

⚠️ خطر

يمكن أن يؤدي أي إجراء غير سليم من تركيب أو تعديل أو خدمة أو صيانة أو تعديلات غير معتمدة أو تعديلات إلى إضرار بالممتلكات أو حدوث إصابة أو الوفاة. اقرأ إرشادات التركيب والتشغيل وإرشادات الصيانة بعناية قبل تركيب هذه الجهاز أو صيانتها.

ملاحظة

يجب تركيب الجهاز واستخدامه بطريقة لا تحدث فيها ملامسة الماء للدهن أو الزيت.

⚠️ خطر

الحافة الأمامية لهذا الجهاز ليست درجة في سلم! لا تقف على الجهاز. قد ينتج عن الانزلاق أو ملامسة الزيت الساخن حدوث إصابة خطيرة.

⚠️ خطر

لا تقم بتخزين الغازولين أو غيره من الأبخرة والسوائل الأخرى القابلة للاشتعال أو استخدامها في محيط هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة الأخرى.

⚠️ خطر

يجب تفريغ درج الفتات في المقالي المزودة بنظام التصفية داخل حاوية مقاومة للحريق عند نهاية عمليات القلي كل يوم. يمكن أن تحترق بعض جسيمات الطعام تلقائيًا إذا تُركت منقوعة في مواد سمن معينة.

⚠️ تحذير

لا تضرب سلال القلي أو الأوعية الأخرى بعنف على شريط المقلاة الواصل. الشريط موجود لسد المفصل بين أوعية القلي. سوف يؤدي ضرب سلال القلي على الشريط بعنف لإزاحة السمن إلى تشوه الشريط، وبالتالي التأثير سلبيًا على تركيبه. الشريط مُصمم للتركيب المُحکم ويجب ألا يتم نزعها إلا من أجل التنظيف.

⚠️ خطر

يجب توفير الوسائل الكافية لتقليل حركة هذا الجهاز بدون الاعتماد على الأنبوب الكهربائي أو ضغط الإرسال إليه. أدوات التقييد مرفقة مع المقلاة. إذا كانت أدوات التقييد غير موجودة، اتصل بممثل KES المحلي لديك.

⚠️ خطر

المقلاة مزودة بسلك طاقة (ثلاثي الطور) لكل وعاء قلي وسلك طاقة وحيد خماسي السلك للنظام بالكامل. قبل التحريك والفحص والصيانة وأي إصلاح لمقلاة Frymaster الخاصة بك، افصل جميع أسلاك الطاقة الكهربائية من مصدر الطاقة الكهربائية.

⚠️ خطر

قم بإبقاء جميع العناصر خارج خطوط التصريف. قد يسبب إغلاق المشغلات وقوع تلف أو إصابة.

ملاحظة

التعليمات الموجودة في هذا الدليل خاصة باستخدام نظام كميات الزيت الكبيرة ولتعبئة وتفريغ زيت بنظام (RTI). قد لا تنطبق هذه الإرشادات على أنظمة كميات الزيت الكبيرة الأخرى.

شجرة تلخيص قائمة M3000

المنعكس أدناه هي أقسام البرمجة الرئيسية في M3000 والترتيب الذي سيتم العثور من خلاله على أي عناوين قوائم فرعية بموجب الأقسام الموجودة في دليل التشغيل أو التركيب.

- إضافة عناصر قائمة منتج جديدة (اختيار منتج)
تخزين عناصر قائمة منتج في أزرار منتج
تصريف وإعادة ملء والتخلص من الزيت
- راجع القسم 4.10.2
راجع القسم 4.10.3
راجع القسم 4.10.4

4.11 قائمة التصفية

- [اضغط باستمرار على FLTR (تصفية) أو FLTR (تصفية)] ▶
- تصفية أوتوماتيكية
 - تصفية الصيانة اليدوية
 - التخلص
 - التصريف إلى الوعاء
 - ملء حاوية من وعاء التصريف
 - ملء الحاوية من نظام خزان كميات الزيت الكبيرة (خزانات الزيت الكبيرة فقط)
 - من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد (خزانات الزيت الكبيرة فقط)

البرمجة

4.12 برنامج المستوى الأول

[اضغط مع الاستمرار على الأزرار TEMP "درجة الحرارة" وINFO "معلومات"، سيتم سماع صفارتين، ويتم عرض المستوى الأول، أدخل 1234]

- 4.10.2 اختيار المنتج
- الاسم
 - وقت الطهي
 - درجة الحرارة
 - مُعَرَّف الطهي
 - وقت العمل 1
 - وقت العمل 2
 - مؤقت الجودة
 - تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة
 - زر التعيين
- 4.12.1 ساعة التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة
- مُعَطَّل
 - مُمْكِن
- 4.12.2 وضع التنظيف العميق
- 4.12.3 اختبار الحد العالي
- 4.9 إعداد المقلاة

4.13 برمجة المستوى الثاني (مستوى المدير)

[اضغط مع الاستمرار على الأزرار TEMP "درجة الحرارة" وINFO "معلومات"، سيتم سماع 3 صفارات، ويتم عرض المستوى الثاني، أدخل 1234]

- 4.13.1 كمبيوتر المنتج حساسية المنتج
- 4.13.2 سجل الأخطاء سجل آخر 10 رموز أخطاء
- 4.13.3 إعداد كلمة المرور تغيير كلمة المرور
- إعداد [أدخل 1234]
 - استخدام [أدخل 4321]
 - المستوى الأول [أدخل 1234]
 - المستوى الثاني [أدخل 1234]
- 4.13.4 نغمة التنبيه مستوى الصوت والنغمة
- مستوى الصوت من 1 إلى 9
 - مستوى النغمة من 1 إلى 3
- 4.13.5 عدد دورات الطهي يحدد عدد دورات الطهي قبل المطالبة بالتصفية
- قبل عرض مطالبة التصفية
- 4.13.6 وقت التصفية يحدد مقدار الوقت بين دورات التصفية
- 4.14 وضع المعلومات
- [اضغط مع الاستمرار على INFO "معلومات" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتم عرض وضع المعلومات]
- تكوين الحاوية الكاملة/الجزء
- إحصاءات التصفية
 - استعراض الاستخدام
 - الحمل الأخير
- 4.14.1 إحصاءات التصفية
- 4.14.2 استعراض الاستخدام
- 4.14.3 الحمل الأخير

بيان الضمان الكهربائي الخاص بـ LOV™

تقوم شركة Frymaster، L.L.C. بإجراء الضمانات المحدودة التالية للمشتري الأصلي فقط لهذا الجهاز وقطع الغيار الخاصة به:

أ. أحكام الضمان - المَقَالِي

1. تضمن شركة Frymaster L.L.C. كل المكونات ضد عيوب المواد والصناعة الحرفية لمدة تبلغ عامين.
2. تدخل جميع قطع الغيار في الضمان لمدة عامين بعد تاريخ تركيب المقلاة باستثناء وعاء القلي، وحلقات O والمصهرات.
3. إذا أصبح أي جزء معيناً أثناء أول عامين بعد تاريخ التركيب، باستثناء المصهرات وحلقات O، تدفع Frymaster أيضاً تكلفة مصاريف العمالة المعتادة نظير ساعتين عمل لاستبدال الجزء، بالإضافة إلى ما يصل إلى 100 ميل/160 كم من السفر (50 ميلاً/80 كم عن كل طريق).

ب. أحكام الضمان - أوعية القلي

يوجد ضمان لقطع غيار وعمل مدى الحياة لوعاء القلي. إذا ظهر في وعاء القلي تسريبات بعد التركيب، سوف تستبدل شركة Frymaster وعاء القلي وتسمح ما يصل إلى أقصى حد للوقت لكل من ساعات جدول البديل المالي للمدة التي تضعها شركة Frymaster للعمل المعتاد. يشمل الضمان لمدى الحياة المكونات المركبة في وعاء القلي مثل مقياس الحد الأعلى، والمسبار والحشايا والسدادات والمثبتات المتصلة إذا كان استبدالها ضرورياً بسبب استبدال وعاء القلي. لا يشمل الضمان التسريبات الناتجة عن سوء الاستخدام أو بسبب تركيبات ملوثة مثل المسابير والمستشعرات ومقياس الحد الأعلى وصمامات التصريف أو أنابيب الإرجاع.

ج. إرجاع قطع الغيار

يجب إرجاع جميع قطع الغيار المعيبة المشمولة في الضمان إلى مقدم الخدمة المعتمدة من شركة Frymaster خلال 60 يوماً لاسترداد المبلغ المدفوع. بعد 60 يوماً، لن يتم إتاحة أي اعتماد.

د. استثناءات الضمان

لا يغطي هذا الضمان الجهاز التالف بسبب سوء الاستخدام أو سوء الاستعمال أو التغيير أو الحوادث مثل:

- إصلاح خاطئ أو غير معتمد (لا سيما أي وعاء قلي ملحم في الموقع)
- عدم اتباع إرشادات التركيب الصحيح و/أو إجراءات الصيانة المجدولة كما هو موصوف في بطاقات MRC لديك؛ يُطلب إثبات الصيانة المجدولة للحفاظ على صلاحية الضمان؛
- الصيانة الخاطئة؛
- التلف في الشحن؛
- الاستخدام غير العادي؛
- نزع أو تبديل أو طمس أي من لوحة تقدير الاستطاعة أو رمز التاريخ الموجود على عناصر التسخين؛
- تشغيل وعاء القلي بدون وجود الدهن أو سائل آخر في وعاء القلي؛

- لن يشمل الضمان وعاء القلي بموجب برنامج السنوات العشر الذي لم يتم فيه تلقي نموذج تشغيل صحيح.

لا يغطي هذا الضمان أيضاً:

- النقل أو السفر أكثر من 100 ميل/160 كم (50 ميلاً/80 كم لكل طريق)، أو السفر الذي يتجاوز الساعتان؛
- مصاريف نظير العمل في الإجازات أو ساعات العمل الإضافية؛
- الأضرار العرضية (تكلفة إصلاح أو استبدال الممتلكات الأخرى التالفة) أو ضياع الوقت أو الأرباح أو الاستخدام أو أي تلفيات طارئة من أي نوع.

لا يوجد ضمانات ضمنية أو متعلقة بقابلية التسويق أو الملاءمة لأي استخدام أو غرض معين.

يسري هذا الضمان في وقت هذه الطباعة ويخضع للتغيير.

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الفصل 1: مقدمة

ملاحظة: تتطلب مقلاة BIELA14 من Frymaster خدمة تشغيل وشرح وتدريب قبل التمكّن من بدء عمليات التشغيل العادية عليها في المطبخ.

1.1 عام

اقرأ التعليمات الواردة في هذا الدليل بشكل جيد قبل محاولة تشغيل هذا الجهاز. يشمل هذا الدليل كافة التكوينات الخاصة بطرز مقالي McDonald's BIELA14 LOV™. معظم الأجزاء مشتركة في المقالي الداخلة ضمن عائلة الطراز هذه، وعندما تتم مناقشتها كمجموعة ستتم الإشارة إليها باسم مقالي LOV™.

بالرغم من تشابهها بالمظهر مع مقالي RE14 McDonald الكهربائية، إلا أنّ مقالي BIELA14 تتميز بوجود وعاء قلبي خاص بكميات الزيت القليلة ونظام أوتوماتيكي لفتد منتجات الزيت العلوية ووحدة تنقية أوتوماتيكية متناوبة. يدمج التصميم ذو المظهر الأوروبي بين غطاء علوي مستدير الشكل ومصرف دائري كبير، مما يضمن جرف البطاطس المقلية والبقايا الأخرى داخل مقلاة التنفية. يتم التحكم بمقالي BIELA14 LOV™ بواسطة جهاز كمبيوتر M3000. تأتي المقالي في هذه المجموعة مزودة بتجهيزات ذات حاوية كاملة أو مجزأة، ويمكن شراؤها بمجموعات تصل حتى خمس مقالي.

1.2 معلومات السلامة

قبل محاولة تشغيل وحدتك، قم بقراءة التعليمات الواردة بهذا الدليل بشكل جيد.

خلال هذا الدليل سوف تجد ملاحظات محاطة بمربعات ذات حدود مزدوجة تشبه المربع الموجود أدناه.

⚠️ خطر

يُسبب الزيت الساخن حروقًا خطيرة. إياك ومحاولة تحريك مقلاة تحتوي على زيت ساخن أو نقل الزيت الساخن من حاوية إلى حاوية أخرى.

⚠️ تنبيه مربعات تحتوي معلوماتٍ عن الإجراءات أو الظروف التي ربما تسبب أو ينتج عنها عطل في نظام وحدتك.

⚠️ تحذير مربعات تحتوي معلوماتٍ عن الإجراءات أو الظروف التي ربما تسبب أو ينتج عنها تلف نظام وحدتك، والتي قد تسبب حدوث عطل في نظام وحدتك.

⚠️ خطر مربعات تحتوي معلوماتٍ عن الإجراءات أو الظروف التي ربما تسبب أو ينتج عنها وقوع إصابات للأفراد، والتي قد تسبب تلف نظام وحدتك و/أو تسبب حدوث عطل في نظام وحدتك.

تتضمن مقالي BIELA14 LOV™ ميزة اكتشاف درجة الحرارة المرتفعة، والتي تعمل على قطع التيار الكهربائي عن المكونات في حال حدوث خلل في وحدات التحكم في درجة الحرارة.

1.3 معلومات جهاز الكمبيوتر الخاصة بأجهزة كمبيوتر M3000

لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الجهاز الرقمي من الفئة أ، وفقاً للفقرة 15 من لائحة لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. ومع أنّ هذا الجهاز يُعدّ جهازاً مثبتاً من الفئة أ، فقد تبين أنه يفي بحدود الفئة ب. تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار الذي قد ينتج عن تشغيل الجهاز في بيئة تجارية. يولد هذا الجهاز ويستخدم ويمكنه أن يشع طاقة ذبذبة لاسلكية، وقد يسبب، في حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات، تشويشاً ضاراً بالاتصالات اللاسلكية. من المحتمل أن يسبب تشغيل الجهاز في منطقة سكنية تشويشاً ضاراً، وفي مثل هذه الحالة سوف يُضطر المستخدمون إلى تصحيح التشويش على نفقتهم الخاصة.

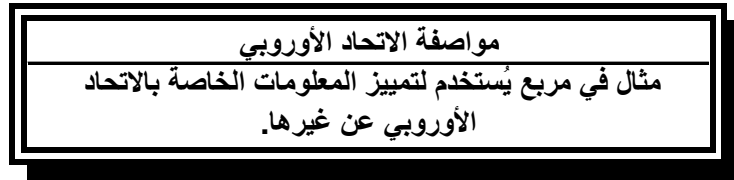
يجب أن يراعي المستخدم أنّ أي تغييرات أو تعديلات يتم إدخالها على الجهاز دون أن تتم الموافقة عليها بشكلٍ صريح من قبل الجهة المسؤولة عن التطابق قد تُلغي حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

إذا كان إدخال هذه التعديلات ضرورياً، ينبغي على المستخدم استشارة التاجر أو أحد فنيي التلفاز والراديو ذوي الخبرة لمزيد من الاقتراحات.

ربما يجد المستخدم الكتيب التالي الذي قامت لجنة الاتصالات الفيدرالية على إعداده ذو فائدة: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" ("كيفية التعرف على مشكلات التشويش على الراديو والتلفاز وحلها"). هذا الكتيب متوافر لدى مكتب الطباعة الحكومية في الولايات المتحدة، واشنطن، دي سي 20402، رقم التخزين 4-00345-000-004.

1.4 المعلومات الخاصة بالجماعة الأوروبية (CE)

قامت الجماعة الأوروبية (CE) بوضع معايير معينة خاصة تتعلق بهذا النوع من الأجهزة. متى ظهر اختلاف بين المعايير التابعة للجماعة الأوروبية والمعايير غير التابعة للجماعة الأوروبية، يتم التعرف على المعلومات والتعليمات ذات الصلة من خلال المربعات المظللة المشابهة للمربع الموجود في الأسفل.



1.5 موظفو التركيب والتشغيل والصيانة

تم تحضير معلومات التشغيل الخاصة بجهاز Frymaster للاستخدام من قبل الموظفين المعتمدين و/أو المؤهلين فقط، كما هو موضح في القسم 1.6. يجب أن تتم عمليات التركيب والصيانة على جهاز Frymaster من قبل موظفي صيانة أو تركيب مؤهلين و/أو معتمدين و/أو مُرخّص لهم و/أو مختصين، كما هو موضح في القسم 1.6.

1.6 تعريفات

موظفو التشغيل المؤهلون و/أو المعتمدون

موظفو التشغيل المؤهلون/المعتمدون هم هؤلاء الذين قرأوا بعناية المعلومات الموضحة في هذا الدليل وتعرفوا جيداً على وظائف الجهاز، أو الذين توافرت لديهم خبرات سابقة فيما يتعلق بتشغيل الجهاز الذي يتناوله هذا الدليل.

موظفو التركيب المؤهلون

موظفو التركيب المؤهلون هم الأفراد و/أو المؤسسات و/أو الجماعات، و/أو الشركات التي تشارك في، أو تكون مسؤولةً، بشكلٍ شخصي أو من خلال أحد المندوبين، عن تركيب الأجهزة الكهربائية. يجب أن تكون لدى الموظفين المؤهلين الخبرة في القيام بمثل هذه العمل، وأن يكونوا على دراية بكافة الاحتياطات الكهربائية التي تنطوي عليه، وأن تتوافق عمليات التركيب التي يقومون بها مع جميع متطلبات القوانين المعمول بها على الصعيدين المحلي والوطني.

موظفو الصيانة المؤهلون

موظفو الصيانة المؤهلون هم هؤلاء الذين تتوافر لديهم معرفة بجهاز Frymaster والذين تم اعتمادهم من قبل شركة Frymaster، L.L.C لإجراء صيانة على الجهاز. يُطلب من جميع موظفي الصيانة أن يكونوا مجهزين بمجموعة صيانة كاملة وأدلة قطع الغيار، وأن يكون بحوزتهم الحد الأدنى من مخزون قطع الغيار الخاصة بجهاز Frymaster. توجد قائمة بأسماء مقدمي خدمات الصيانة المعتمدين من المصنع لدى شركة Frymaster على موقع شركة Frymaster على الويب www.frymaster.com. يؤدي عدم الاستعانة بموظفي صيانة مؤهلين إلى إلغاء ضمان Frymaster الخاص بجهازك

1.7 إجراء دعوى تلف الشحن

ما الذي يجب عليك القيام به إذا وصل جهازك تالفًا:

يُرجى ملاحظة أنه قد تم فحص هذا الجهاز وتعبئته بعناية من قبل موظفين مهرة قبل شحنه من المصنع. تتحمل شركة الشحن كامل المسؤولية عن سلامة الشحنة بمجرد قبول نقل الجهاز.

1. أرسل دعوى عن التلفيات فورًا - بغض النظر عن حجم التلفيات.
2. افحص جميع الخسائر أو التلفيات الظاهرة وقم بتسجيلها، وتأكد من القيام بتدوين هذه المعلومات على فاتورة الشحن أو إيصال الشحن السريع وبتوقيعها من قبل من يقوم بالتسليم.
3. الخسائر أو التلفيات غير الظاهرة- إذا لم تتم ملاحظة التلف إلا بعد إخراج الجهاز من العبوة، يجب إبلاغ شركة الشحن أو شركة النقل عنه فورًا بمجرد اكتشافه ويجب إرسال دعوى بوجود تلفٍ مخفي. يجب أن يتم إرسال الدعوى خلال 15 يومًا من تاريخ التسليم. احرص على الاحتفاظ بالحاوية من أجل فحصها.

Frymaster لا تتحمل المسؤولية عن التلفيات أو الفقدان التي حدثت أثناء النقل.

1.8 معلومات الصيانة

لأعمال الصيانة أو الإصلاحات غير الروتينية، أو للحصول على معلومات الصيانة، اتصل بمقدم خدمة الصيانة المحلي (FAS) المُعتمد من قبل شركة Frymaster. حتى تتمكن من مساعدتك بسرعة، يطلب مقدّم خدمة الصيانة (FAS) المُعتمد من قبل شركة Frymaster أو مندوب قسم الصيانة معلوماتٍ معينة عن جهازك. تمت طباعة معظم المعلومات على لوحة البيانات المرفقة في الجزء الداخلي لباب المقلاة. يمكن العثور على أرقام قطع الغيار في دليل الصيانة وقطع الغيار. يمكن طلب قطع الغيار مباشرة من مكتب مقدّم خدمة الصيانة المحلي المُعتمد من قبل شركة Frymaster أو من الموزع المحلي. توجد قائمة بأسماء مقدمي خدمات الصيانة المعتمدين من المصنع لدى شركة Frymaster على موقع شركة Frymaster على الويب www.frymaster.com. إذا لم يكن الوصول إلى هذه القائمة متاحًا لك، اتصل بقسم الصيانة في شركة Frymaster على الرقم 1-800-551-8633 أو 1-318-865-1711، أو بواسطة البريد الإلكتروني على العنوان service@frymaster.com.

ستكون بحاجة إلى المعلومات التالية من أجل مساعدتك بطريقة فعالة:

رقم الطراز _____

الرقم التسلسلي _____

فرق الجهد _____

طبيعة المشكلة _____

احتفظ بهذا الدليل وقم بتخزينه في مكان آمن حتى تتمكن من استخدامه مستقبلاً.

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الفصل 2: إرشادات التركيب

2.1 متطلبات التركيب العامة

التركيب الصحيح ضروري من أجل عملية التشغيل الآمنة والفعالة والخالية من المتاعب لهذا الجهاز.

يجب أن يقوم بإجراء جميع عمليات التركيب والخدمة لجهاز فراي ماستر، عامل التركيب أو عامل الخدمة المؤهل و/أو المرخص و/أو المعتمد، كما هو موضح في القسم 1.6 من هذا الدليل.

يؤدي الإخفاق في التركيب أو بطريقة أخرى خدمة هذا الجهاز من قبل عامل التركيب أو عامل الخدمة المؤهل و/أو المرخص و/أو المعتمد، (كما هو موضح في القسم 1.6 من هذا الدليل) إلى إلغاء سريان ضمان فراي ماستر وقد يتسبب في تلف الجهاز أو إصابة شخصية.

عندما يكون هناك تعارض بين الإرشادات والمعلومات الموجودة في هذا الدليل والقوانين أو اللوائح المحلية أو الوطنية، فيجب أن تتوافق عمليات التركيب والتشغيل مع القوانين أو اللوائح المعمول بها في البلد التي تم تركيب الجهاز بها.

يجب الحصول على الخدمة عن طريق الاتصال بخادم فراي ماستر المحلي المعتمد لديك.

إخطار

جميع المقليات التي يتم شحنها بدون مجموعات القابس والأسلاك المزودة من قبل المصنع يجب تثبيتها باستخدام أنبوب مرن بمجموعة أطراف التوصيل الموجودة في مؤخرة المقلاة. يجب أن يتم وضع الأسلاك بهذه المقليات وفقاً لمواصفات NEC (قانون الكهرباء الوطنية). يجب أن تحتوي الوحدات المثبتة على تركيب أجهزة تقييد.

⚠ خطر

يجب توفير الوسائل الكافية لتقليل حركة هذا الجهاز بدون الاعتماد على أو ضغط إرسال الانبوب الكهربائي. أدوات التقييد مزودة بالمقلاة. إذا كانت أدوات التقييد مفقودة فتواصل مع خدمة فاير ماستر المحلية المعتمدة لديك (FAS).

إخطار

إذا كان هذا الجهاز مزود بسلك مباشرة داخل مزود الطاقة الكهربائي، فيجب دمج وسائل قطع الاتصال من المزود الذي به فاصل اتصال على الأقل 3 مم في كل الأعمدة في الأسلاك الثابتة.

إخطار

يجب وضع هذه المعدات في مكان معين بحيث يمكن الوصول إلي القابس ما لم يتم توفير وسائل أخرى لقطع الاتصال من مزود الطاقة (على سبيل المثال، قاطع الدوائر).

إخطار

إذا كان هذا الجهاز متصل بشكل مستمر بالأسلاك الثابتة، فيجب توصيلها بواسطة أسلاك نحاسية بدرجة حرارة تُقدَّر بما لا يقل عن 167 درجة فهرنهايت (75 درجة مئوية).

إخطار

إذا حدث تلف بسلك التزويد بالطاقة الكهربائي، فيجب استبداله من قبل فني وكالة خدمة فراي ماستر المعتمد أو شخص مؤهل على النحو المماثل لتجنب المخاطر.

⚠️ خطر

يجب توصيل الجهاز بمزود طاقة بنفس الفولتية والطور كما هو محدد على لوحة التصنيف الموجودة على باب الجهاز من الداخل.

⚠️ خطر

يجب القيام بتوصيل جميع أسلاك هذا الجهاز وفقاً لمخططات التوصيلات الكهربائية المزودة مع الجهاز. راجع مخططات التوصيلات الكهربائية المصققة بداخل باب الجهاز، عند تركيب أو خدمة هذا الجهاز.

⚠️ خطر

لا تقم بتركيب غطاء لوحة تصريف معدني بمقلاة مفردة. فقد تتقلب المقلاة، أو تصبح غير متزنة، وتتسبب في حدوث إصابة. يجب إبقاء منطقة الجهاز نظيفة وخالية من المواد القابلة للاحتراق طوال الوقت.

⚠️ خطر

قوانين البناء تمنع المقلاة ذات خزان الزيت الساخن المفتوح التي يتم تركيبها بجانب لهب مفتوح من أي نوع، بما في ذلك الشوايات والأفران.

في حالة انقطاع الطاقة، فسوف يتم إيقاف تشغيل المقليات تلقائياً. في حال حدوث ذلك، قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة. لا تحاول تشغيل المقليات ما لم تتم استعادة الطاقة.

يجب إبقاء هذا الجهاز نظيف وخالي من المواد القابلة للاحتراق، إلا أنه يمكن تركيبه على أرضيات قابلة للاحتراق.

يجب توفير مسافة 6 بوصات (15 سم) من كلا الجانبين والخلف بالقرب من البناء القابل للاحتراق. يجب توفير 24 بوصة (61 سم) كحد أدنى في مقدمة الجهاز من أجل الخدمة وعملية التشغيل الصحيحة.

⚠️ تحذير

لا تقم بسد المنطقة الموجودة حول القاعدة أو أسفل المقلاة.

2.1.2 متطلبات التأريض الكهربائية

يجب تأريض جميع الأجهزة الكهربائية وفقاً لجميع القوانين المحلية والوطنية سارية المفعول، وقوانين الجودة والأمان CE عند الاقتضاء. يجب توصيل جميع الوحدات (المتصلة بسلك أو المتصلة بشكل دائم) بنظام مؤرض لمزود الطاقة. يوجد مخطط التوصيلات الكهربائية على باب المقلاة من الداخل. راجع لوحة التصنيف على باب المقلاة من الداخل للحصول على الفولتية الصحيحة.

يتيح المقبض المؤرض متساوي الجهد لجميع الأجهزة المتواجدة في نفس الموقع أن تتصل كهربياً لضمان عدم وجود فرق في الجهد الكهربائي بين الوحدات، والذي قد يسبب المخاطر.



8021852A

⚠️ تحذير

لضمان التشغيل الآمن والفعال للمقلاة والغطاء، يجب تعشيق القابس الكهربائي لطاقة وحدة التحكم، والذي يمد الغطاء بالطاقة، وقفله على المسمار الخاص به ومقبس الجلبة تمامًا.

2.1.3 المتطلبات الأسترالية

لكي يتم تركيبه وفقًا للوائح AS 5601 / AG 601 والسلطة المحلية والغاز والكهرباء وأي لوائح قانونية أخرى ذات صلة.

2.2 متطلبات الطاقة

قابس التزود ثلاثي الطور الخاص بالعناصر المُقدَّرة بـ 60 أمبير، 250 فولت وهو تكوين الجمعية الوطنية لمصنعي الأجهزة الكهربائية (NEMA) L15-60P. يُقدر قابس التحكم والفيلتر بـ 20 أمبير، 120/208 فولت وهو تكوين الجمعية الوطنية لمصنعي الأجهزة الكهربائية (NEMA) L21-20P. يجب أن تحتوي كل مقلاة على السلك الخاص بها لتزويد العنصر الموجود في دائرة فردية مثل سلك التحكم.

أمبير لكل قدم			معيان السلك الأمريكي (مم ²)	الحجم الأدنى	خدمة السلك	الطور	الفولتية
3 ق	2 ق	1 ق					
39	39	39	(16)	6	3	3	208
34	34	34	(16)	6	3	3	240
17	17	17	(10)	8	3	3	480
21	21	21	(16)	6	4	3	220/380
21	20	20	(16)	6	4	3	240/415
21	21	21	(16)	6	4	3	230/400

إخطار

إذا كان هذا الجهاز متصل بشكل مستمر بالأسلاك الثابتة، فيجب توصيلها بواسطة أسلاك نحاسية بدرجة حرارة تُقدَّر بما لا يقل عن 167 درجة فهرنهايت (75 درجة مئوية).

⚠️ خطر

يجب توصيل الجهاز بمزود طاقة بنفس الفولتية والطور كما هو محدد على لوحة التصنيف الموجودة على باب الجهاز من الداخل.

⚠️ خطر

يجب القيام بتوصيل جميع أسلاك هذا الجهاز وفقًا لمخططات التوصيلات الكهربائية المزودة مع الجهاز. راجع مخططات التوصيلات الكهربائية المُلصقة بداخل باب الجهاز، عند تركيب أو خدمة هذا الجهاز.

2.3 قبل وضع المقليات في مكان القلي

⚠️ خطر

لا توجد مواد بناءية في المقلاة يجب تغييرها أو إزالتها للتكيف مع موضع المقلاة تحت غطاء. إذا كانت لديك أية أسئلة؟ اتصل بالخط الساخن لخدمة فراي ماستر على 1-800-551-8633.

1. بمجرد وضع المقلاة في موضع القلي، استخدم ميزان النجار الذي يوضع فوق الجزء العلوي لوعاء القلي للتحقق من أن الوحدة مستوية، من جميع الجهات.

لجعل المقلاة مستوية، قم بضبط العجلات بحرص للتأكد من أن المقليات موضوعة على الارتفاع الصحيح لوضع القلي.

عندما يتم جعل المقلاة مستوية في موضعها النهائي، قم بتركيب المثبتات المقدمة من KES لتقليل حركتها بحيث لا تعتمد على أو تقوم بضغط النقل إلى القناة أو الوصلة الكهربائية. قم بتركيب المثبتات وفقاً للإرشادات المقدمة. إذا تم فصل المثبتات من أجل الخدمة أو أي أسباب أخرى، يجب إعادة توصيلها قبل استخدام المقلاة.

⚠️ خطر

يجب توفير الوسائل الكافية لتقليل حركة هذا الجهاز بدون الاعتماد على أو ضغط إرسال الانبوب الكهربائي. أدوات التقييد مزودة بالمقلاة. إذا كانت أدوات التقييد مفقودة فتواصل مع خدمة فاير ماستر المحلية المعتمدة لديك (FAS).

⚠️ خطر

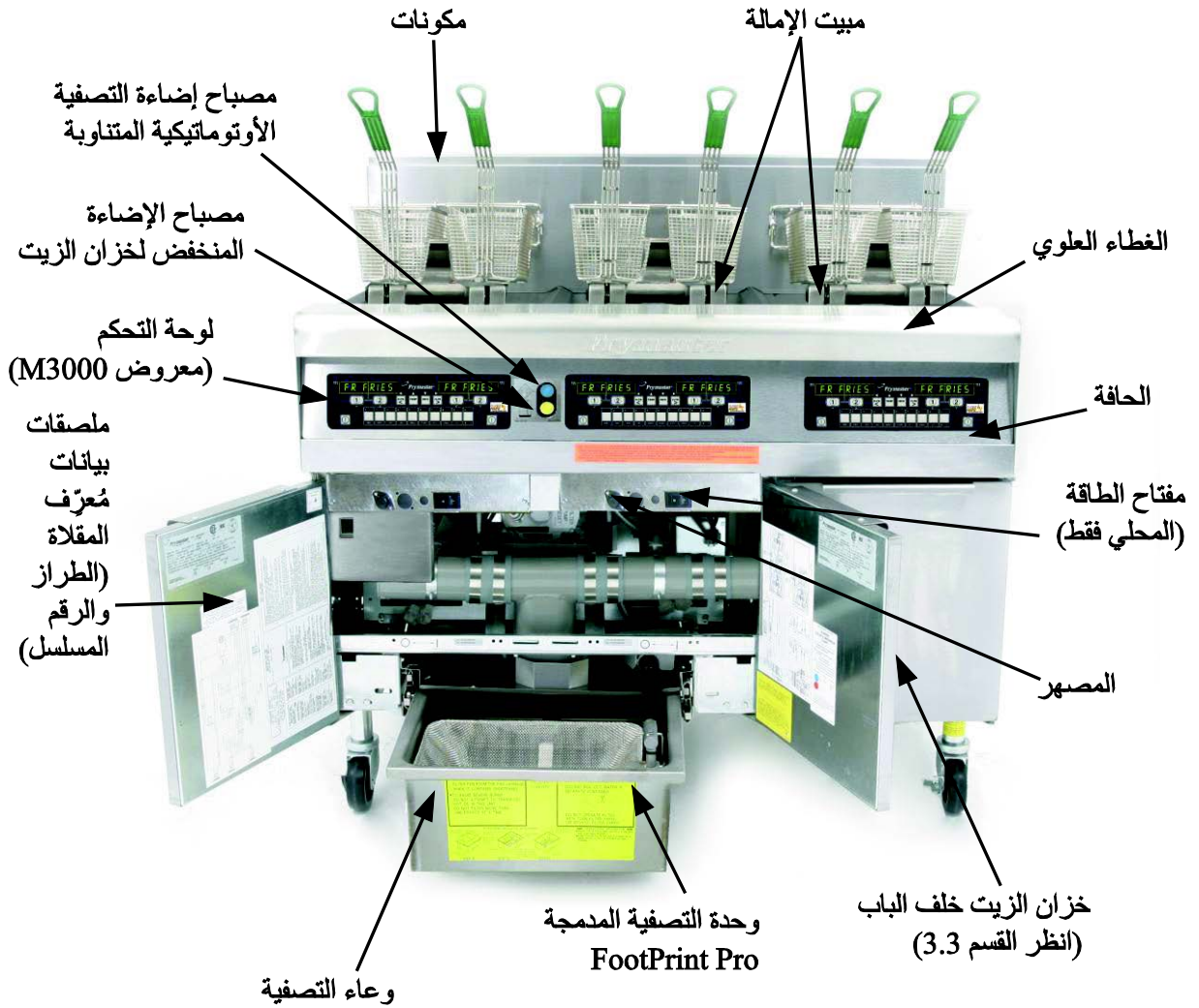
يمكن أن يسبب الزيت الساخن حروقاً بالغة. تجنب ملامسته. تحت كل الظروف، يجب إزالة الزيت من المقلاة قبل محاولة تحريكها لتجنب الانسكاب والسقوط والحروق البالغة. قد تميل المقليات وتتسبب في إصابات شخصية إذا لم يتم تثبيتها في موضع ثابت.

2. قم بتنظيف وملء أوعية القلي بزيت الطهي حتى خط مستوى الزيت السفلي. (انظر إجراءات ضبط وإيقاف تشغيل الجهاز في الفصل 3.)

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الفصل 3: إرشادات التشغيل

احصل على ما تريد حول المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES LOV



التكوين النموذجي (BIELA314 موضحة في الصورة)
ملاحظة: قد يختلف مظهر مقلاتك الخارجي قليلاً عما هو موضح في الصورة ويتوقف ذلك على التكوين وتاريخ التصنيع.

3.1 إجراءات إعداد الجهاز وإيقاف تشغيله

الإعداد



لا تقم أبداً بتشغيل الجهاز عندما يكون وعاء القلي فارغاً. يجب أن يملأ وعاء القلي بالماء أو الزيت إلى خط الامتلاء قبل تشغيل المكونات. سيؤدي الإخفاق في القيام بهذا إلى وقوع تلف لا يمكن إصلاحه للمكونات وربما يسبب نشوب حريق.



قم بإزالة جميع قطرات الماء من وعاء القلي قبل ملئه بالزيت. سوف يسبب الإخفاق في القيام بهذا تناثر السائل الساخن عندما يتم تسخين الزيت إلى درجة حرارة الطهي.



مقلاة BIELA14 ليست مخصصة لغرض استخدام السمن الجامد. استخدم السمن السائل مع هذه المقلاة فقط. سوف يؤدي استخدام السمن الجامد إلى سد خطوط الزيت. سعة الزيت في مقلاة BIELA14 هي 31 رطلاً (3.7 جالون/14 لترًا) للحاوية الكاملة و 15.5 رطلاً (2.5 جالون/7 لترًا) للحاوية المزوجة عند 70 درجة فهرنهايت (21 درجة مئوية).

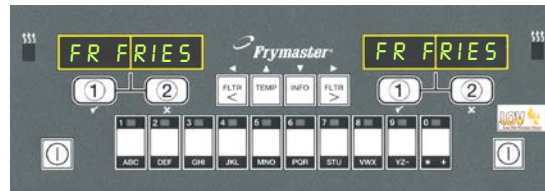
1. املأ وعاء القلي بزيت الطهي إلى الخط السفلي لمستوى الزيت الموجود على الجانب الخلفي لوعاء القلي. سيسمح هذا بتمدد الزيت بينما تتم عملية التسخين. لا تملأ الوعاء بالزيت البارد فوق مستوى الخط السفلي، فقد يفيض الزيت بسبب تمدده بفعل التسخين. بالنسبة لأنظمة كميات الزيت الكبيرة، راجع القسم 4.11.4 صفحة 4-22 للعثور على تعليمات عن ملء الحاوية بكميات كبيرة.
2. تأكد من توصيل الأسلاك الكهربائية وقلها (إن أمكن) بالأوعية المناسبة. تحقق من أنّ وجه المقبس متساوي مع لوحة المأخذ بدون ظهور أي جزء من الشفرات.
3. تأكد من أنّ الطاقة في وضع التشغيل. بعض الطرز مجهزة بمفتاح رئيسي موجود خلف كابينة باب المقلاة على اللوحة الأمامية لصندوق المكونات بجانب المصهر الكهربائي.
4. تأكد من أنّ جهاز الكمبيوتر في وضع التشغيل. عندما يكون جهاز الكمبيوتر في وضع التشغيل، سنبداً المقلاة بالتسخين وسوف تظهر رسالة **MLT-CYCL** "دورة التدوير"، بالتناوب مع رسالة **LOW TEMP** "درجة حرارة منخفضة"، إلى أن تصل درجة حرارة المقلاة 180 درجة فهرنهايت (82 درجة مئوية). تظهر رسالة **LOW TEMP** "درجة حرارة منخفضة"، حتى ضمن نطاق 15 درجة من نقطة التعيين. بمجرد أن تصل درجة حرارة المقلاة إلى نقطة التعيين، تتغير الرسالة التي يعرضها جهاز الكمبيوتر إلى المنتج أو خطوط منقطعة وتكون المقلاة جاهزة للاستخدام.
5. تأكد من وجود مستوى الزيت عند الخط العلوي لمستوى الزيت عندما يكون الزيت عند درجة حرارة الطهي المناسبة له.
6. يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لحمل دفعة البطاطس المقلية في الزيت أو السمن 1.5 رطلاً أو 0.7 كيلو جرام.

إيقاف التشغيل

1. أوقف تشغيل المقلاة.
2. قم بتصفية الزيت ونظف المقلاة (انظر الفصل 5 و6).
3. قم بوضع أغطية أوعية القلي فوق أوعية القلي.

3.2 التشغيل

هذه المقلاة مجهزة بأجهزة كمبيوتر M3000 (كما هو موضح أدناه). راجع تعليمات التشغيل الخاصة بجهاز كمبيوتر M3000 في الفصل 4 من أجل الحصول على معلومات حول إجراءات تشغيل جهاز الكمبيوتر وبرمجته.



جهاز الكمبيوتر M3000

راجع الفصل 5 من هذا الدليل للحصول على تعليمات التشغيل الخاصة بنظام التصفية المضمن.

3.3 إعادة التعبئة التلقائية لكميات الزيت القليلة

عندما يكون نظام كمية الزيت القليلة (LOV™) في موضعه الصحيح على المقلاة، يتم باستمرار فحص مستويات الزيت في وعاء القلي وتُقصد أجزاءه العلوية حسب الضرورة من خزان موجود في الكابينة. يحمل الخزان صندوق يتسع لوزن 35 رطلاً من الزيت. في عمليات التشغيل النموذجية سوف يستمر هذا ليومين تقريباً. مكونات النظام موضحة في الناحية اليمنى (انظر الشكل 1).

ملاحظة: النظام مخصص لغرض قشد أوعية القلي، وليس لمثلها. تتطلب أوعية القلي أن يتم ملئها يدوياً عند بدء التشغيل وبعد التنظيف العميق (الغليان).

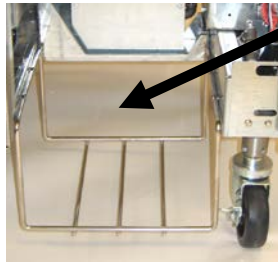
مفتاح إعادة الضبط السفلي لوحدة JIB (خزان الزيت):
يقوم بإعادة ضبط مصباح الإضاءة الأصفر بعد تغيير الزيت.

الغطاء الخاص: به أنابيب مياه مرفقة لسحب الزيت من الحوض إلى حاويات المقلاة.

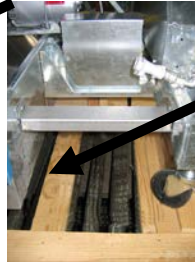
خزان الزيت (JIB):
خزان الزيت هو عبارة عن حوض مخصص للزيت.



الشكل 1



الشكل 3



الشكل 2

3.3.1 تحضير النظام للاستخدام

لتحضير النظام من أجل التشغيل لأول مرة، قم بإزالة المشبك المتصالب (انظر الشكل 2). باستخدام البراغي التي تمت إزالتها من المشبك المتصالب، قم بتركيب سلة JIB (خزان الزيت) المشحونة مع مجموعة الملحقات (انظر الشكل 3). إذا كنت تستخدم خيار السمن الجامد راجع الملحق ب.

3.3.2 تثبيت خزان الزيت

قم بإزالة الغطاء الأصلي من حاوية الزيت وبطانة الرقاقة المعدنية. قم باستبداله بالغطاء المرفق الذي تم ربطه مع مكونات الامتصاص الصلبة. تأكد من وصول أنبوب المغذي من الغطاء إلى قاع حاوية الزيت.

قم بوضع حاوية الزيت داخل الكابينة وأدخلها في مكانها المناسب (كما هو موضح في الصفحة التالية). تجنب إمساك مكونات الامتصاص الصلبة الموجودة في الجزء الداخلي من الكابينة أثناء وجود الحاوية في المقلاة.

النظام جاهز الآن للتشغيل.

3.3.3 تغييرات الزيت الروتينية

عندما يكون مستوى الزيت في الخزان منخفضاً، يضيء مصباح برتقالي اللون (انظر الشكل 4). بمجرد أن تتم إعادة ملء الخزان و/أو استبداله، اضغط مطوياً على زر إعادة التعيين البرتقالي الموجود فوق JIB (خزان الزيت) حتى يتوقف المصباح البرتقالي عن الإضاءة. إذا كنت تستخدم السمن الجامد راجع الملحق ج للحصول على تعليمات.



الشكل 4

1. افتح الكابينة وأنزل JIB (خزان الزيت) من الكابينة (انظر الشكل 5).
 2. قم بإزالة الغطاء واسكب أي كمية زيت متبقية في الحاوية في جميع حاويات القلي بالتساوي (انظر الشكل 6).



الشكل 6



الشكل 5

3. مع وضع إبريق الاستبدال بشكلٍ منتصب، قم بإزالة الغطاء وسدادة الرقاقة المعدنية (انظر الشكل 7).
 4. قم بوضع الأنبوب في الحاوية الجديدة الممتلئة (انظر الشكل 8).



الشكل 8



الشكل 7

5. قم بإدخال JIB (خزان الزيت) فوق اللوح الموجود داخل كابينة المقلاة (كما يظهر في الشكل 5).

6. اضغط مفتاح إعادة ضبط خزان الزيت البرتقالي مطولاً حتى يتوقف مصباح JIB (خزان الزيت) البرتقالي عن الإضاءة (انظر الشكل 9).



الشكل 9

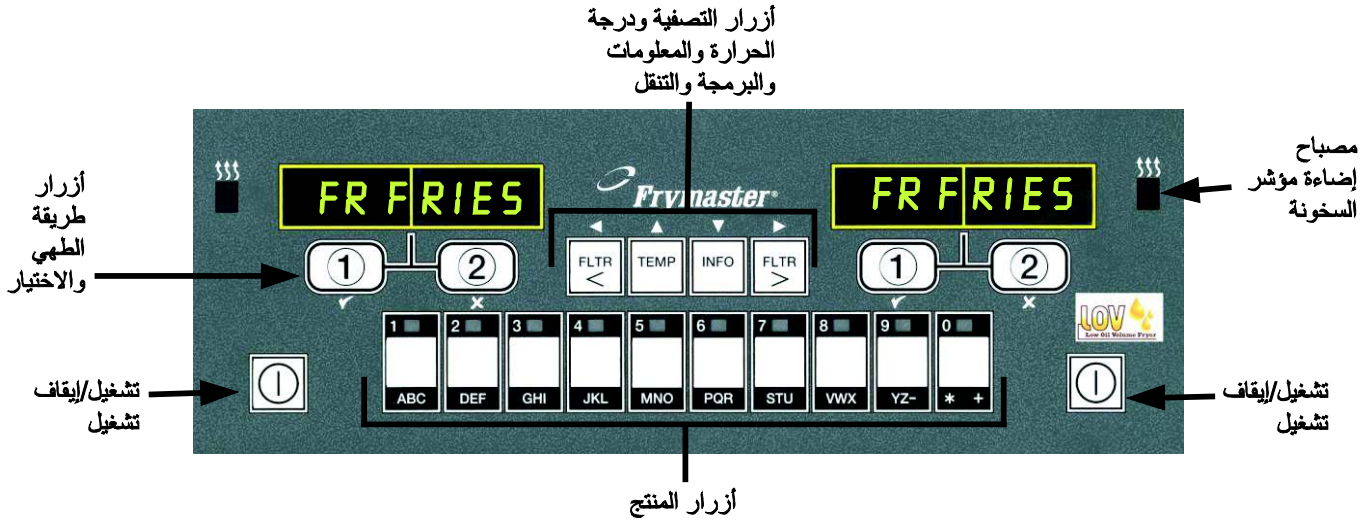
تحذير:
 لا تقم بإضافة الزيت الساخن أو المستخدم في JIB (خزان الزيت).

3.3.4 أنظمة كميات الزيت الكبيرة

التعليمات الخاصة بتثبيت أنظمة كميات الزيت الكبيرة واستخدامها موجودة في الملحق أ الذي يوجد في الجانب الخلفي من هذا الدليل.

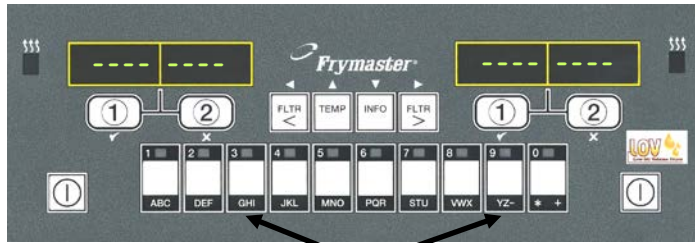
المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الفصل 4: إرشادات الكمبيوتر M3000

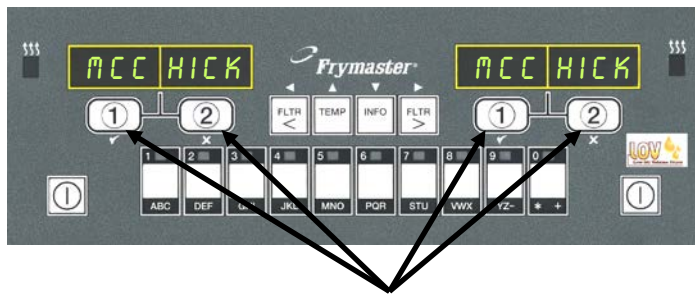


4.1 معلومات عامة حول M3000

مرحبًا بك في M3000، الكمبيوتر الذي يحتفظ بزر واحد يُسهل M2000 و 100B وفائدة قدرة القائمة ذات 40 منتج. الكمبيوتر سهل الاستخدام. بضغطة زر واحدة تبدأ تشغيل دورة طهي عنصر يتم طهيه في حاوية مخصصة. يتطلب الكمبيوتر المرن نفسه الموجود في الحاوية متعددة المنتجات فقط ضغطتين على الزر لبدء دورة الطهي. اختر فقط عنصر القائمة الموجود على زر المنتج واضغط، ثم اضغط زر طريقة الطهي أسفل الشاشة التي تعرض العنصر المطلوب. يمكن أن ينتقل الكمبيوتر بسلاسة من McNuggets "ماك نجيتس" إلى Crispy Chicken "الدجاج المقرمش" إلى أي عنصر من عناصر القائمة المضافة.



الضغط على أزرار المنتج 3 أو 9 يعرض McChick "ماك تشيكن".

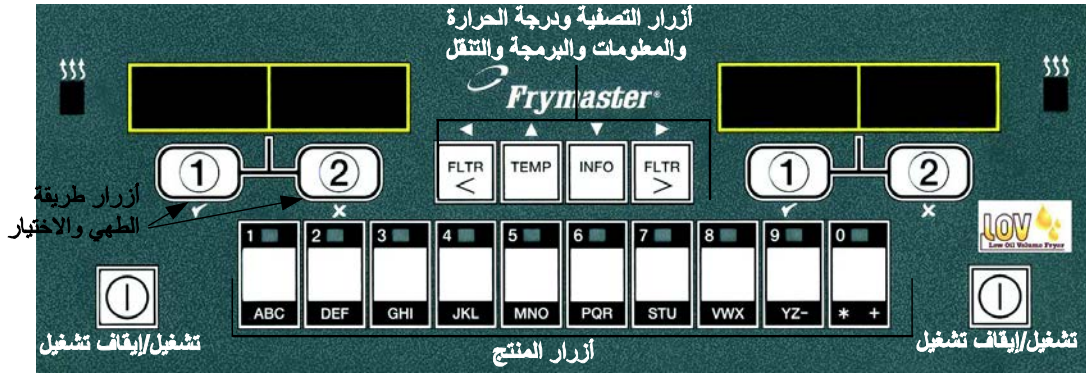


يعمل الضغط على أي زر دورة طهي أسفل شاشة McChick على بدء دورة الطهي.

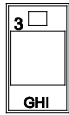
في إعدادات التخزين النموذجية، أجهزة M3000 في وضعية قلي الحاوية الثلاثية تعرض FR FRIES "البطاطس المقلية" (موضحة في الأعلى) وسوف تبدأ دورة طهي بضغطة واحدة على زر طريقة الطهي. في وضع الدجاج/الفيليه تعرض الشاشة المضيئة خطوط متقطعة. لبدء دورة طهي، اضغط على زر منتج ثم اضغط على زر طريقة الطهي والذي يتوافق مع موقع السلة المُنسدة المناسبة. عند الضغط على زر المنتج لـ McChicken، ستظهر كلمة McChick على الشاشة. اضغط فقط على زر طريقة الطهي الذي يتوافق مع موقع السلة المُنسدة المناسبة.

سيعمل M3000 مع مقليات الكهرباء والغاز، ذات كلاً من الحاوية الكاملة والمجزأة.

عملية التشغيل الأساسية



بدء دورة طهي بزرين (وضع متعددة المنتجات)



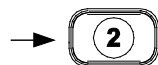
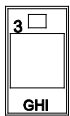
اضغط على مفتاح رمز المحمل الخاص بالمنتج المطلوب. اضغط على زر طريقة الطهي لبدء دورة الطهي.

التغيير من الوضع مخصصة إلى متعددة المنتجات



اضغط مع الاستمرار على زر طريقة الطهي أسفل عنصر القائمة المعروض لمدة حوالي ثلاث ثوانٍ حتى يتم سماع صفير. تتغير الشاشة إلى خطوط متقطعة.

التغيير من الوضع متعددة المنتجات إلى مخصصة



اضغط على مفتاح رمز المحمل الخاص بالمنتج المطلوب. اضغط على زر طريقة الطهي أسفل عنصر القائمة المطلوب المعروض حتى يتم سماع صفير (المدة حوالي ثلاث ثوانٍ).

تشغيل المقلاة



اضغط على أي مفتاح للوعاء الكامل، اضغط على المفتاح الموجود في الجانب المطلوب للوعاء المجرأ.

إيقاف تشغيل المقلاة



اضغط على أي مفتاح للوعاء الكامل، اضغط على المفتاح الموجود في الجانب المطلوب للوعاء المجرأ.

التحقق من درجة حرارة وعاء القلي



اضغط على المفتاح TEMP "درجة الحرارة" مرة واحدة، يقوم بعرض درجات حرارة وعاء القلي.

التحقق من نقطة تعيين وعاء القلي



اضغط على المفتاح TEMP "درجة الحرارة" مرتين. يقوم بعرض نقاط تعيين درجات حرارة وعاء القلي.

إلغاء المهمة أو إزالة التنبيه



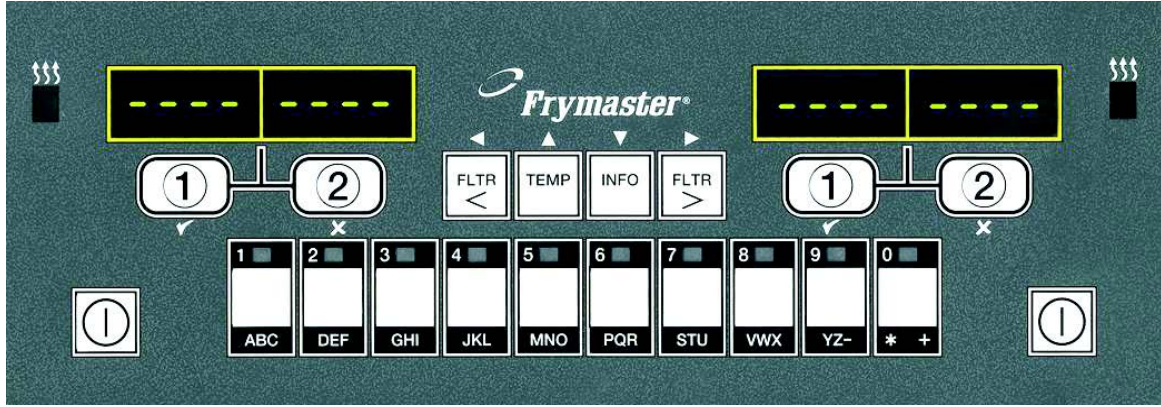
اضغط على مفتاح أسفل الشاشة النشطة.

بدء دورة طهي بزر واحد (وضع مخصص)



اضغط أي مفتاح أسفل الشاشة التي تعرض العنصر المطلوب.


الطهي باستخدام الشاشة متعددة المنتجات




6 **MC CK** يتناوب العرض بين مُعرّف المنتج والوقت المتبقي للطهي.

↑↓
2:34

7 **DUTY** إذا تطلب الرج لعنصر القائمة هذا، فسيتم عرض **duty** "المهمة" عندما يكون هذا هو الوقت المحدد لتنفيذ المهمة، مثل مهمة الرج.

8  اضغط على زر طريقة الطهي أسفل عرض المهمة لإلغاء التنبيه.

9 **PULL** يتم عرض **Pull** "سحب" عند اكتمال وقت الطهي، ويتم سماع تنبيه.

10  اضغط على زر طريقة الطهي أسفل عرض سحب لإلغاء التنبيه.


11 **-----** يتم ظهور الخطوط المتقطعة من جديد أسفل الشاشة النشطة في نهاية دورة الطهي.

1 تظهر الخطوط المتقطعة في كلتا الشاشتين.

2  اضغط على زر منتج.


3 **MC CHICK** الحاوية مع عرض نقطة التعيين المناسبة: انتقل للخطوة 5.

4 **<<<<>>>>** الحاوية مع عرض نقطة التعيين غير المناسبة:

5  إذا حدث هذا، قم بتغيير نقطة التعيين عن طريق الضغط على الزر المعين للمنتج.

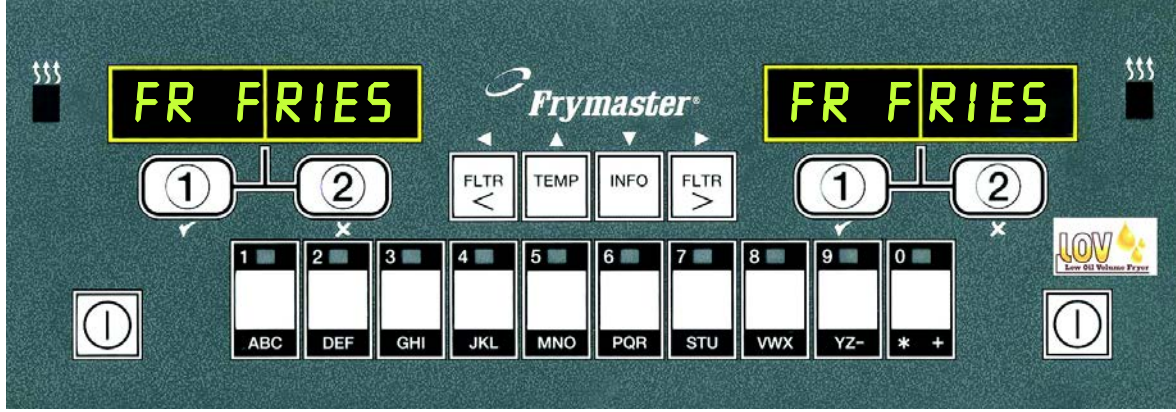
6 عند ظهور العلامات، قم فوراً بالضغط مع الاستمرار على زر طريقة الطهي حتى يتم سماع صفير (حوالي ثلاث ثوانٍ) وحرره.

7 

8  اضغط على زر طريقة طهي لبدء دورة الطهي.

ملاحظة: إذا ظهرت رسالة الخطأ **REMOVE DISCARD PRODUCT** المطروح، اضغط على زر طريقة الطهي أسفل الرسالة لإلغاء التنبيه وإزالة رسالة الخطأ.

الطهي باستخدام الشاشة المخصصة



Q 7 → FRY

8 يتم عرض Q 7 وتتناوب مع FRY "قلي". كما أن وقت الجودة يقوم بالعد التنازلي.

Q 1 → FRY

9 سيؤدي الضغط على زر طريقة الطهي الآن إلى بدء دورة طهي وإنهاء العد التنازلي للجودة.



10 يتم عرض QUAL "الجودة" عند انقضاء وقت الجودة.

11 يؤدي الضغط على زر طريقة الطهي إلى إرجاع الشاشة إلى FR FRIES "بطاطس مقلية" وتكون الوحدة جاهزة للطهي.



FR FRIES

1 يُعرض عنصر القائمة مثل FR FRIES "بطاطس مقلية" في الشاشة



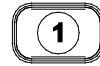
2 اضغط على زر طريقة طهي لبدء دورة الطهي.

3 يتناوب العرض بين الاسم المختصر للمنتج والوقت المتبقي للطهي.

FRY ↔ 2:34

4 يتم عرض Duty "المهمة" عندما يحين وقت رج سلة القلي.

DUTY



5 اضغط على زر طريقة الطهي لإلغاء التنبيه.

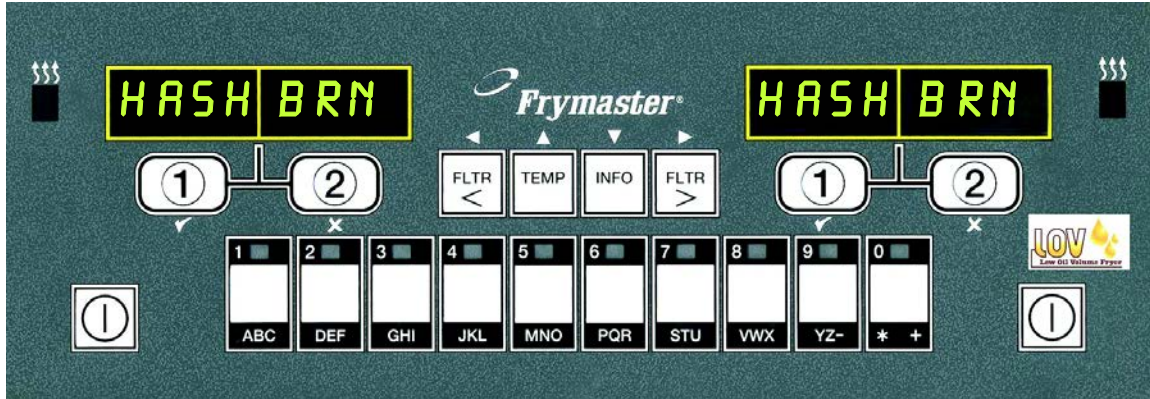
6 يتم عرض Pull "سحب" عند اكتمال دورة الطهي.

PULL



7 اضغط على زر طريقة الطهي لإلغاء التنبيه.

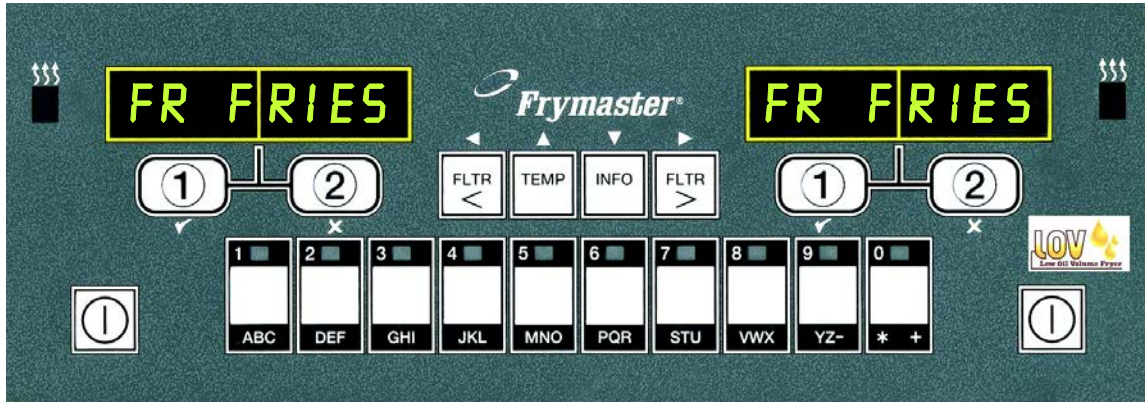
التغيير من إعداد الإفطار إلى الغداء



- 1 اضغط على زر المنتج وحرره بسرعة للحصول على بطاطس مقلية.
- 2 سيتغير الكمبيوتر من "HASH BRN" بطاطس البيوريه المقلية" إلى "<<<<>>>>" وسيتم سماع صوت تنبيه.
- 3 اضغط مع الاستمرار على زر طريقة الطهي أسفل الشاشة حتى يتم سماع صفير (حوالي ثلاث ثوانٍ) وحرره.
- 4 تتغير الشاشة إلى "FR FRIES" بطاطس مقلية".

قم بإجراء هذه الخطوات على كلا الجانبين لتغيير كذا الشاشتين إلى "FR FRIES" بطاطس مقلية"

التغيير من إعداد الغداء إلى الإفطار



4 اضغط مع الاستمرار على زر طريقة الطهي أسفل الشاشة حتى يتم سماع صفير (حوالي ثلاث ثوانٍ) وحرره.

LOW TEMP

5 سيتغير العرض إلى "LOW TEMP" درجة الحرارة منخفضة حتى يتم الوصول إلى نقطة التعيين.

HASH BRN

6 تتغير الشاشة إلى Hash Brn "بطاطس البيوريه المقلية".

FR FRIES

1 يعرض الكمبيوتر



2 اضغط على زر المنتج وحرره بسرعة للحصول على بطاطس بورية مقلية.

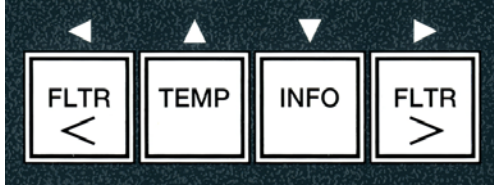
FR FRIES
↓ ↓ ↓ ↓
<<<< >>>>

3 ستتغير شاشة الكمبيوتر من "FR FRIES" بطاطس مقلية إلى <<<< >>>> ويتم سماع تنبيه.

قم بإجراء هذه الخطوات على كلا الجانبين لتغيير كلتا الشاشتين إلى HASH BRN "بطاطس البيوريه المقلية"

4.7 وصف ووظائف زر M3000

4.7.1 أزرار التنقل



القائمة الموجودة في M3000 تستخدم أزرار ◀ ▶ و ▲ ▼ للتنقل بين مختلف القوائم والقوائم الفرعية.



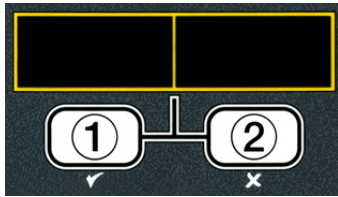
عند البرمجة، تعرض الشاشة اليسرى قائمة أو عنصر لقائمة فرعية. الشاشة اليمنى مخصصة لإدخال البيانات. يتم إدخال البيانات بالأحرف الأبجدية الرقمية، والتمرير خلال القوائم أو التبديل بين الخيارات.

إذا لم يتم الضغط على زر خلال دقيقة واحدة أثناء البرمجة، فسيعود الكمبيوتر إلى وضع التشغيل.

4.7.2 أزرار التصفية ودرجة الحرارة والمعلومات

يتم استخدام أزرار **FLTR < تصفية >** و **FLTR < تصفية >** (انظر الشكل 1) لتصفية حاويات المقلاة اليمنى واليسرى سواء كانت حاوية مجزأة أو حاوية كاملة، عند الحاجة. أزرار **FLTR "مُرشح"**، إذا تم الضغط عليها مرة واحدة تقوم بعرض عدد دورات الطهي المتبقية حتى طلب التصفية. عند الضغط على الزر **FLTR "تصفية"** مرتين، يتم عرض وقت وتاريخ آخر عملية تصفية. الزر **TEMP "درجة الحرارة"** إذا تم الضغط عليه مرة واحدة عندما تكون المقلاة قيد التشغيل، يتم عرض درجة حرارة الحاوية الحالية على كلا الجانبين. إذا تم الضغط على الزر **TEMP "درجة الحرارة"** مرتين عندما تكون المقلاة قيد التشغيل، يقوم بعرض درجة حرارة نقطة تعيين الحاويات. إذا كانت المقلاة في وضع إيقاف التشغيل، فتعرض الشاشة الإصدارات الحالية للبرنامج. زر **INFO** (راجع الشكل 1)، إذا تم الضغط عليه مرة واحدة عندما تكون المقلاة قيد التشغيل، فيقوم بعرض وقت استرداد كل حاوية منذ آخر اختبار. الاسترداد هو الوقت المطلوب لكي تقوم المقلاة برفع درجة حرارة الزيت من 50 درجة فهرنهايت (28 درجة مئوية) إلى ما بين 250 درجة فهرنهايت (121 درجة مئوية) و300 درجة فهرنهايت (149 درجة مئوية). يجب أن لا يتجاوز أقصى وقت للاسترداد 1:40 لمقليات الكهرباء أو 2:25 لمقليات الغاز. إذا تم الضغط على الزر **INFO** باستمرار لمدة ثلاث ثوانٍ فإنه يقوم بعرض معلومات مثل الاستخدام وإحصاءات التصفية وآخر دورة طهي (انظر الصفحة 4-34 لمزيد من التفاصيل حول الزر **INFO**).

4.7.3 أزرار طريقة الطهي والاختيار



أزرار ✓ ✗ هي أزرار مزدوجة الوظائف بالاشتراك مع الأزرار رقم 1 و2. وهي تقع مباشرة أسفل الشاشات المضيئة. استخدم هذه الأزرار لتحديد أو لإلغاء الوظائف. يُستخدم الزر ✗ للرجوع مرة أخرى أو للخروج من القوائم الفرعية.

4.8 شجرة تلخيص قائمة M3000

المنعكس أدناه هي أقسام البرمجة الرئيسية في M3000 والترتيب الذي سيتم العثور عليه في أي عناوين قوائم فرعية بموجب الأقسام الموجودة في دليل التشغيل والتكيب.

- إضافة عناصر قائمة منتج جديدة (اختيار منتج)
تخزين عناصر قائمة منتجات في أزرار المنتجات
تصريف وإعادة ملء والتخلص من الزيت
- راجع القسم 4.10.2
راجع القسم 4.10.3
راجع القسم 4.10.4

4.11 قائمة التصفية

- [اضغط باستمرار] FLTR (تصفية) أو FLTR (تصفية) [▶]
- تصفية أوتوماتيكية
 - تصفية الصيانة اليدوية
 - التخلص
 - التصريف إلى الوعاء
 - ملء حاوية من وعاء التصريف
 - ملء الحاوية من نظام خزان كميات الزيت الكبيرة (خزانات الزيت الكبيرة فقط)
 - من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد (خزانات الزيت الكبيرة فقط)

البرمجة

4.12 برنامج المستوى الأول

- [اضغط مع الاستمرار على الأزرار TEMP "درجة الحرارة" وINFO "معلومات"، سيتم سماع صفارين، ويتم عرض المستوى الأول، أدخل [1234]
- 4.10.2 اختيار المنتج
- الاسم
 - وقت الطهي
 - درجة الحرارة
 - مُعَرَّف الطهي
 - وقت العمل 1
 - وقت العمل 2
 - مؤقت الجودة
 - تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة
 - زر التعيين
- 4.12.1 ساعة التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة
- مُعَطَّل
 - مُمْكِن
- 4.12.2 وضع التنظيف العميق
- 4.12.3 اختبار الحد العالي
- 4.9 إعداد المقلاة

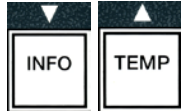
4.13 برمجة المستوى الثاني (مستوى المدير)

- [اضغط مع الاستمرار على الأزرار TEMP "درجة الحرارة" وINFO "معلومات"، سيتم سماع 3 صفارات، ويتم عرض المستوى الثاني، أدخل [1234]
- 4.13.1 كمبيوتر المنتج حساسية المنتج
- 4.13.2 سجل الأخطاء سجل آخر 10 رموز أخطاء
- 4.13.3 إعداد كلمة المرور تغيير كلمة المرور
- إعداد [أدخل 1234]
 - استخدام [أدخل 4321]
 - المستوى الأول [أدخل 1234]
 - المستوى الثاني [أدخل 1234]
- 4.13.4 نغمة التنبيه مستوى الصوت والنغمة
- مستوى الصوت من 1 إلى 9
 - مستوى النغمة من 1 إلى 3
- 4.13.5 عدد دورات الطهي بحد عدد دورات الطهي قبل المطالبة بالتصفية
- 4.13.6 وقت التصفية بحد مقدار الوقت بين دورات التصفية
- 4.14 وضع المعلومات
- [اضغط مع الاستمرار INFO "معلومات" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتم عرض وضع المعلومات]
- تكوين الحاوية الكاملة/المجزأة
- إحصاءات التصفية
 - استعراض الاستخدام
 - الحصل الأخير
- 4.14.1
4.14.2
4.14.3

4.9 برمجة وضع إعداد المقلاة

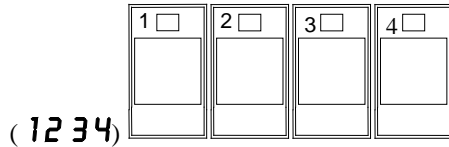
الكمبيوتر، حسب رفع الطاقة المبدئي، عند تغيير كمبيوتر أو وصول إليه من المستوى الأول، يمكن تعيين المعلمات. من خلال الضبط يتم تعيين الوقت والتاريخ وصيغة التاريخ واللغة ونوع المقلاة ونوع الحاوية ونوع نظام الزيت ومقياس درجة الحرارة. يجب تغيير هذه الإعدادات فقط بواسطة فني.

يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".



1. أدخل وضع برمجة المستوى الأول عن طريق الضغط على الأزرار **TEMP** "درجة الحرارة" و **INFO** "معلومات" معاً حتى يتم عرض **LEVEL 1** "المستوى الأول". يعرض الكمبيوتر **ENTER CODE** "أدخل الرمز".

2. أدخل 1234 .



يعرض الكمبيوتر **LEVEL 1 PROGRAM** "برنامج المستوى الأول" لمدة ثلاث ثوانٍ ويتغير إلى **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج".

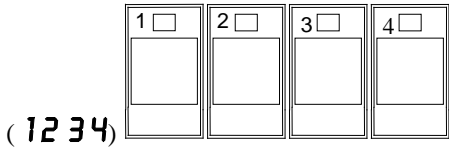


3. اضغط على الزر ▲ مرة واحدة للتمرير إلى **FRYER SETUP** "إعداد المقلاة".

4. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **ENTER CODE** "أدخل الرمز".

5. أدخل 1234 .



يعرض الكمبيوتر **LANGUAGE** "اللغة" في الناحية اليسرى و **ENGLISH** "الإنجليزية" في الناحية اليمنى.



6. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتمرير خلال قائمة اللغات.

7. عند عرض اختيار اللغة المطلوب، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".



يعرض الكمبيوتر **TEMP FORMAT** "صيغة درجة الحرارة" في الناحية اليسرى و **F** "فهرنهايت" في الناحية اليمنى.



8. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين موازين درجة الحرارة **F** "فهرنهايت" و **C** "مئوية".

ملاحظة: يتم استخدام **F** لدرجة الحرارة فهرنهايت، **C** لدرجة الحرارة المئوية.

9. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".



يعرض الكمبيوتر **TIME FORMAT** "صيغة الوقت" في الناحية اليسرى و **12 HR** "12 ساعة" في الناحية اليمنى.



10. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين "12 HR" و "12 ساعة" و "24 HR" و "24 ساعة".

11. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **ENTER TIME** "أدخل الوقت" في الناحية اليسرى والوقت الحالي في الناحية اليمنى بصيغة **HH:MM** "س:د". يتم عرض AM "صباحًا" أو PM "مساءً" إذا تم اختيار نظام 12 ساعة.

مثال: يتم إدخال AM 7:30 "صباحًا" بالشكل 0730 إذا كنت تستخدم صيغة 12 ساعة. يتم إدخال 2:30 بالشكل 1430 إذا كنت تستخدم صيغة 24 ساعة. لتغيير AM "صباحًا" و PM "مساءً" استخدم الأزرار ▲ ▼ .



12. أدخل الوقت بالساعات والدقائق باستخدام أزرار الأرقام من 0 إلى 9.



13. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **DATE FORMAT** "صيغة التاريخ" في الناحية اليسرى و **US** "الولايات المتحدة" في الناحية اليمنى.



14. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين **US** "الولايات المتحدة" و **INTERNL** "دولي".

15. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **ENTER DATE** "أدخل التاريخ" في الناحية اليسرى و **MM-DD-YY** "ش-ي-ي - س س" أو **DD-MM-YY** "ي-ش-س-س" في الناحية اليمنى ويتغير إلى التاريخ الحالي.

مثال:

صيغة الولايات المتحدة – ديسمبر 5، 2008 يتم إدخالها بالشكل 120508.
صيغة الدولية – ديسمبر 5، 2008 يتم إدخالها بالشكل 051208



16. أدخل الوقت باستخدام أزرار الأرقام من 0 إلى 9.



17. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **FRYER TYPE** "نوع المقلاة" في الناحية اليسرى و **ELEC** "كهربية" في الناحية اليمنى.



18. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين **ELEC** "مقلاة الكهرباء" و **GAS** "مقلاة الغاز".

19. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **VAT TYPE** "نوع الحاوية" في الناحية اليسرى و **SPLIT** "مجزأة" في الناحية اليمنى.



20. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين **SPLIT** "مجزأة" و **FULL** "كاملة".

21. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES** (1) ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **OIL SYSTEM** "نظام الزيت" في الناحية اليسرى و **JIB** "خزان الزيت" في الناحية اليمنى.



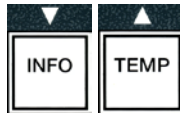
22. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين **JIB** "خزان الزيت" و **BULK** "نظام خزان كميات الزيت الكبيرة".

ملاحظة: يستخدم نظام خزان الزيت "JIB" (خزان الزيت) الذي يمكن التخلص منه. نظام **BULK** "نظام خزان كميات الزيت الكبيرة" به خزانات كبيرة لتخزين الزيت متصلة بالمقلاة وتقوم بملء الخزان.



23. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES** (1) ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **LANGUAGE** "اللغة" في الناحية اليسرى و **ENGLISH** "الإنجليزية" في الناحية اليمنى. استخدم الأزرار ▲ ▼ لتمرير وتعديل أي حقول إضافية.



24. اضغط على الزر (2) ✕ للخروج.

يعرض الكمبيوتر **SETUP COMPLETE** "الإعدادات مكتمل" ويتغير إلى إيقاف التشغيل.

4.10 مهام M3000 المشتركة

الذي يتم تغطيته في هذا القسم هي المهام المشتركة التي تستخدم في المخازن:

1. إلغاء الخروج من القائمة أو القائمة الفرعية.
2. إضافة عناصر منتجات جديدة.
3. تخزين عناصر قائمة في أزرار المنتج.
4. تصريف والتخلص من وإعادة ملء الحاويات.

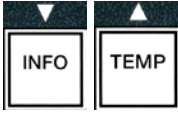
4.10.1 إلغاء عناصر القائمة

لإلغاء أو الخروج من **MENUS** "القوائم" و **SUB-MENUS** "القوائم الفرعية"، اضغط على الزر (2) ✕.



4.10.2 إضافة عناصر منتجات جديدة للقائمة (اختيار منتج)

تُستخدم الوظيفة لإضافة منتجات إضافية لقائمة الكمبيوتر.

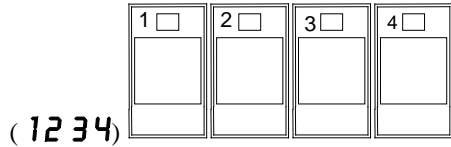


إضافة منتج جديد للقائمة:

1. عندما يكون الكمبيوتر قيد **OFF** "إيقاف التشغيل"، أدخل وضع برمجة المستوى الأول عن طريق الضغط على الأزرار **TEMP** "درجة الحرارة" و **INFO** "معلومات" معًا حتى يتم عرض **LEVEL 1** "المستوى الأول".

يعرض الكمبيوتر **ENTER CODE** "أدخل الرمز".

2. أدخل **1234**.



يعرض الكمبيوتر **LEVEL 1 PROGRAM** "برنامج المستوى الأول" لمدة ثلاث ثوانٍ ويتغير إلى **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج".



3. عندما يتم عرض **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج"، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لاختيار عنصر من القائمة.

يعرض الكمبيوتر **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج" لمدة ثلاث ثوانٍ ثم يعرض **SELECT PRODUCT** "اختر منتج".



4. عندما يتم عرض **SELECT PRODUCT** "اختر منتج" في الناحية اليسرى و **FR** "البطاطس المقلية" في الناحية اليمنى استخدم الزر ▼ للتقديم بين عناصر القائمة حتى يتم تعديل عنصر القائمة أو يتم عرض بقعة مُرقّمة (مثل **PROD 13** "المنتج 13").



5. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لاختيار المنتج المراد تعديله.



يعرض الكمبيوتر **MODIFY?** "هل تريد التعديل؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" و **NO** "لا".

6. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لتعديل الاختيار أو الزر **NO (2)** ✗ "لا" للعودة إلى **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج".

إذا تم اختيار نعم، تعرض الشاشة اليسرى **NAME** "اسم" وتعرض الشاشة اليمنى اسم المنتج (مثل **PROD 13** "المنتج 13"). ستعرض الشاشة اليمنى أحرف موضه.



7. أدخل الحرف الأول للمنتج الجديد، باستخدام مفاتيح الأرقام. كل مفتاح به ثلاثة أحرف. اضغط حتى يتم عرض الحرف المشتق.

الاسم الكامل للمنتج مقتصرًا على ثمانية أحرف بما فيها المسافات (مثل **FR FRIES** "البطاطس المقلية").



8. اضغط على الزر ▶ لتقديم المؤشر إلى مساحة العرض التالية. استخدم المفتاح رقم 0 لإدخال مسافة. يمكن استخدام الزر ◀ لتحريك المؤشر للخلف.

على سبيل المثال، لإدخال "WINGS" "أجنحة"، اضغط على المفتاح رقم 8 مرتين حتى يظهر "W" على الشاشة. ثم استخدم الزر ▶ لتقديم المؤشر إلى مساحة العرض التالية. اضغط على المفتاح رقم 3 حتى يظهر "ج". واستمر حتى يتم عرض إملاء كلمة "WINGS" "أجنحة" على الشاشة.



9. ينبغي حفظ الاسم بمجرد ظهوره، اضغط على الزر ▼ لحفظ الاسم وقم بالتمرير إلى **COOK TIME** "وقت الطهي".



10. عند عرض **COOK TIME** "وقت الطهي" في الناحية اليسرى و **00** في الناحية اليمنى، استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال وقت طهي المنتج بالدقائق والثواني (مثل. يتم إدخال 3:10 بالشكل 310).



11. عندما يتم ادخال وقت الطهي، اضغط على الزر (INFO) ▼ "معلومات" لحفظ وقت الطهي وقم بالتمرير إلى **TEMP** "درجة الحرارة" (درجة حرارة الطهي).



12. عندما يتم عرض **TEMP** "درجة الحرارة" في الناحية اليسرى و **32F** في الناحية اليمنى، استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال درجة حرارة الطهي للمنتج (مثل. يتم ادخال 335 درجة بالشكل 335).



13. عندما يتم ادخال درجة حرارة الطهي، اضغط على الزر (INFO) ▼ "معلومات" لحفظ قيمة درجة حرارة الطهي وقم بالتمرير إلى **COOK ID** "مُعَرَّف الطهي".

14. عندما يُعرض **COOK ID** "مُعَرَّف الطهي" في الناحية اليسرى و **P 13** "ب 13" المومض في الناحية اليمنى، استخدم الإرشادات الموجودة في الخطوة الثامنة لإدخال الاسم المكون من أربعة أحرف لعنصر القائمة. وهو الاسم المختصر الذي يتناوب مع وقت الطهي أثناء دورة الطهي.



15. عندما يتم ادخال اختصار مُعَرَّف الطهي الصحيح، اضغط على الزر (INFO) "معلومات" لحفظ اختصار مُعَرَّف الطهي وقم بالتمرير إلى **DUTY TIME 1** "وقت الارتجاج 1" ، والذي يستخدم لضبط الوقت الذي يجب أن يتم رج المنتج فيه أثناء دورة الطهي.



16. عندما تُعرض **DUTY TIME 1** "وقت الارتجاج 1" في الناحية اليسرى و **00** في الناحية اليمنى، استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال الوقت بالدقائق والثواني لأول ارتجاج يجب إجراؤه (مثل. قم برج المنتج بعد 30 ثانية ويتم ادخالها بالشكل 30).



17. عندما يتم إدخال **DUTY TIME 1** "وقت الارتجاج 1" ، اضغط على الزر **(INFO)** ▼ "معلومات" لحفظ وقت الارتجاج الأول والتمرير إلى **DUTY TIME 2** "وقت الارتجاج 2". إذا استدعى إلى إجراء ارتجاج مرة ثانية، فيمكن إدخاله هنا. استخدم الإرشادات أعلاه لإدخال وقت الارتجاج الثاني، أو بطريقة أخرى اضغط على الزر **(INFO)** ▼ "معلومات" لحفظ وقت الارتجاج والتمرير إلى **QUAL TMR** "مؤقت الجودة"، والذي يُستخدم لضبط وقت الانتظار قبل إخراج الطعام.



18. عندما يتم عرض **QUAL TMR** "مؤقت الجودة" في الناحية اليسرى و**00**: في الناحية اليمنى، استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال وقت الانتظار الخاص بالمنتج بالدقائق والثواني (مثل. يتم ادخال 7:00 دقائق بالشكل 700).



19. عندما يتم إدخال **QUAL TMR** "مؤقت الجودة"، اضغط على الزر ▼ **(INFO)** "معلومات" لحفظ وقت الجودة والتمرير إلى **AIF DISABLE** "تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة".



20. عندما يتم عرض **AIF DISABLE** "تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة" في الناحية اليسرى و**NO** "لا" في الناحية اليمنى استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين **YES** "نعم" و**NO** "لا". هذه الميزة، إذا تم ضبطها على نعم، تقوم بتعطيل AIF (التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة) للمنتج المبرمج. ويستخدم هذا لمنع اختلاط الزيوت المخصصة للمنتجات.



21. إذا تم ضبط الاختيار **AIF DISABLE** "تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة" على **NO** "لا" اضغط على الزر **(INFO)** ▼ "معلومات" لحفظ الاختيار **AIF Disable** "تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة" والتمرير إلى الاختيار **ASSIGN BTN** "تعيين BTN".

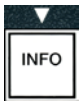
يعرض الكمبيوتر **ASSIGN BTN** "تعيين BTN" في الناحية اليسرى والمنتج الذي تم اختياره في الناحية اليمنى.

لتعيين المنتج الذي تم إدخاله إلى زر، اتبع الإرشادات أدناه.

22. عند عرض المنتج الذي تم اختياره في الناحية اليمنى، و**ASSIGN BTN** "تعيين BTN" في الناحية اليسرى، اضغط زر بين 0-1 لتعيين المنتج. سوف يضيء المصباح الموجود في زر المنتج الذي تم اختياره (انظر الصورة أعلاه). لإلغاء تعيين منتج من زر، اضغط على الزر المُعَيَّن لهذا المنتج. ولن يعد المصباح يضيء.



23. بمجرد أن يتم تعيين الزر، اضغط على الزر **(INFO)** ▼ "معلومات" لحفظ الزر الذي تم تعيينه.



يعرض الكمبيوتر **NAME** "اسم" في الناحية اليسرى مع المنتج (مثل. **WINGS** "أجنحة") في الناحية اليمنى.

* ملاحظة: إذا كانت هناك برمجة إضافية لإضافة منتجات أخرى، فمن الضروري الضغط على الزر **(2)** * مرة واحدة ثم الزر ▼ وقم بالعودة إلى الخطوة 4.



24. إذا لم تكن البرمجة الإضافية ضرورية، فقم بالضغط على الزر (2) * . يعرض الكمبيوتر خيار **SELECT PRODUCT** "اختر منتج" مع المنتج (مثل **FR FRIES** "البطاطس المقلية") في الشاشة اليمنى. اضغط على الزر (2) * مرة أخرى. يعرض الكمبيوتر **LEVEL 1 PROGRAM** "برنامج المستوى الأول" ويتغير إلى **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج".



25. اضغط على الزر (2) * للخروج والعودة إلى **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.10.3 تخزين عناصر القائمة في أزرار المنتج

تستخدم هذه الوظيفة لتخزين عناصر القائمة الفردية في أزرار المنتج لزر أو زري طهي.

لتخزين عناصر القائمة بزر مخصص:

1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 6 على الصفحات 4-12.

2. يعرض الكمبيوتر **NAME** "اسم" في الناحية اليسرى والمنتج الذي تم اختياره (مثل **WINGS** "أجنحة") في الناحية اليمنى.



3. اضغط على الزر ▲ للتمرير إلى خيار **ASSIGN BTN** "تعيين BTN" الذي يستخدم لتعيين عنصر من القائمة إلى زر منتج مخصص.

4. يعرض الكمبيوتر **ASSIGN BTN** "تعيين BTN" في الناحية اليسرى و**WINGS** "أجنحة" في الناحية اليمنى.



5. عندما يتم عرض **ASSIGN BTN** "تعيين BTN" في الناحية اليسرى، والمنتج الذي تم اختياره (مثل **WINGS** "أجنحة") في الناحية اليمنى، اضغط زر بين 0-1 لتعيين المنتج. سوف يضيء المصباح الموجود في زر المنتج الذي تم اختياره. لإلغاء تعيين منتج من زر، اضغط على الزر المُعَيَّن لهذا المنتج. ولن يعد المصباح يضيء.



6. بمجرد أن يتم تعيين الزر، اضغط على الزر (INFO) ▼ "معلومات" لحفظ الزر الذي تم تعيينه.

يعرض الكمبيوتر **NAME** "اسم" في الناحية اليسرى مع المنتج (مثل **WINGS** "أجنحة") في الناحية اليمنى.

7. إذا لم تكن البرمجة الإضافية ضرورية، فقم بالضغط على الزر (2) * مرتين للعودة إلى **LEVEL 1 PROGRAM** "برنامج المستوى الأول" ليتغير إلى **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج".



8. اضغط على الزر (2) * مرة أخرى للخروج والعودة إلى **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.10.4 تصريف وإعادة ملء الحاويات، والتخلص من الزيت

عندما يتم استنفاد زيت الطهي وتصريف الزيت في حاوية مناسبة لنقلها إلى حاوية التخلص من الزيت. توصي شركة Frymaster بوحدة McDonald للتخلص من الدهن (MSDU). لا تقم بتصريف محلول التنظيف العميق (الغلي) بداخل وحدة MSDU. **ملاحظة:** في حالة استخدام وحدة MSDU التي تم تصميمها قبل يناير 2004، فيجب إزالة غطاء وعاء التصفية حتى يمكن وضع الوحدة تحت المصرف. لإزالة الغطاء، ارفع الحافة الأمامية قليلاً وارفع حاجز الزيت لأعلى واسحبه باستقامة إلى خارج الكابينة. راجع الوثيقة المزودة مع وحدة التخلص للحصول على إرشادات التشغيل الخاصة. إذا لم تكن وحدة التخلص من الدهن متوفرة، اترك الزيت حتى يبرد لتصل درجة حرارته 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية)، ثم قم بتصريف الزيت بداخل حاوية معدنية بسعة 4 جالونات (15 لتر) أو أكبر لمنع الزيت من الانسكاب.

4.10.4.1 تصريف أنظمة الزيت غير نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk"

يستخدم هذا الخيار للتخلص من الزيت القديم إما بداخل وحدة MSDU أو بداخل قدر معدني.

1. قم بإزالة وعاء التصفية وضع وحدة MSDU أو حاوية معدنية بسعة 4 جالونات (15 لتر) أو أكبر تحت المقلاة لتصريف الزيت.



2. عندما يكون الكمبيوتر في وضع **OFF** "إيقاف التشغيل"، اضغط مطولاً على الزر **FLTR** "تصفية" الخاص بالحاوية المتوافقة لمدة ثلاث ثوانٍ، حتى يتم سماع سقسقة

يعرض الكمبيوتر **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتغير إلى **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية".



3. عندما يتم عرض **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية" اضغط على الزر **(INFO)** "معلومات" للتمرير إلى **DISPOSE** "التخلص".



يعرض الكمبيوتر **DISPOSE** "التخلص".

4. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.



يعرض الكمبيوتر تناوبات بين **DISPOSE?** "هل تريد التخلص؟" و **YES** "نعم" و **NO** "لا".

5. للتخلص اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.



لا تقم أبداً بتصريف محلول التنظيف العميق (الغلي) بداخل وحدة MSDU. يمكن أن يتسبب محلول التنظيف العميق (الغلي) في تلف لوحد MSDU.



أثناء تصريف الزيت بداخل وحدة التخلص، لا تقم بالملء أعلى من خط الامتلاء الأقصى الموجود في الحاوية.



اترك الزيت حتى يبرد وتصل درجة حرارته إلى 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية) قبل التصريف بداخل حاوية معدنية مناسبة للتخلص.



عند تصريف الزيت بداخل حاوية معدنية مناسبة، تأكد من أنها سوف تحوي 4 جالونات على الأقل (15 لتر) أو أكثر، وإلا قد يفيض السائل الساخن ويتسبب في حدوث إصابة.

يعرض الكمبيوتر **INSERT DISPOSAL UNIT** "أدخل وحدة التخلص". بمجرد إزالة وعاء التصفية يعرض الكمبيوتر تناوبًا بين **IS DISPOSE UNIT IN PLACE?** "هل وحدة التخلص في مكانها؟" و **YES** "نعم" و **NO** "لا".



6. عند وضع وحدة MSDU أو حاوية معدنية ذات سعة 4 جالونات (15 لتر) أو أكبر في موضعها، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يتم تعطيل مصدر السخونة ويتم فتح صمام التصريف ويعرض الكمبيوتر **DISPOSING** "التخلص" لمدة 20 ثانية.



يظل صمام التصريف مفتوحًا ويعرض الكمبيوتر **VAT EMPTY?** "هل تريد تفريغ الحاوية؟" تتناوب مع **YES** "نعم".

7. عندما يتم تفريغ الحاوية، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.



يعرض الكمبيوتر **CLM VAT COMPLETE?** "هل تريد إكمال تنظيف الحاوية؟" تتناوب مع **YES** "نعم".

8. قم بتنظيف الحاوية باستخدام فرشاة التنظيف بالحك وعندما تنتهي اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يتم غلق صمام التصريف وتكون الحاوية جاهزة لإعادة ملئها بالزيت. أكمل القسم التالي إذا كان قد تم ضبط المقلاة على خزان الزيت "JIB".

4.10.4.2 إعادة ملء أنظمة زيت خزان الزيت "JIB"

تستخدم أنظمة JIB (خزان الزيت) الزيت المخزن في خزانات الزيت بداخل كابينة المقلاة.

إذا تم ضبط نظام الزيت على JIB "خزان الزيت" أثناء الإعداد الأولي، يعرض الكمبيوتر **MANUAL FILL VAT** "ملء الحاوية يدويًا" بالتناوب مع **YES** "نعم".

1. قم بصب الزيت بعناية بداخل القدر حتى يصل إلى خط الامتلاء السفلي في المقلاة.



2. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "1 نعم" عندما تكون الحاوية ممتلئة. يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.10.4.3 التصريف والتخلص من الزيت باستخدام أنظمة خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk"

تستخدم أنظمة خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" مضخة لتحريك الزيت المستنفد من المقلاة إلى خزان التجميع. تُستخدم أعمال السباكة الإضافية لتوصيل أنظمة خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" بالمقلاة.



تأكد من أن حشية التصفية في مكانها قبل التصريف أو التخلص من الزيت. قد يتسبب الإخفاق في إدخال حشية التصفية في انسداد الخطوط و/أو المضخات.



1. عندما يكون الكمبيوتر في وضع **OFF** "إيقاف التشغيل"، اضغط مطولاً على الزر **FLTR** "تصفية" الخاص بالحاوية المتوافقة لمدة ثلاث ثوانٍ.

يعرض الكمبيوتر **FLTR MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ ويتغير إلى **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية".



2. اضغط على الزر **(INFO)** "معلومات" وقم بالتمرير إلى **DISPOSE** "التخلص".

3. عندما يتم عرض **DISPOSE** "التخلص" اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر تناوبات بين **DISPOSE?** "هل تريد التخلص؟" و **YES** "نعم" و **NO** "لا".



إذا عرض الكمبيوتر **RTI TANK FULL** "خزان RTI ممتلئ" بالتناوب مع **CONFIRM** "تأكيد" أنظر * الملاحظة على الصفحة 4-19.

4. للتخلص اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.



إذا تم عرض **INSERT PAN** "أدخل وعاء" قم بإزالة واستبدال وعاء التصفية، للتأكد من أنه قد تم تركيب الوعاء بإحكام بداخل المقلاة.

يعرض الكمبيوتر **DRAINING** "تصريف".



يظل صمام التصريف مفتوحًا ويعرض الكمبيوتر **VAT EMPTY?** "هل تريد تفرغ الحاوية؟" تتناوب مع **YES** "نعم".

5. عندما يتم تفرغ الحاوية، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **CLN VAT COMPLETE?** "هل تريد إكمال تنظيف الحاوية؟" تتناوب مع **YES** "نعم".



6. قم بتنظيف الحاوية باستخدام فرشاة التنظيف بالحك وعندما تنتهي اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **OPEN DISPOSE VALVE** "افتح صمام التخلص".

7. افتح باب الكابينة اليسرى وقم بإلغاء قفل الصمام إذا لزم الأمر. اسحب صمام التخلص للأمام تمامًا لبدء التخلص.

يعرض الكمبيوتر **DISPOSING** "التخلص" لمدة 4 دقائق.

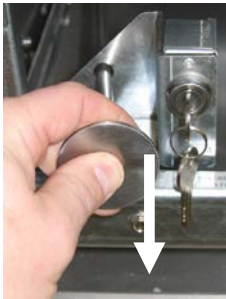
تقوم المضخة بنقل الزيت الفاسد من الوعاء إلى نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "bulk" من الزيت الفاسد.

عند الانتهاء، يعرض الكمبيوتر **REMOVE PAN** "أزل الوعاء".

8. قم بإزالة وعاء التصفية وتأكد من أن المقلاة فارغة.

يعرض الكمبيوتر تناوبات بين **IS PAN EMPTY?** "هل الوعاء فارغ؟" و **YES** "نعم" و **NO** "لا".

9. اضغط على الزر **(2)** ✖ لتنشغيل المضخة مرة أخرى إذا كان هناك زيت متبقي في الوعاء، أو بطريقة أخرى استمر للخطوة التالية.



10. بمجرد تفريغ الوعاء، اضغط الزر (1) ✓.



يعرض الكمبيوتر **CLOSE DISPOSE VALVE** "اغلق صمام التخلص".

11. قم بغلق صمام التخلص عن طريق دفع مقبض الصمام نحو مؤخرة المقلاة حتى يتوقف. أعد غلق الصمام إذا طلب ذلك من قبل مديرك.

الحاوية جاهزة لإعادة ملئها بالزيت. تابع للقسمة 4.10.4.4 لملء الحاوية، أو بطريقة أخرى، اضغط على الزر (2) ✗ للخروج.

*ملاحظة: إذا عرض الكمبيوتر **RTI TANK FULL** "خزان RTI ممتلئ" بالتناوب مع **CONFIRM** "تأكيد" اضغط على الزر (1) ✓ اتصل بمزود نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk". تعود الشاشة للوضع **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.10.4.4 إعادة ملء الحاوية من أنظمة خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" بعد التخلص

يعرض الكمبيوتر **FILL POT FROM BULK?** "هل تريد تعبئة القدر من نظام خزان كميات الزيت الكبيرة" تنتاب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".

تستخدم مضخة إعادة تعبئة نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "bulk" مفتاحًا لحظيًا. انها تقوم بالضح فقط عندما يتم الضغط على المفتاح.



1. اضغط على الزر **YES** (1) ✓ "نعم" مطولاً لإعادة ملء الحاوية حتى يصل الزيت إلى خط الامتلاء السفلي.

2. عندما تمتلئ الحاوية، حرر الزر **YES** (1) ✓ "نعم".

3. اضغط على الزر (2) ✗ عندما تمتلئ الحاوية، لغلق صمام الملء.
يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.11 قائمة التصفية

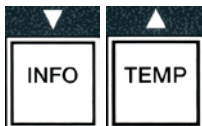
تستخدم اختيارات قائمة التصفية للتصفية والتصريف والملء والتخلص.

4.11.1 الوصول إلى قائمة التصفية

1. اضغط باستمرار على زر التصفية للحاوية المحددة لمدة ثلاث ثوانٍ.



يعرض الكمبيوتر **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتغير إلى **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية".



انظر الصفحة: 2-5

انظر الصفحة: 8-5

انظر الصفحة: 16-4

انظر الصفحة: 20-4

انظر الصفحة: 21-4

2. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتمرير بين:

أ. **AUTO FILTER** "التصفية الأوتوماتيكية"

ب. **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية"

ج. **DISPOSE** "التخلص"

د. **DRAIN TO PAN** "التصريف إلى الوعاء"

هـ. **FILL VAT FROM DRAIN PAN** "ملء حاوية من وعاء التصريف"

و. **FILL VAT FROM BULK** "ملء الحاوية من نظام خزان كميت الزيت الكبيرة" انظر الصفحة. 4-22

ز. **PAN TO WASTE** "من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد" انظر الصفحة. 4-23

عنصري القائمة الأوائل: **AUTO FILTER** "التصفية الأوتوماتيكية" و **MANTAINENCE (MANUAL) FILTER** "تصفية الصيانة (اليدوية)" وتمت تغطيتهم في الفصل 5. وتمت تغطية عناصر القائمة الأخرى في الصفحات التالية.

تُستخدم وظائف **DRAIN TO PAN** "التصريف إلى الوعاء" و **FILL VAT FROM DRAIN PAN** "ملء الحاوية من وعاء التصريف" بشكل أولي لتشخيص الأغراض. يتم استخدامهم عند تصريف الزيت إلى الوعاء أو إعادته إلى وعاء القلي.

4.11.2 التصريف إلى الوعاء

تقوم وظيفة التصريف إلى الوعاء بتصريف الزيت من وعاء القلي إلى قدر التصفية.



1. عندما يكون الكمبيوتر في وضع **OFF** "إيقاف التشغيل"، اضغط مطولاً على زر التصفية الخاص بالحاوية المحددة لمدة ثلاث ثوانٍ، للتصريف.

يعرض الكمبيوتر **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتغير إلى **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية".



2. استخدم الأزرار **▲** و **▼** للتمرير إلى التصريف إلى المقلاة.

3. عندما يتم عرض **DRAIN TO PAN** "التصريف إلى المقلاة"، اضغط على الزر **(1) ✓** للاستمرار.



يعرض الكمبيوتر **DRAIN TO PAN?** "هل تريد التصريف إلى المقلاة؟ بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".

4. اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" للاستمرار في التصريف إلى المقلاة.

مصدر سخونة مُعطل ويقوم النظام بالتحقق من أن الوعاء في مكانه. إذا لم يتم اكتشاف وعاء، يعرض الكمبيوتر **INSERT PAN** "أدخل وعاء" حتى يتم اكتشاف مقلاة.

عند اكتشاف وعاء، يتم فتح صمام التصريف. يعرض الكمبيوتر **DRAINING** "تصريف" لمدة 20 ثانية.

يعرض الكمبيوتر **VAT EMPTY?** "هل تريد تفريغ الحاوية؟" بالتناوب مع **YES** "نعم".



5. اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" إذا كانت الحاوية فارغة للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **FILL VAT FROM DRAIN PAN?** "هل تريد ملء الحاوية من مقلاة التصريف؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا" مع تنبيه مسموع. استمر إلى الخطوة التالية لإعادة ملء المقلاة، أو بطريقة أخرى انتقل للخطوة 8.



6. اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" لإعادة ملء الحاوية.

يعرض الكمبيوتر **FILLING** "ملء". بعد الملء يعرض الكمبيوتر **IS VAT FULL?** "هل الحاوية ممتلئة؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".

إذا لم تكن الحاوية ممتلئة اضغط على الزر **(2 NO) ✗** "لا" لتشغيل مضخة التصفية مرة أخرى.



7. اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" إذا كانت الحاوية ممتلئة للعودة إلى الوضع **OFF** "إيقاف التشغيل".



8. اضغط على الزر **NO (2) x "لا"**

يعرض جهاز الكمبيوتر **REMOVE PAN** "أزل الوعاء".



افتح وعاء التصفية ببطء لتجنب انسكاب الزيت الساخن والذي قد يؤدي إلى انزلاق وسقوط وحروق بالغة.



9. اسحب وعاء التصفية من المقلاة بعناية.

يعرض الكمبيوتر **IS PAN EMPTY?** "هل الوعاء فارغ؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".

ملاحظة: يمكن أن تظل كمية قليلة من الزيت في الوعاء بعد إعادة ملئه.

10. إذا كان الوعاء فارغ، اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" للعودة إلى الوضع **OFF** "إيقاف التشغيل".

إذا لم يكن الوعاء فارغ، اضغط على الزر **NO (2) x "لا"** (انظر الشكل 4.11.2.10) وارجع إلى **FILL VAT FROM DRAIN PAN?** "هل تريد ملء الحاوية من وعاء التصريف؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا" بعد الخطوة 5.



إذا لم يكن الوعاء فارغ وتستخدم المقلاة نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk"، اضغط على الزر **NO (2) x "لا"** ويعرض الكمبيوتر **PAN TO WASTE?** "هل تريد نقل الزيت من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



11. اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" للتخلص من الزيت الموجود في نظام خزانات كميات الزيت الكبيرة "Bulk" الخاصة بالزيت الفاسد. انتقل للقسم 4.104.3 للتخلص من الزيت باستخدام أنظمة التجميع بين الخطوة 6 والخطوة 7.

4.11.3 ملء حاوية من وعاء تصريف

يُستخدم اختيار ملء حاوية من وعاء التصريف لإعادة ملء قدر القلي من وعاء التصفية.



1. عندما يكون الكمبيوتر في وضع **OFF** "إيقاف التشغيل"، اضغط مطوياً على الزر filter "تصفية" لإعادة ملء الحاوية لمدة ثلاث ثوانٍ.

يعرض الكمبيوتر **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتغير إلى **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية".



2. استخدم الأزرار **▲** و **▼** للتمرير إلى **FILL VAT FROM DRAIN PAN** "ملء حاوية من وعاء التصريف".



3. عندما يتم عرض **FILL VAT FROM DRAIN PAN** "ملء حاوية من وعاء التصريف" اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **FILL VAT FROM DRAIN PAN?** "هل تريد ملء الحاوية من وعاء التصريف؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



4. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يقوم النظام بالتحقق من أن صمام التصريف مغلق. يتم فتح صمام الإرجاع وتقوم مضخة التصفية بإعادة ملء الحاوية.

يعرض الكمبيوتر **FILLING** "ملء" أثناء إعادة ملء الحاوية. بعد الملء يعرض الكمبيوتر **IS VAT FULL?** هل الحاوية ممتلئة؟ بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



5. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" إذا كانت الحاوية ممتلئة للخروج والعودة إلى الوضع **OFF** "إيقاف التشغيل". إذا لم تكن الحاوية ممتلئة اضغط على الزر **NO (2)** ✗ "لا" للاستمرار في الملء.

4.11.4 ملء الحاوية من نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk"

يتم استخدام اختيار ملء الحاوية من المُجمِع أثناء ملء قدر القلي من نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk".



1. عندما يكون الكمبيوتر في وضع **OFF** "إيقاف التشغيل"، اضغط مطولاً على الزر filter "تصفية" لإعادة ملء الحاوية لمدة ثلاث ثوانٍ.

يعرض الكمبيوتر **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتغير إلى **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية".



2. استخدم الأزرار ▲ و ▼ للتمرير إلى **FILL VAT FROM BULK** "نظام خزان كميات الزيت الكبيرة".



3. عندما يتم عرض **FILL VAT FROM BULK** "نظام خزان كميات الزيت الكبيرة" اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **FILL VAT FROM BULK?** "نظام خزان كميات الزيت الكبيرة؟" تتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



4. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **PRESS AND HOLD YES TO FILL** "اضغط مع الاستمرار على نعم للتعبئة" بالتناوب مع **YES** "نعم".

يتم فتح صمام الإرجاع وتقوم مضخة نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" بالتشغيل. تستخدم مضخة إعادة تعبئة نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" مفتاحاً لحظياً. انها تقوم بالضح فقط طالما تم الضغط على المفتاح.



5. اضغط مع الاستمرار الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لملء الحاوية.

يعرض الكمبيوتر **FILLING** "ملء" أثناء ملء الحاوية.

6. عندما تمتلئ الحاوية حتى خط الامتلاء السفلي، حرر الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **CONTINUE FILLING?** "هل تريد الاستمرار في الملء؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



7. للاستمرار في الملء ارجع إلى الخطوة 5. أو بطريقة أخرى، اضغط الزر **NO (2)** ✗ "لا" للخروج والعودة إلى **OFF** "إيقاف التشغيل".

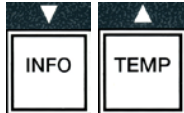
4.11.5 الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد

إن اختيار من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد هو الخيار الذي يسمح لأنظمة خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" بضخ الزيت الزائد في الوعاء إلى خزانات تجميع الزيت الفاسد بدون تصريف الزيت الموجود في وعاء القلي.



1. عندما يكون الكمبيوتر في وضع **OFF** "إيقاف التشغيل"، اضغط مطولاً على الزر filter "تصفية" لإعادة ملء الحاوية لمدة ثلاث ثوانٍ.

يعرض الكمبيوتر **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ، ويتغير إلى **MAINT FILTER** "تصفية الصيانة اليدوية".



2. استخدم الأزرار ▲ و ▼ للتمرير إلى **PAN TO WASTE** "من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد".



3. عندما يتم عرض **PAN TO WASTE** "من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد" اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **PAN TO WASTE** "هل تريد نقل الزيت من الوعاء إلى مكان الزيت الفاسد؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



4. اضغط على الزر **YES [YES]** ✓ "نعم" وانتقل إلى القسم 4.10.4.3 الصفحة 4-17 واستمر إلى ما بعد الخطوة 6 أو اضغط الزر **NO (2)** ✗ "لا" للخروج إلى قائمة التصفية.

4.12 برمجة المستوى الأول

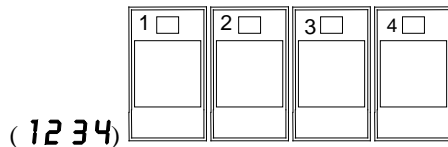
تُستخدم برمجة المستوى الأول لإدخال منتجات جديدة وتقوم بالتحكم عند تعطيل AIF (التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة) وتُجري التنظيف العميق (الغلي) والاختبار ذي الحد العالي.



للدخول إلى وضع برمجة المستوى الأول:

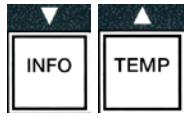
1. عندما يكون الكمبيوتر قيد **OFF** "إيقاف التشغيل"، اضغط على الأزرار **TEMP** "درجة الحرارة" و **INFO** "معلومات" معاً لمدة ثلاث ثوانٍ حتى يتم عرض **LEVEL 1** "المستوى الأول"، ويتم سماع صوت سقسقة.

يعرض الكمبيوتر **ENTER CODE** "أدخل الرمز".



2. أدخل 1234.

يعرض الكمبيوتر **LEVEL 1 PROGRAM** "برنامج المستوى الأول" لمدة ثلاث ثوانٍ ويتغير إلى **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج".



3. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتمرير بين:

- أ. **PRODUCT SELECTION** "اختيار المنتج" انظر الصفحة 4-12
ب. **AIF CLOCK** "ساعة التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة" انظر الصفحة 4-24
ج. **DEEP CLEAN MODE** "وضع التنظيف العميق" انظر الصفحة 4-25
د. **HI LIMIT TEST** "الاختبار ذي الحد العالي" انظر الصفحة 4-30
هـ. **FRYER SETUP** "إعداد المقلاة" انظر الصفحة 4-9



4. عند عرض الاختيار، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لاختيار عنصر القائمة المراد.

4.12.1 ساعة AIF "التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة"

يسمح وضع ساعة AIF ببرمجة أوقات قفل طلب AIF (التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة). إنه جيد بالنسبة للأوقات المشغولة في اليوم، مثل وقت الذروة.



1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 4-23 و 4-24.

2. استخدم الزر **(INFO)** ▼ "معلومات" للتمرير إلى **AIF CLOCK** "التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة".



3. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر **AIF CLOCK** "التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة" في الناحية اليسرى **DISABLED** "معطل" في الناحية اليمنى.



4. استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتبديل بين:

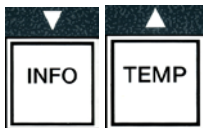
أ. **DISABLED** "معطل"
ب. **ENABLED** "مفعّل"

اضبط هذه الوظيفة على **ENABLED** "ممكن" إذا كانت هناك أوقات قد تم فيها تعطيل ميزة AIF (التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة) (مثل وقت الذروة).



5. عندما يتم عرض **ENABLED** "ممكن" اضغط على الزر ▼ .

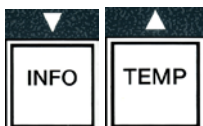
*انتقل للخطوة 12 إذا تم اختيار **DISABLED** "معطل".



6. عندما يتم عرض **ENABLED** "تمكين" اضغط على الأزرار ▲ و ▼ (راجع الشك 4.12.2.5) للتمرير بين **M-F 1** "الاثنين إلى الجمعة 1" نهايةً **SUN 4** "بالأحد 4". (مثل من الاثنين إلى الجمعة لا يوجد هناك تصفية مطلوبة أثناء أوقات الذروة من 11:30 صباحًا حتى 1:30 مساءً. من خلال الكمبيوتر مرر إلى **M-F 1** "الاثنين إلى الجمعة" **12:00 AM** "12:00 صباحًا")



7. أدخل وقت البدء الذي يجب أن تكون فيه AIF "التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة" متوقفة عن العمل، باستخدام مفاتيح الأرقام.



8. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتبديل بين AM "صباحًا" و PM "مساءً".



9. اضغط على الزر (INFO) ▼ "معلومات". يعرض الكمبيوتر **DUR 0** "المدة 0". وهو عبارة عن مقدار من الوقت تظل فيه AIF "التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة" متوقفة عن العمل.



10. استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال الوقت بين 0 و999 دقائق (مثل ساعة ونصف يتم إدخالها بالشكل 90 دقيقة). أدخل **90** لتطبيق هذا المثال. يعرض الكمبيوتر **DUR 090** "المدة 090". تتوفر 4 فترات زمنية مختلفة لإيقاف التصفية لكل يوم أو مجموعة أيام. (الاثنين إلى الجمعة 4-1 والسبت 4-1 والأحد 4-1)



11. اضغط على الزر (INFO) ▼ "معلومات" لقبول الوقت والانتقال إلى الفترة الزمنية التالية.



12. عند الانتهاء اضغط الزر * مرة واحدة للخروج والرجوع إلى عرض **PRODUCT SELECTION** "اختيار منتج".



13. اضغط على الزر (2) * للخروج والعودة إلى **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.12.2 وضع التنظيف العميق (الغلي)

يستخدم وضع التنظيف العميق لإزالة الزيت المتفحم من وعاء القلي.

ملاحظة: راجع إرشادات شركة Kay Chemical بخصوص "إجراء تنظيف المقلاة العميق" لتنظيف المقلاة **LOV™**.

1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 4-23 و4-24.

يعرض الكمبيوتر **DEEP CLEAN MODE** "وضع التنظيف العميق".



2. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

نظام خزان كميات الزيت الكبيرة **"Bulk"**: تأكد من أن وعاء التصفية النظيف والكامل في مكانه. نظام خزان الزيت **"JIB"**: تأكد من وجود وحدة MSDU أو حاوية معدنية مناسبة أسفل المصرف بسعة 4 جالونات (15 لتر) أو أكثر.



يعرض الكمبيوتر **DEEP CLEAN?** "هل تريد التنظيف العميق؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".

3. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".



4. الحاوية الكاملة: يعرض الكمبيوتر **IS OIL REMOVED?** "هل تمت إزالة الزيت؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



الحاوية الجزأة: يعرض الكمبيوتر **DEEP CLEAN** "التنظيف العميق" بالتناوب مع **L** "يسار" **R** "يمين".

اضغط على الزر (1) ✓ أو (2) * أسفل الحاوية الجزأة لتنظيفها. يعرض الكمبيوتر **IS OIL REMOVED?** "هل تمت إزالة الزيت؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".*

*إذا كان نظام خزان كميات الزيت الكبيرة **"Bulk"** الخاص بالزيت الفاسد ممتلئ، يعرض الكمبيوتر

الزر (1) ✓ واتصل بمزود مجمع الزيت الفاسد. تعود الشاشة للوضع **OFF** "إيقاف التشغيل".
RTI TANK FULL "خزان RTI ممتلئ" بالتناوب مع **CONFIRM** "تأكيد". اضغط على

خطر ⚠

أثناء تصريف الزيت بداخل وحدة التخلص، لا تقم بالملء أعلى من خط الامتلاء الأقصى الموجود في الحاوية.

خطر ⚠

اترك الزيت حتى يبرد وتصل درجة حرارته إلى 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية) قبل التصريف بداخل حاوية معدنية مناسبة للتخلص.

خطر ⚠

عند تصريف الزيت بداخل وحدة **MSDU** أو حاوية معدنية مناسبة، تأكد من أنها سوف تحوي 4 جالونات على الأقل (15 لتر) أو أكثر. وإلا فقد يفيض الزيت ويتسبب في حدوث إصابة.



5. حاوية القلي الفارغة: اضغط على الزر **YES** (1) ✓ "نعم" وانتقل للخطوة 12.
حاوية القلي الممتلئة بالزيت: اضغط الزر **NO** (2) ✗ "لا".



6. نظام خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **IS DISPOSAL UNIT IN PLACE** "هل وحدة التخلص في مكانها؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا". تأكد من وجود وحدة **MSDU** أو حاوية معدنية مناسبة أسفل المصرف بسعة 4 جالونات (15 لتر) أو أكبر. اضغط على الزر **YES** (1) ✓ "نعم" للتخلص من الزيت. يعرض الكمبيوتر **DISPOSING** "التخلص" تنتهي بـ **VAT EMPTY?** "هل الحاوية فارغة؟" تتناوب مع **YES** "نعم".
اضغط على الزر **YES** (1) ✓ "نعم" وانتقل للخطوة 12.



نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: يعرض الكمبيوتر **DRAINING** "تصريف". بمجرد تصريف الزيت بداخل وعاء التصفية يعرض الكمبيوتر **VAT EMPTY?** "هل تريد تفريغ الحاوية؟" تتناوب مع **YES** "نعم". اضغط على الزر **YES** (1) ✓ "نعم" واستمر.

*إذا تم عرض **INSERT PAN** "أدخل وعاء"، قم بإزالة واستبدال وعاء التصفية.

نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: يعرض الكمبيوتر **OPEN DISPOSE VALVE** "افتح صمام التخلص".

7. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: افتح باب الكابينة اليسرى وقم بإلغاء قفل القفل إذا لزم الأمر. اسحب صمام التخلص للأمام تمامًا لبدء التخلص.

نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: يعرض الكمبيوتر **DISPOSING** "التخلص" لمدة 4 دقائق.

تقوم المضخة بنقل الزيت الفاسد من الوعاء إلى نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "bulk" من الزيت الفاسد.

نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: عند الانتهاء، يعرض الكمبيوتر **REMOVE PAN** "أزل الوعاء".

8. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: قم بإزالة وعاء التصفية وتأكد من أن الوعاء فارغ.

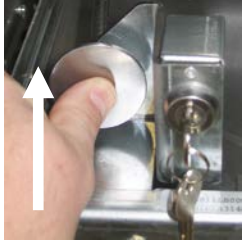
نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: يعرض الكمبيوتر تناوبات بين **IS PAN EMPTY?** "هل الوعاء فارغ؟" و **YES** "نعم" **NO** "لا".

9. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة ***Bulk**: اضغط على الزر (2) ✗ لتشغيل المضخة مرة أخرى إذا كان هناك زيت متبقٍ في الوعاء، أو بطريقة أخرى استمر للخطوة التالية.





10. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk": بمجرد تفريغ الوعاء، اضغط الزر (1) ✓ (انظر الشكل 4.10.4.3.10).



نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk": يعرض الكمبيوتر **CLOSE DISPOSE VALVE** "اغلق صمام التخلص".

11. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk": اغلق صمام التخلص عن طريق دفع مقبض الصمام حتى يتوقف.

نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk": يعرض الكمبيوتر **INSERT PAN** "أدخل وعاء". أدخل الوعاء.

12. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": ينغلق صمام التصريف ويعرض الكمبيوتر **SOLUTION ADDED?** "هل تمت إضافة محلول؟" تتناوب مع **YES** "نعم". املا قدر الطهي ليتم تنظيفه بمزيج من محلول التنظيف والماء. راجع بطاقة متطلبات الصيانة والإرشادات المقدمة من قبل شركة Kay Chemical بخصوص "إجراء تنظيف المقلاة العميق" لإجراء التنظيف العميق (الغلي) لـ McDonald.



13. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": اضغط على الزر (1) ✓ **YES** "نعم" للاستمرار وبدء إجراء التنظيف.

يعرض الكمبيوتر **DEEP CLEAN** "التنظيف العميق"، بالتناوب مع مؤقت العد التنازلي الذي يبدأ من 60:00 دقيقة على الشاشة. يسخن الصمام حتى 195 درجة فهرنهايت (91 درجة مئوية) لمدة ساعة. لإلغاء التنظيف العميق، اضغط باستمرار على الزر (2) * لمدة ثلاث ثوانٍ. يعرض الكمبيوتر **IS SOLUTION REMOVED?** "هل تمت إزالة المحلول؟" بالتناوب مع **YES** "نعم". انتقل إلى الخطوة رقم 15.

وبعد ساعة يتوقف المُسخن عن التشغيل ويعرض الكمبيوتر **CLEAN DONE** "تم التنظيف" مع صوت تنبيه.



14. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": اضغط على الزر (1) ✓ **YES** "نعم" لكم صوت التنبيه.

15. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **IS SOLUTION REMOVED?** "هل تمت إزالة المحلول؟" بالتناوب مع **YES** "نعم". أزل المحلول وفق لإرشادات شركة Kay Chemical.

16. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": أزل وعاء التصفية وأزل سلة الفتات، وحلقة الشد، وحشية ومصفاة التصفية. استبدل وعاء التصفية الفارغ في المقلاة.

⚠ خطر

اترك محلول التنظيف العميق (الغلي) حتى يبرد وتصل درجة حرارته إلى 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية) قبل التخلص، وإلا فقد يتسبب السائل الساخن في حدوث إصابة.

ملاحظة: راجع إرشادات شركة Kay Chemical بخصوص "إجراء تنظيف المقلاة العميق" للإرشادات الخاصة بإزالة محلول التنظيف.



17. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": بمجرد إزالة المحلول، اضغط على الزر (1) ✓ **YES** "نعم".



18. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **SCRUB VAT COMPLETE?** "هل تم تنظيف الحاوية بالحك؟" تتناوب مع **YES** "نعم". اضغط على الزر (1) ✓ **YES** "نعم".

19. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **DRAINING** "تصريف". يفتح المصرف لتصريف مقدار قليل من المحلول المترسب المتروك في الحاوية. قم بشطف آثار المحلول من الحاوية.



20. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **RINSE COMPLETE?** "هل تم إكمال الشطف؟" تتناوب مع **YES** "نعم". اضغط على الزر (1) ✓
YES "نعم" للاستمرار عندما يتم شطف الحاوية تمامًا.

21. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **REMOVE PAN** "أزل الوعاء". قم بإزالة وعاء التصفية.

22. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **VAT AND PAN DRY?** "هل تريد تجفيف الوعاء والحاوية؟"، بالتناوب مع **YES** "نعم". تأكد من أنه قد تم تجفيف الحاوية والوعاء تمامًا.



تأكد من جفاف قدر القلي ووعاء التصفية وخلوهم من الماء تمامًا قبل ملئهم بالزيت. سوف يسبب الإخفاق في القيام بهذا تناثر السائل الساخن عندما يتم تسخين الزيت إلى درجة حرارة الطهي.

23. نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" أو خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **INSERT PAN** "أدخل وعاء". أعد تركيب المصفاة وحشية التصفية وحلقة الشد وسلّة الفتات الذين تمت إزالتهم في الخطوة 16. وأدخل وعاء التصفية.



24. نظام خزان الزيت "JIB": يعرض الكمبيوتر **MANUAL FILL** "الملء اليدوي" بالتناوب مع **YES** "نعم". اضغط على الزر (1) **YES** ✓ "نعم" وتعود الشاشة للوضع **OFF** "إيقاف التشغيل".

نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk": انتقل إلى القسم 4.11.4 ملء حاوية من نظام خزان كميات الزيت الكبيرة "Bulk" على الصفحة 4-22 وابدأ من بعد الخطوة 3.

4.12.3 وضع الاختبار ذي الحد العالي

يُستخدم وضع الاختبار ذي الحد العالي لاختبار دائرة الحد العالي. سوف يقوم الاختبار ذي الحد العالي بإتلاف الزيت. يجب إجراء فقط مع الزيت القديم. قم بإيقاف تشغيل المقلاة واتصل للحصول على الخدمة في الحال إذا وصلت درجة الحرارة إلى 460 درجة فهرنهايت (238 درجة مئوية) بدون التعثر الثاني للحد العالي ويعرض الكمبيوتر **HIGH LIMIT FAILURE** "فشل في الحد العالي" بالتناوب مع **DISCONNECT POWER** "افصل الطاقة" مع صوت نغمة تنبيه أثناء الاختبار.

يمكن إلغاء الاختبار في أي وقت عن طريق إيقاف تشغيل المقلاة. عن إعادة تشغيل المقلاة مرة أخرى، فإنها تعود لوضع التشغيل وتعرض المنتج.

1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 4-23 و4-24.



يعرض الكمبيوتر **HI LIMIT TEST** "اختبار الحد العالي".

2. اضغط على الزر (1) **YES** ✓ "نعم" للاستمرار في اختبار الحد العالي.



يعرض الكمبيوتر **HI-LIMIT?** "هل تريد الحد العالي؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" "لا".

3. اضغط على الزر (1) **YES** ✓ "نعم" للاستمرار في الاختبار. إذا كنت تريد إجراء الاختبار على حاوية مجزأة اضغط على الزر (1) **YES** ✓ "نعم" على الجانب الذي يتوافق مع الحاوية.



يعرض الكمبيوتر **PRESS AND HOLD CHECK** "اضغط مع الاستمرار على التحقق".

4. اضغط مع الاستمرار على الزر (1) **YES** ✓ "نعم" لبدء اختبار الحد العالي.

تبدأ الحاوية في التسخين. ويعرض الكمبيوتر درجة حرارة الحاوية الفعلية أثناء الاختبار. عندما تصل درجة الحرارة إلى 410 درجة فهرنهايت ± 10 درجة فهرنهايت (210 درجة مئوية ± 12 درجة مئوية)*، ويعرض الكمبيوتر **HOT HI-1** "درجة الحرارة مرتفعة-1" بالتناوب مع درجة الحرارة الفعلية (مثل 410 فهرنهايت) وتستمر في التسخين.

*ملاحظة: في أجهزة الكمبيوتر المستخدمة في الاتحاد الأوروبي (تلك التي تتعامل بعلامة CE)، تكون درجة الحرارة 395 درجة فهرنهايت (202 درجة مئوية).

تستمر المقلاة في التسخين حتى التعطل الثاني للحد العالي. يحدث هذا عمومًا بمجرد وصول درجة الحرارة من 423 درجة فهرنهايت إلى 447 درجة فهرنهايت (من 217 درجة مئوية إلى 231 درجة مئوية) للحدود العالية غير الخاصة بالجامعة الأوروبية و405 درجة فهرنهايت إلى 426 درجة فهرنهايت (من 207 درجة مئوية إلى 219 درجة مئوية) للحدود العالية الخاصة بالجامعة الأوروبية.

بمجرد فتح الحد العالي يعرض الكمبيوتر **HELP HI-2** "مساعدة الحد العالي 2" بالتناوب مع درجة الحرارة الفعلية (مثل 430 فهرنهايت).

5. حرر الزر **YES (1) ✓** "نعم".

إذا حدث عطل في الحد العالي، يعرض الكمبيوتر **HIGH LIMIT FAILURE** "عطل في الحد العالي" بالتناوب مع **DISCONNECTPOWER** "افصل الطاقة". إذا حدث ذلك، قم بفصل الطاقة الواصلة للمقلاة واتصل للحصول على الخدمة في الحال.

تقوم الحاوية بإيقاف التسخين ويعرض الكمبيوتر إعدادات درجة الحرارة الحالية بالتناوب مع درجة الحرارة الفعلية (مثل 430 ف) حتى تبرد درجة الحرارة لأقل من 400 درجة فهرنهايت (204 درجة مئوية).

6. اضغط على زر الطاقة السلس لإلغاء التنبيه.



7. بمجرد أن تبرد درجة الحرارة أقل من 400 درجة فهرنهايت (204 درجة مئوية) اضغط على الزر **(2) *** مرة واحدة للخروج من الاختبار ذي الحد العالي.

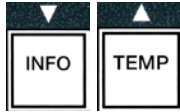


8. اضغط على الزر **(2) *** مرة أخرى للخروج إلى **OFF** "إيقاف التشغيل".

9. اتبع الإجراءات الموجودة على الصفحة 4-16 للتخلص من الزيت.

4.13 برمجة المستوى الثاني

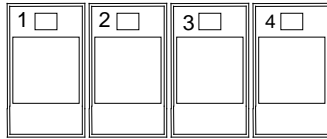
للدخول إلى وضع برمجة المستوى الثاني:



1. عندما يكون الكمبيوتر قيد **OFF** "إيقاف التشغيل" اضغط على الأزرار **TEMP** "درجة الحرارة" و**INFO** "معلومات" معًا لمدة 10 ثوانٍ حتى يتم عرض **LEVEL 2** "المستوى الثاني"، ويتم سماع صوت سقسقة ثالثة.

يعرض الكمبيوتر **ENTER CODE** "أدخل الرمز".

2. أدخل **1234**.



(1234)

يعرض الكمبيوتر **LEVEL 2 PROGRAM** "برنامج المستوى الثاني" لمدة ثلاث ثوانٍ ويتغير إلى **PRODUCT COMP** "تعويضات المنتج".

3. اضغط على الأزرار **▲** و **▼** للتمرير بين:

أ. **PRODUCT COMP** "تعويضات المنتج"

ب. **E-LOG** "سجل الأخطاء"

انظر الصفحة 4-30

انظر الصفحة 4-31

- انظر الصفحة. 31-4
- انظر الصفحة. 32-4
- انظر الصفحة. 33-4
- انظر الصفحة. 34-4

ج. **PASSWORD SETUP** "إعداد كلمة مرور"
 د. **ALERT TONE** "نغمة التنبيه"
 هـ. **FILTER AFTER** "عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية"
 و. **FILTER TIME** "وقت التصفية"

ملاحظة:

استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتنقل بين مواضع الاختيارات.
 عندما يتم إدخال الأرقام، اضغط على الزر المتوافق باستخدام المفاتيح من 0 إلى 9.
 اضغط على الأزرار ▲ و ▼ لقبول المُدخل والانتقال إلى عنصر القائمة التالي أو السابق.

4. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1) ✓** "نعم".



4.13.1 وضع تعويضات المنتج

يسمح وضع تعويضات المنتج بتغيير تعويضات (حساسية) المنتج. قد تحتاج بعض عناصر القائمة لل ضبط، وفقاً لخصائصها في الطهي. توخ الحذر عند تغيير تعويض المنتج، كما أنه قد يؤثر بالسلب على دورات طهي المنتجات. تم ضبط الإعدادات الافتراضية لتعويض منتج على أربعة إعدادات.

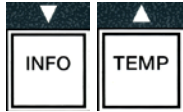
1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 في الصفحات 29-4 و 30-4.

يعرض الكمبيوتر **PROD COMP** "تعويض المنتج".

2. عند عرض **PROD COMP** "تعويض المنتج" اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم".

يعرض الكمبيوتر **PRODUCT SELECTION** "اختيار منتج" ويتغير إلى **SELECT PRODUCT** "اختر منتج".

3. استخدم الأزرار ▲ و ▼ للتمرير خلال قائمة المنتج.



يعرض الكمبيوتر المنتج المحدد.

4. عند اختيار المنتج، اضغط الزر **YES (1) ✓** "نعم" لاختيار منتج.

يعرض الكمبيوتر **MODIFY P** "هل تريد التعديل؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" و **NO** "لا".

5. اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم" للاستمرار أو الزر **NO (2) ✗** "لا" للعودة إلى **LEVEL 2 PROGRAM** "برنامج المستوى الثاني".

يعرض الكمبيوتر **LOAD COMP** "تعويض الحمل" في الجانب الأيسر مع 4 أو بقيمة أخرى في الناحية اليمنى. وهذا هو إعداد حساسية المطلوب لهذا المنتج.

ملاحظة: يوصى بشدة بعدم ضبط هذا الإعداد، لأنه قد يؤثر بشكل سلبي على المنتج.

6. إذا أردت تغيير هذا الإعداد، أدخل رقم بين 0-9.

7. اضغط على الزر **(2) ✗** لقبول الاختيار.





8. اضغط على الزر (2) * مرتين للخروج.

يعرض الكمبيوتر OFF "إيقاف التشغيل".

4.13.2 وضع سجل الأخطاء

يُستخدم وضع سجل الأخطاء لاستعراض آخر عشرة رموز أخطاء تواجهها في المقلاة. وتُعرض هذه الرموز من 1-10 مع عرض آخر واحد أولاً. يتم عرض الوقت والتاريخ ورمز الخطأ.

1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 4-29 و 4-30.



يعرض الكمبيوتر E-LOG "سجل الأخطاء".

2. اضغط على الزر YES (1) ✓ "نعم" لقبول الاختيار.

يعرض الكمبيوتر NOW "الآن" في الناحية اليسرى والوقت والتاريخ الحالي في الناحية اليمنى.

3. استخدم الزر ▼ للتمرير خلال آخر عشرة رموز أخطاء بدأ من "A" حتى "J". بمجرد ظهور آخر خطأ، استخدم الزر ▲ للتمرير لأعلى مرة أخرى.



إذا لم يتم العثور على أخطاء، يعرض الكمبيوتر NO ERRORS "لا توجد أخطاء". تُعرض الأخطاء حسب الموضع من A حتى J، جهة الخطأ إذا كانت حاوية مجزأة، رمز الخطأ والوقت بالتناوب مع التاريخ. يُعرض رمز خطأ و "L" تشير إلى الجانب الأيسر للحاوية المجزأة و "R" تشير إلى الجانب الأيمن للحاوية المجزأة حيث حدث الخطأ (مثل – A R E06 06:34AM 12/09/08). رموز الأخطاء مسرودة في القسم 7.2.5 لهذا الدليل.



4. اضغط على الزر (2) * مرتين للخروج.

يعرض الكمبيوتر OFF "إيقاف التشغيل".

4.13.3 وضع إعداد كلمة المرور

يتيح وضع كلمة المرور لمدير المطعم تغيير كلمات المرور للأوضاع والمستويات المختلفة.

1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 4-29 و 4-30.



يعرض الكمبيوتر PASSWORD SETUP "إعداد كلمة المرور".

2. اضغط على الزر YES (1) ✓ "نعم" لقبول الاختيار.

يعرض الكمبيوتر FRYER SETUP "إعداد المقلاة".

3. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتمرير بين:

أ. FRYER SETUP "إعداد المقلاة" – كلمة المرور المتبعة للدخول إلى وضع FRYER SETUP "إعداد المقلاة". (كلمة المرور الافتراضية هي 1234)



ب. USAGE "الاستخدام" – كلمة المرور المتبعة للدخول إلى وضع USAGE

"الاستخدام" لإعادة ضبط إحصاءات الاستخدام. (كلمة المرور الافتراضية هي 4321)

ج. LEVEL 1 "المستوى الأول" – كلمة المرور المتبعة للدخول إلى وضع LEVEL

1 "المستوى الأول". (كلمة المرور الافتراضية هي 1234)

د. **LEVEL 2** "المستوى الثاني" – كلمة المرور المتبعة للدخول إلى وضع **LEVEL 2** "المستوى الثاني". (كلمة المرور الافتراضية هي 1234)



4. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لقبول الاختيار.

يعرض الكمبيوتر **MODIFY?** "هل تريد التعديل؟" بالتناوب مع **YES** "نعم" **NO** "لا".



5. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **FRYER SETUP** "إعداد المقلاة" في الناحية اليسرى و**NEW PASSWORD** "كلمة المرور الجديدة" تومض لمدة ثلاث ثوانٍ ثم يتم عرض كلمة المرور الحالية في الناحية اليمنى.



6. أدخل كلمة مرور جديدة أو أعد إدخال كلمة المرور الموجودة باستخدام الأزرار من 0 إلى 9.



7. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **CONFIRM** "تأكيد" في الناحية اليسرى و**1234** أو كلمة السر الجديدة في الناحية اليمنى.



8. اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" للتأكيد.

يعرض الكمبيوتر **PASSWORD SETUP** "إعداد كلمة المرور" في الناحية اليسرى. وتكون الناحية اليمنى فارغة.

9. كرر الخطوات من 3 إلى 8 للتغيير إلى تأكيد كلمات المرور المستوى الأول والمستوى الثاني وإعداد واستخدام للمقلاة.



10. اضغط على الزر **(2) *** مرة أخرى للخروج.

يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.13.4 وضع نغمة التنبيه

مستوى صوت نغمة التنبيه قابل للضبط على ثمانية مستويات والنغمة قابلة للضبط على ثلاثة ترددات. استخدم ترددات مختلفة لتمييز أوضاع البطاطس المقلية أو البروتين.

1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 4-29 و4-30.



يعرض الكمبيوتر **ALERT TONE** "نغمة تنبيه".

2. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **VOLUME 1-9** "مستوى الصوت 1-9" في الناحية اليسرى و**9** في الناحية اليمنى.



3. استخدم مفاتيح الأرقام لضبط مستوى الصوت. اختر من بين مستويات الصوت الثمانية مع العلم بأن 1 هو المنخفض و9 هو الأعلى.



4. استخدم الأزرار ▲ و ▼ للتمرير إلى **TONE 1-3** "النجمة 1-3".

يعرض الكمبيوتر **TONE 1-3** "النجمة 1-3" في الناحية اليسرى و **1** في الناحية اليمنى.



5. استخدم مفاتيح الأرقام، لضبط تردد النجمة من 1 إلى 3.



6. اضغط على الزر **(2) *** للعودة إلى طلب **LEVEL 2 PROGRAM** "برنامج المستوى الثاني" للمنتج.



7. اضغط على الزر **(2) *** مرة أخرى للخروج.

يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.13.5 عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية

يستخدم وضع التصفية AIF مقياسين قبل طلب التصفية. مقياس يتحقق من دورات الطهي التي يتم ضبطها في هذا القسم والآخر يتحقق من الوقت الذي يتم ضبطه في القسم التالي 4.13.6 وقت التصفية. يبدأ طلب التصفية حسب أي الأشياء قد حدث أولاً، إما عدد الدورات المنقضية أو الوقت المنقض.

يستخدم خيار **FILTER AFTER** لضبط عدد دورات الطهي التي تحدث قبل عرض طلب التصفية.

1. قم بإجراء الخطوات من 1-3 على الصفحات 4-29 و 4-30.



مرر إلى **FILTER AFTER** "عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية".

2. عند عرض **FILTER AFTER** "عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية"، اضغط على الزر **YES (1) ✓** "نعم".

يعرض الكمبيوتر **FILTER AFTER** "عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية" في الناحية اليسرى و **0** أو رقم آخر في الناحية اليمنى.



3. استخدم مفاتيح الأرقام من 0 إلى 9 لإدخال عدد دورات الطهي قبل مطالبة التصفية (مثل: بعد كل 12 دورة أدخل 12).

يعرض الكمبيوتر **FILTER AFTER** "عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية" في الناحية اليسرى و **12** في الناحية اليمنى.



4. اضغط على الزر **(2) *** للعودة إلى طلب **LEVEL 2 PROGRAM** "برنامج المستوى الثاني" للمنتج.

5. اضغط على الزر **(2) *** مرة أخرى للخروج.

يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.13.6 وقت التصفية

يُستخدم خيار **FILTER TIME** "وقت التصفية" لضبط الوقت المنقضى قبل مطالبة التصفية. هذا الخيار مفيد في المخازن ذات الحجم الصغير، حيث أن التصفية مطلوبة بشكل أكبر من المقدار الذي تنتجه دورات الطهي.

1. قم بإجراء الخطوات 1-3 في الصفحات 4-29 خلال 4-30.



مرر إلى **FILTER TIME** "وقت التصفية".

2. عند عرض **FILTER TIME** "وقت التصفية"، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".

يعرض الكمبيوتر **FILTER TIME** "وقت التصفية" في الناحية اليسرى و **0** في الناحية اليمنى.



3. استخدم مفاتيح الأرقام من 0 إلى 9 لإدخال مقدار الوقت بالساعات بين مطالبات التصفية (مثل: بعد كل ساعتين أدخل 2).

يعرض الكمبيوتر **FILTER TIME** "وقت التصفية" في الناحية اليسرى و **02** في الناحية اليمنى.



4. اضغط على الزر **(2) *** للعودة إلى طلب **LEVEL 2 PROGRAM** "برنامج المستوى الثاني" للمنتج.



5. اضغط على الزر **(2) *** للخروج.

يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.14 وضع المعلومات

يُستخدم زر **INFO** "معلومات" لعرض المعلومات والتنقل بين القوائم. وعند الضغط عليها مرة واحدة، تستعرض وقت الاسترداد لكل حاوية.

اضغط على الزر **INFO** "معلومات" لمدة ثلاث ثوانٍ وسيقوم بعرض الاستخدام وإحصاءات التصفية ودورات الطهي الأخيرة.



للدخول إلى وضع **INFO** "معلومات":

1. اضغط على الزر **(INFO) ▼** "معلومات" لمدة ثلاث ثوانٍ.

يعرض الكمبيوتر **INFO MODE** "وضع معلومات" لمدة ثلاث ثوانٍ ويتغير إلى **FILTER STATS** "إحصاءات التصفية".

2. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتمرير بين:

تكوين الحاوية الكاملة

أ. **FILTER STATS** "إحصاءات التصفية"

ب. **REVIEW USAGE** "استعراض الاستخدام"

ج. **LAST LOAD** "الحمل الأخير"

تكوين الحاوية المجزأة

أ. **FILTER STATS** "إحصاءات التصفية"

ب. **REVIEW USAGE** "استعراض الاستخدام"

انظر الصفحة 4-35

انظر الصفحة 4-36

انظر الصفحة 4-37

انظر الصفحة 4-35

انظر الصفحة 4-36

انظر الصفحة. 37-4
انظر الصفحة. 37-4

ج. LAST LOAD L "الحمل الأخير الجانب الأيسر"
د. LAST LOAD R "الحمل الأخير الجانب الأيمن"

ملاحظة:

استخدم الأزرار ◀ و ▶ للتنقل بين الأيام الموجودة في الاختيارات.
اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للانتقال إلى عناصر القائمة الأخرى.

3. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لاختيار عنصر القائمة المراد.



4.14.1 وضع إحصاءات التصفية

يعرض وضع إحصاءات التصفية عدد مرات تصفية الحاوية والتصفيات التي تم تجاهلها كل يوم ومتوسط عدد دورات الطهي لكل طلب تصفية.

1. 1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 34-4 و 35-4.

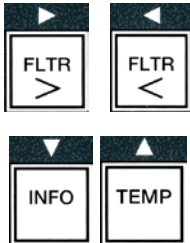
يعرض الكمبيوتر **FILTER STATS** "إحصاءات التصفية".

2. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم".



يعرض الكمبيوتر اليوم الحالي في الناحية اليسرى والتاريخ الحالي في الناحية اليمنى.

3. استخدم الأزرار ◀ و ▶ لتمرير السجلات، بدءاً من اليوم الحالي والعودة أسبوع واحد.



4. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتمرير بين:

تكوين الحاوية الكاملة

أ. **DAY (TUE), DATE (07/03/07)** – الوقت والتاريخ الحاليين.

ب. **FILTERED # DAY** ، – عدد مرات تصفية الحاوية واليوم.

ج. **FLT BPSD # DAY** ، – عدد المرات التي تم فيها تجاوز التصفية واليوم.

د. **FLT AVG DAY** ، – متوسط عدد دورات الطهي لكل عملية تصفية واليوم.

تكوين الحاوية المجزأة

أ. **DAY (WED), DATE (03/20/07)** – الوقت والتاريخ الحاليين.

ب. **L FILTERED # DAY** – عدد مرات تصفية الحاوية اليسرى واليوم.

ج. **L FLT BPSD # DAY** ، – عدد المرات التي تم فيها تجاوز تصفية الحاوية اليسرى واليوم.

د. **L FLT AVG DAY** ، – متوسط عدد دورات الطهي لكل عملية تصفية للحاوية اليسرى واليوم.

هـ. **R FILTERED # DAY** ، – عدد مرات تصفية الحاوية اليمنى واليوم.

و. **R FLT BPSD # DAY** ، – عدد المرات التي تم فيها تجاوز تصفية الحاوية اليمنى واليوم.

ز. **R FLT AVG DAY** ، – متوسط عدد دورات الطهي لكل عملية تصفية للحاوية اليمنى واليوم.



5. اضغط على الزر (2) * للعودة إلى **INFO MODE** "وضع معلومات" ويتغير إلى طلب **FILTER STATS** "إحصاءات التصفية".



6. اضغط على الزر (2) * مرة أخرى للخروج.
يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.14.2 وضع استعراض الاستخدام

يعرض وضع استعراض الاستخدام إجمالي دورات الطهي لكل حاوية وعدد دورات الطهي لكل حاوية وعدد دورات الطهي التي تم الخروج منها قبل الانتهاء وعدد الساعات التي كانت فيها الحاويات قيد التشغيل وتاريخ آخر إعادة ضبط للاستخدام.

1. 1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 34-4 و35-4.

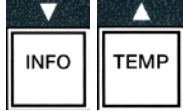


مرر إلى **REVIEW USAGE** "استعراض الاستخدام".

2. عند عرض **REVIEW USAGE** "استعراض الاستخدام"، اضغط على الزر **YES (1)** ✓
"نعم".

يعرض الكمبيوتر **USAGE SINCE** "استخدام منذ" ويتغير إلى تاريخ ووقت آخر عملية إعادة ضبط.

3. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتمرير بين:



تكوين الحاوية الكاملة

- USAGE SINCE TIME, DATE.** – وقت وتاريخ الاستخدام منذ آخر عملية إعادة ضبط.
- TOTAL COOKS #** – عدد دورات الطهي لكل المنتجات.
- QUIT COOK #** – عدد دورات الطهي التي تم الخروج منها خلال أول 30 ثانية.
- ON HRS #** – عدد الساعات التي كانت فيها الحاوية قيد التشغيل.
- RESET USAGE** – تقوم بإعادة ضبط عدادات الاستخدام.

تكوين الحاوية الجزأة

- USAGE SINCE TIME, DATE.** – تاريخ ووقت الاستخدام منذ آخر عملية إعادة ضبط.
- TOTAL COOKS #** – عدد دورات الطهي لكل المنتجات.
- QUIT COOK #** – عدد دورات الطهي التي تم الخروج منها خلال أول 30 ثانية.
- L ON HRS #** – عدد الساعات التي كان فيها الحاوية اليسرى قيد التشغيل.
- R ON HRS #** – عدد الساعات التي كان فيها الحاوية اليمنى قيد التشغيل.
- RESET USAGE** – تقوم بإعادة ضبط عدادات الاستخدام.

4. إذا كنت تريد إعادة ضبط إحصاءات الاستخدام، فقم بالرجوع إلى الخطوة 3 ومرر إلى **RESET USAGE** "إعادة ضبط الاستخدام"، أو بطريقة أخرى انتقل إلى الخطوة 7.

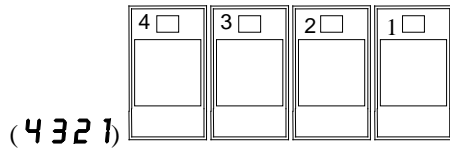
يعرض الكمبيوتر **RESET USAGE** "إعادة ضبط الاستخدام".



5. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط على الزر **YES (1)** ✓ "نعم" لاختيار عنصر القائمة المراد.

يعرض الكمبيوتر **ENTER CODE** "أدخل الرمز".

6. باستخدام مفاتيح الأرقام أدخل 4321 . ملاحظة: الرموز قابلة للتغيير.



يعرض الكمبيوتر **RESET USAGE COMPLETE** "تمت إعادة ضبط الاستخدام" ويتغير إلى **REVIEW USAGE** "استعراض الاستخدام". انتقل للخطوة 8.



7. اضغط على الزر (2) * للعودة إلى **INFO MODE** "وضع معلومات" ويتغير إلى طلب **FILTER STATS** "إحصاءات التصفية".



8. اضغط على الزر (2) * للخروج.

يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

4.14.3 LAST LOAD MODE "وضع الحمل الأخير"

يعرض وضع الحمل الأخير بيانات آخر دورة طهي.

1. قم بإجراء الخطوات من 1 إلى 3 على الصفحات 4-34 و 4-35.

يعرض الكمبيوتر **LAST LOAD** "الحمل الأخير" لتكوين الحاوية الكاملة أو **LOAD L** "حمل L" أو **LOAD R** "حمل R" لتكوين الحاوية المجزأة.

2. عند عرض الاختيار المطلوب، اضغط الزر **YES (1)** ✓ "نعم".



3. اضغط على الأزرار ▲ و ▼ للتمرير بين:

تكوين الحاوية الكاملة/المجزأة

- PRODUCT FRY** – آخر منتج تم طهيه.
- STARTED 02:34PM** – وقت بدء آخر دورة طهي.
- ACTUAL 3:15** – الوقت الفعلي للطهي يتضمن وقت التمديد.
- PROGTIME 3:10** – وقت الطهي المُبرمج.
- MAX TEMP 337°** – أقصى درجة حرارة للزيت تم تسجيلها أثناء دورة الطهي.
- MIN TEMP 310°** – أدنى درجة حرارة للزيت تم تسجيلها أثناء دورة الطهي.
- AVG TEMP 335°** – متوسط درجة حرارة الزيت التي تم تسجيلها أثناء دورة الطهي.
- HEAT ON 70** – النسبة المئوية لوقت الطهي عندما كان مصدر السخونة قيد التشغيل.
- READY YES** – يعرض ما إذا كان قد تم إرجاع المقلاة إلى درجة الحرارة المناسبة قبل بدء دورة الطهي.

ملاحظة – الأرقام المذكورة أعلاه عبارة عن أمثلة. كما أنهم لا يعكسون الظروف الفعلية.

4. اضغط على الزر (2) * للعودة إلى **INFO MODE** "وضع معلومات" ويتغير إلى طلب **FILTER STATS** "إحصاءات التصفية".





5. اضغط على الزر (2) * مرة أخرى للخروج.
يعرض الكمبيوتر **OFF** "إيقاف التشغيل".

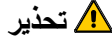
المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الفصل 5: تعليمات التصفية

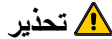
5.1 المقدمة

يسمح نظام التصفية FootPrint Pro بتصفية الزيت في وعاء قلي واحد بشكل آمن وفعال بينما تظل أوعية القلي الأخرى في مجموعة ما قيد العمل.

يشمل القسم 5.2 معلومات عن تحضير نظام التصفية للاستخدام. معلومات تشغيل النظام مُدرجة في القسم 5.3.

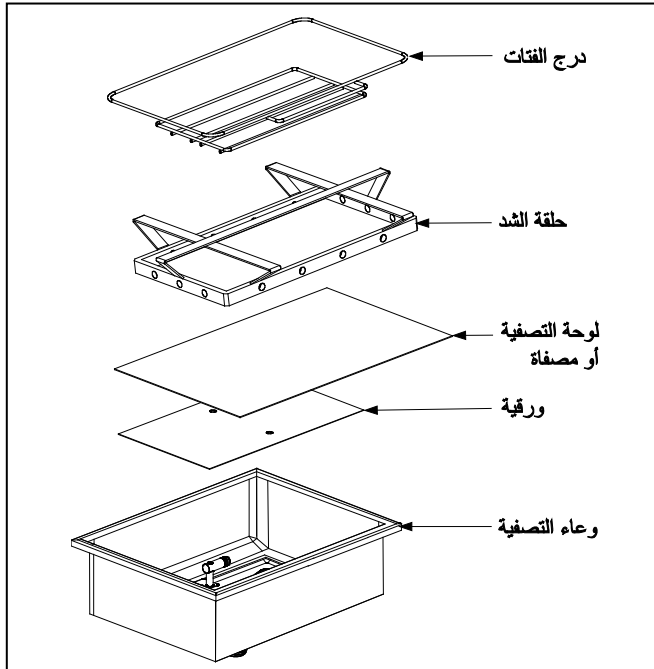


تقع على المشرف المتواجد في الموقع مسؤولة التأكد من دراية المشغلين بالمخاطر الكامنة في تشغيل نظام تصفية للزيت الساخن، وبشكل خاص جوانب إجراءات تصفية الزيت والتصريف والتنظيف.



يجب استبدال لوحة أو رقة المرشح بصورة يومية.

5.2 تحضير المرشح للاستخدام



الشكل 1

1. اسحب مقلاة التصفية خارج الكابينة وقم بإزالة درج الفئات، وحلقة الشد ولوحة المرشح (أو الورقة) ومصفاة المرشح. (انظر الشكل 1) نظّف جميع الأجزاء المعدنية بواسطة محلول مُركّز لجميع الأغراض وماءٍ ساخن ثم جففها كلياً.

يجب ألا يتم نزع غطاء المقلاة إلا لأغراض التنظيف أو الوصول الداخلي أو للسماح بوضع وحدة للتخلص من السمن (MSDU) تحت مجرى التصريف. في حال استخدام وحدة للتخلص من السمن (MSDU) تم تصميمها قبل يناير 2004، راجع التعليمات في الصفحة 4-16.

2. افحص تركيبات توصيل مقلاة التصفية للتأكد من أنّ كلتا حلقتي O في حالة جيدة. (انظر الشكل 2)



افحص حلقات O الخاصة بتركيبات توصيل المر

الشكل 2

3. ثم وبترتيب عكسي، قم بوضع مصفاة المرشح المعدنية في وسط قاع المقلاة، ثم قم بمد لوحة تصفية فوق المصفاة وتأكد من وجود الجانب الخشن للوحة باتجاه الأعلى. تحقق من وجود اللوحة في منتصف الحواف ذات النتوءات لمقلاة التصفية. ثم قم بوضع حلقة الشد أعلى اللوحة. إذا كنت تستخدم ورقة تصفية، قم بمد صفحة من ورق التصفية فوق الجزء العلوي من المقلاة بحيث تتداخل من جميع الجهات. قم بوضع حلقة الشد فوق ورقة التصفية واخفض الحلقة داخل المقلاة بحيث تسمح للورقة بالانثناء لأعلى وحول الحلقة بينما يتم دفعها إلى قاع المقلاة. ثم قم برش رزمة واحدة (8 أونصات) من مسحوق التصفية فوق ورقة التصفية.

4. أعد تركيب درج الفتات في مقدمة المقلاة. (انظر الشكل 1)

لا تستخدم مسحوق التصفية مع اللوحة!

5. قم بإعادة مقلاة التصفية بضغطها داخل المقلاة وبوضعها تحت المقلاة. تأكد من عرض رسالة "A" (أ) في لوحة قاعدة إدارة المعلومات (MIB). نظام التصفية جاهز الآن للاستخدام.

⚠️ خطر

لا تقم بتصريف أكثر من وعاء قلبي واحد في نفس الوقت إلى وحدة التصفية المضمنة، وذلك لتجنب فيضان الزيت الساخن أو انسكابه، والذي قد يسبب وقوع حروق شديدة وانزلاق وسقوط.

⚠️ خطر

يجب تفريغ درج الفتات في المقالي المزودة بنظام التصفية داخل حاوية مقاومة للحريق عند نهاية عمليات القلي كل يوم. يمكن أن تحترق بعض جسيمات الطعام تلقائيًا إذا تركت منقوعة في مواد سمن معينة.

⚠️ تحذير

لا تضرب سلال القلي أو الأوعية الأخرى بعنف على شريط المقلاة الواسل. الشريط موجود لسد المفصل بين أوعية القلي. سوف يؤدي ضرب سلال القلي على الشريط بعنف من أجل إزاحة السمن إلى تشوه الشريط وبالتالي التأثير سلبيًا على تركيبه. الشريط مُصمم للتركيب المحكم ويجب ألا يتم نزعها إلا من أجل التنظيف.

5.3 التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة (AIF)

التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة (AIF) هي عبارة عن ميزة تقوم بتصفية أوعية القلي تلقائيًا بعد عدد من دورات الطهي المعينة مسبقًا أو فترة من الزمن.



يتم التحكم بنظام التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة (AIF) في مقلاة LOV™ من خلال جهاز كمبيوتر M3000. بعد عدد معين مسبقًا من دورات الطهي أو فترة من الزمن يعرض الكمبيوتر رسالة "FILTER NOW?" "التصفية الآن؟" بالتناوب مع رسالة "YES NO" "نعم لا". يضيء المصباح الأزرق بشكلٍ متزامن. سيتوقف المصباح عن الإضاءة بمجرد بدء دورة التصفية. إذا تم تحديد خيار "NO" "لا" أو بدأت دورة طهي، سيتوقف المصباح الأزرق عن الإضاءة وسيضيء مجددًا في وقتٍ قريب لدعوتك إلى تصفية الزيت.

1. اضغط (1) YES ✓ "نعم" لبدء التصفية و (2) NO ✗ "لا" لإلغاء التصفية.



إذا كان مستوى الزيت منخفضًا جدًا، يعرض الكمبيوتر رسالة "OIL LEVEL TOO LOW" "مستوى الزيت منخفض جدًا" بالتناوب مع رسالة "YES" "نعم". اضغط (1) YES ✓ "نعم" للموافقة على المشكلة والرجوع إلى وضع الطهي البطيء. افحص للتحقق مما إذا كان مستوى الزيت منخفضًا في خزان الزيت (JIB). إذا لم يكن مستوى خزان الزيت (JIB) منخفضًا واستمرت المشكلة، اتصل بوكالة الصيانة المعتمدة لديك.

إذا تم اختيار **YES "نعم"**، تظهر رسالة **SKIM VAT** "قشد الحاوية" لمدة عشر ثوانٍ وتتغير إلى رسالة **CONFIRM** "تأكيد" بالتناوب مع رسالة **YES NO "نعم لا"**. اقتشد الفتات من الزيت بحركة تبدأ من الأمام للخلف، وقم بإزالة أكبر عدد ممكن من الفتات من كل حاوية. هذا أمر بالغ الأهمية لتحسين عمر قابلية الزيت للاستخدام وتحسين جودة الزيت.

ملاحظة: إذا تم اختيار **NO "لا"** كاستجابة لرسالة **FILTER NOW** "التصفية الآن" أو رسالة **CONFIRM** "تأكيد"، فسوف تُلغى التصفية وستستأنف المقلاة تشغيلها العادي. تظهر رسالة **FILTER NOW** "التصفية الآن" السريعة بمجرد أن ينقضي عد التصفية البعدية. تُكرر هذه السلسلة حتى يتم اختيار "نعم".

إذا لم يكن وعاء التصفية مدخلاً بالكامل، يعرض الكمبيوتر رسالة **INSERT PAN** "أدخل الوعاء". بمجرد أن يتم ضغط وعاء التصفية بالكامل في مكانه الصحيح، يعرض الكمبيوتر رسالة **SKIM VAT** "قشد الحاوية".

2. عند اختيار **YES (1) ✓ "نعم"** تبدأ دورة التصفية الأوتوماتيكية. تعرض المقلاة رسالة **DRAINING**، **WASHING**، **FILLING**، **التصريف، الغسيل و الملء** خلال العملية.

ملاحظة: لا يمكن أن تحدث تصفية حاويات عديدة بشكلٍ متزامن.

بمجرد اكتمال التصفية، تتغير الرسالة التي يعرضها جهاز الكمبيوتر إلى **LOW TEMP** "درجة حرارة منخفضة" حتى تصل درجة حرارة المقلاة إلى نقطة التعيين.

بمجرد أن تصل درجة حرارة المقلاة إلى نقطة التعيين وتتغير الرسالة التي يعرضها جهاز الكمبيوتر إلى اسم المنتج أو خطوط متقطعة، تكون المقلاة جاهزة للاستخدام.

تستغرق عملية التصفية الكاملة أربع دقائق تقريباً.

ملاحظة: إذا سُحب وعاء التصفية أثناء عملية التصفية، تتوقف عملية التصفية وتستأنف تقدمها بمجرد إعادة وضع الوعاء في مكانه.



قم بإبقاء جميع العناصر خارج خطوط التصريف. قد يسبب إغلاق المشغلات وقوع تلف أو إصابة.

5.3.1 تصفية الطلب الأوتوماتيكي

تُستخدم تصفية الطلب الأوتوماتيكي لبدء تصفية أوتوماتيكية بشكلٍ يدوي.



1. المقلاة **يجب** أن تكون عند درجة حرارة نقطة التعيين. عند وجود جهاز الكمبيوتر في وضع التشغيل، اضغط مطولاً زر **FLTR** "تصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ.

يعرض الكمبيوتر رسالة **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ وتتغير إلى **AUTO FILTER** "التصفية الأوتوماتيكية".



2. اضغط زر **YES (1) ✓ "نعم"** للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر رسالة **FILTER NOW?** "التصفية الآن؟" بالتناوب مع **YES/NO** "نعم/لا".

3. راجع الخطوة 1 في القسم 5.3 في الصفحة 5-2 للاستمرار.

5.4 استكشاف الأخطاء وإصلاحها للتصفية الأتوماتيكية المتناوبة (AIF)

5.4.1 تصفية غير مكتملة

في حال فشل إجراء التصفية الأتوماتيكية المتناوبة بعد أن تم تغيير لوحة التصفية يتم عرض رسالة تفيد بوجود خطأ. استخدم الجدول الموجود في الصفحة 5-6 للتعرف على كيفية مسح الخطأ.



يعرض الكمبيوتر رسالة **IS VAT FULLP** "هل الحاوية ممتلئة؟" بالتناوب مع **YES NO**. "نعم لا". يظهر في لوحة قاعدة إدارة المعلومات (MIB) ثلاثة خطوط أفقية.



1. إذا كانت الحاوية ممتلئة، اضغط زر **YES (1) ✓** "نعم" للاستمرار. يرجع جهاز الكمبيوتر إلى وضع الطهي البطيء أو إلى وضع "إيقاف التشغيل".

إذا لم يكن الوعاء مملوء بشكل كامل، قم بالاستمرار إلى الخطوة التالية.



2. اضغط **NO (2) ×** "لا" إذا لم يكن الوعاء مملوءًا بشكل كامل.

يعرض الكمبيوتر رسالة **FILLING** "ملء" بينما تعمل المضخة مرةً أخرى. عندما تتوقف المضخة، يعرض الكمبيوتر رسالة **IS VAT FULLP** "هل الحاوية ممتلئة؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا" مرةً أخرى. إذا كانت الحاوية ممتلئة، انتقل إلى الخطوة 1، وإذا لم تكن الحاوية ممتلئة بشكل كامل قم بالاستمرار.



3. اضغط **NO (2) ×** "لا" إذا لم يكن الوعاء مملوءًا بشكل كامل.

يعرض الكمبيوتر رسالة **FILLING** "ملء" بينما تعمل المضخة مرةً أخرى. عندما تتوقف المضخة، يعرض الكمبيوتر رسالة **IS VAT FULLP** "هل الحاوية ممتلئة؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا" مرةً أخرى. إذا كانت الحاوية ممتلئة، انتقل إلى الخطوة 1، وإذا لم تكن الحاوية ممتلئة بشكل كامل قم بالاستمرار.



4. اضغط **NO (2) ×** "لا" إذا لم يكن الوعاء مملوءًا بشكل كامل. إذا كانت هذه هي السلسلة المتتالية الثانية لعملية التصفية غير المكتملة، انتقل إلى الخطوة 8.

يعرض الكمبيوتر رسالة **CHANGE FILTER PADP** "تبديل لوحة التصفية؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا" وصوت تنبيه.



5. اضغط **YES (1) ✓** "نعم" للاستمرار.

يسمح الضغط على **NO (2) ×** "لا" للمقلاة بالرجوع إلى وضع الطهي في معظم الحالات لمدة أربع دقائق أو 15 دقيقة إذا انتهت صلاحية اللوحة*، وتنتهي بعرض رسالة **CHANGE FILTER PADP** "تبديل لوحة التصفية؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا". يتكرر هذا حتى يتم اختيار **YES** "نعم".

يعرض الكمبيوتر رسالة **REMOVE PAN** "أزل الوعاء".

*ملاحظة: إذا انتهت صلاحية فترة تبديل لوحة التصفية، بشكل طبيعي وكل 25 ساعة، سوف يتكرر ظهور رسالة **CHANGE FILTER PADP** "تبديل لوحة التصفية؟" كل 15 دقيقة بدلاً من ظهورها كل أربع دقائق.

6. انزع الوعاء. تتغير الرسالة التي يعرضها جهاز الكمبيوتر إلى **CHANGE PAD** "تبديل اللوحة". قم بتبديل لوحة التصفية وتأكد من أن لوحة التصفية قد تم سحبها للأمام خارج الكابينة لمدة 30 ثانية على الأقل. بمجرد أن يظل الوعاء في الخارج لمدة 30 ثانية، يعرض الكمبيوتر رسالة **OFF** "إيقاف التشغيل". تأكد من أن الوعاء جاف ومُجمَع بشكلٍ صحيح. قم بإعادة وعاء التصفية بضغطه داخل المقلاة. تأكد من عرض رسالة "**A**" (أ) في لوحة قاعدة إدارة المعلومات (MIB).

7. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر. يعرض الكمبيوتر رسالة **LOW TEMP** "درجة حرارة منخفضة" حتى تصل درجة حرارة المقلاة إلى نقطة التعيين.

8. إذا حدث خطأ في التصفية ست مرات متتالية، يُغلق صمام الإرجاع ويعرض الكمبيوتر رسالة **SERVICE REQUIRED** "الصيانة مطلوبة" بالتناوب مع **YES** "نعم" وصوت تنبيه.



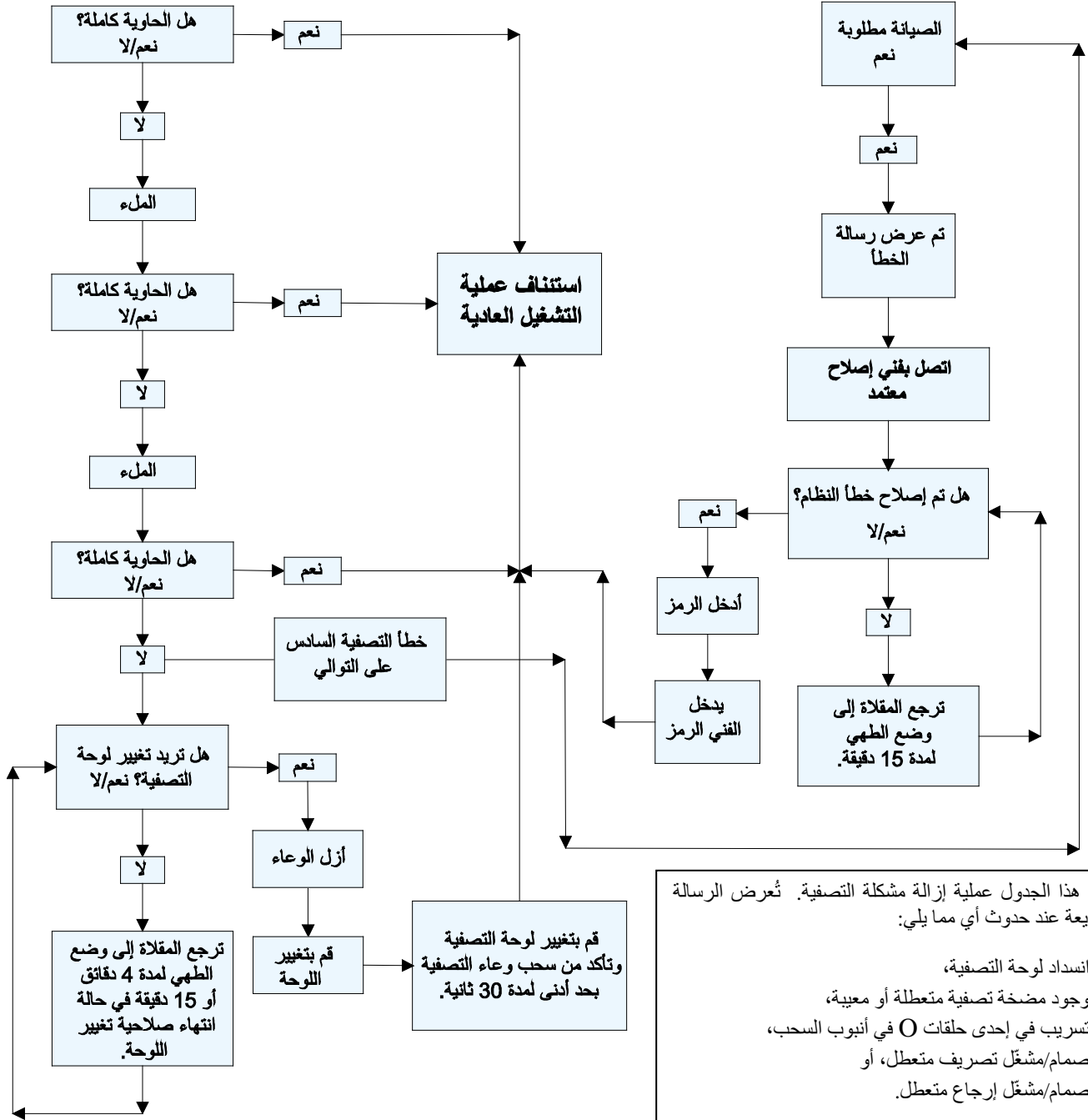
9. اضغط **YES (1) ✓** "نعم" لكتم صوت التنبيه والاستمرار.

يعرض الكمبيوتر رسالة **SYSTEM ERROR** "خطأ في النظام" وتتغير رسالة الخطأ التي تستمر 15 ثانية إلى رسالة **SYSTEM ERROR FIXED** "تمت معالجة خطأ النظام" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا".



10. اضغط **NO (2) X** "لا" للاستمرار في الطهي. اتصل بوكالة الصيانة المعتمدة لديك لإصلاح المقلاة وإعادة ضبطها. سيتكرر عرض رسالة الخطأ كل 15 دقيقة حتى يتم إصلاح المشكلة. يتم تعطيل ميزتي التصفية الأوتوماتيكية والقشد الأوتوماتيكي حتى يتم إعادة ضبط المقلاة.

5.4.4 التخطيط الانسيابي لخطأ التصفية



يتابع هذا الجدول عملية إزالة مشكلة التصفية. تُعرض الرسالة السريعة عند حدوث أي مما يلي:

1. انسداد لوحة التصفية،
2. وجود مضخة تصفية متعطل أو معيبة،
3. تسريب في إحدى حلقات O في أنبوب السحب،
4. صمام/مشغل تصريف متعطل، أو
5. صمام/مشغل إرجاع متعطل.

إذا عرض جهاز الكمبيوتر رسالة **SERVICE REQUIRED** "الصيانة المطلوبة"، يمكن أن تُستخدم المقلاة في معظم الحالات بواسطة إجابة **NO** "لا" عندما تظهر الرسالة السريعة **SYSTEM ERROR FIXED?** "تمت معالجة خطأ النظام؟" **NO** "لا". يتكرر ظهور الرسالة كل 15 دقيقة حتى يتم إصلاح المشكلة ويقوم أحد الفنيين بإعادة ضبط المقلاة.

5.4.5 التصفية مشغولة

عندما تظهر رسالة **FILTER BUSY** "التصفية مشغولة" تكون لوحة قاعدة إدارة المعلومات (MIB) بانتظار تصفية حاوية أخرى أو بانتظار أن تتم إزالة مشكلة أخرى. انتظر 15 دقيقة لمعرفة ما إذا تم تصحيح المشكلة. إذا لم تُصحح المشكلة، اتصل بوكالة الصيانة المعتمدة المحلية لديك.

⚠️ خطر

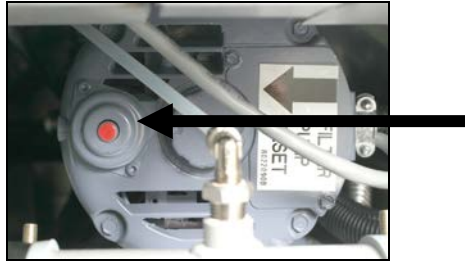
لا تقم بتصريف أكثر من وعاء قلبي واحد في نفس الوقت إلى وحدة التصفية المُضمّنة، وذلك لتجنّب فيضان الزيت الساخن أو انسكابه، والذي قد يسبب وقوع حروق شديدة وانزلاق وسقوط.

⚠️ تحذير

مضخة التصفية مجهزة بمفتاح يدوي لإعادة التعيين في حال وجود حرارة زائدة في محرك التصفية أو حدوث خطأ كهربائي. إذا تعطل هذا المفتاح، قم بفصل الطاقة عن نظام التصفية ودع محرك المضخة يبرد لمدة 20 دقيقة قبل محاولة إعادة تعيين المفتاح (انظر الصورة بالأسفل).

⚠️ تحذير

كن حذرًا وقم بارتداء معدات أمان مناسبة عند إعادة ضبط مفتاح إعادة تعيين مضخة التصفية. يجب مراعاة الحذر عند القيام بإعادة ضبط المفتاح لتجنب إمكانية وقوع حروق خطيرة من المناورة غير المتقنة حول أنبوب التصريف ووعاء القلي.



مفتاح إعادة تعيين مضخة التصفية

5.5 التصفية اليدوية أو تصفية نهاية اليوم (MAINT FLTR "التصفية اليدوية")

ملاحظة

يجب استبدال لوحة أو ورقة المرشح بصورة يومية.

⚠️ خطر

لا تقم بتصريف أكثر من وعاء قلبي واحد في نفس الوقت إلى وحدة التصفية المُضمّنة، وذلك لتجنّب فيضان الزيت الساخن أو انسكابه، والذي قد يسبب وقوع حروق شديدة وانزلاق وسقوط.

تأكد من استبدال لوحة أو ورقة التصفية يوميًا للمحافظة على تشغيل النظام بشكل صحيح.



1. المقلاة **يجب** أن تكون عند درجة حرارة نقطة التعيين. عند وجود جهاز الكمبيوتر في **ON** "وضع التشغيل" اضغط مطولاً زر **FLTR** "تصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ.

يعرض الكمبيوتر رسالة **FILTER MENU** "قائمة التصفية" لمدة ثلاث ثوانٍ وتتغير إلى **AUTO FILTER** "التصفية الأوتوماتيكية".



2. اضغط زر (INFO) ▾ "معلومات" للتمرير إلى **MAINT FILTER** "التصفية اليدوية".



3. عندما يتم عرض الخيار المطلوب، اضغط زر (1) ✓ للاستمرار.



يعرض الكمبيوتر رسالة **MAINT FILTER** "التصفية اليدوية" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا".

4. اضغط زر **YES (1) ✓** "نعم" لبدء عملية التصفية اليدوية. إذا تم عرض رسالة **CLOSE DISPOSE VALVE** "إغلاق صمام التخلص من فضلات الزيت"، قم بإغلاق صمام التخلص من فضلات الزيت لوحدة RTI. اضغط زر **NO (2) ✗** "لا" للخروج.

إذا لم يكن الوعاء موجودًا في مكانه، يعرض الكمبيوتر رسالة **INSERT PAN** "أدخل الوعاء" حتى يتم اكتشاف الوعاء. يعرض الكمبيوتر رسالة **FILTERING** "التصفية جارية" ويتم تصريف الزيت من وعاء القلي.



قم بإبقاء جميع العناصر خارج خطوط التصريف. قد يسبب إغلاق المشغلات وقوع تلف أو إصابة.

تتغير الرسالة التي يعرضها جهاز الكمبيوتر إلى **SCRUB VAT COMPLETEP** "حك الحاوية مكتمل؟" بالتناوب مع **YES** "نعم".



5. نظّف الحاوية باستخدام فرشاة حك واضغط زر **YES (1) ✓** "نعم" للاستمرار عند الانتهاء.



يعرض الكمبيوتر رسالة **WASH VATP** "غسيل الحاوية؟" بالتناوب مع **YES** "نعم".

6. اضغط زر **YES (1) ✓** "نعم" للاستمرار.

يعرض الكمبيوتر رسالة **WASHING** "الغسيل جاري".

يفتح صمام الإرجاع ويتم تدفق الزيت من المقلاة إلى الوعاء.



تُغلق مضخة التصفية ويعرض الكمبيوتر رسالة **WASH AGAINP** "الغسيل مرة أخرى؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا".

7. إذا كان وعاء القلي خاليًا من بقايا الفتات، اضغط زر **NO (2)** "لا" للاستمرار وتخطى دورة الغسيل مرة أخرى. إذا استمر وجود الفتات، اضغط زر **YES (1)** "نعم" فتعمل مضخة التصفية لمدة 30 ثانية إضافية. تتكرر هذه الدورة حتى يتم الضغط على زر **NO (2)** "لا".

يعرض الكمبيوتر رسالة **RINSING** "الشطف جاري". يُغلق صمام التصريف وتستمر مضخة التصفية بالعمل ويُعاد ملء وعاء القلي.

يفتح صمام التصريف ويبقى مفتوحًا ويعرض الكمبيوتر رسالة **RINSE AGAINP** "الشطف مرة أخرى؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا".



8. إذا كان وعاء القلي نظيفًا من بقايا الفتات، اضغط زر **NO (2)** "لا" للاستمرار وتخطى دورة الشطف مرة أخرى. إذا كنت ترغب في الشطف مرة أخرى، اضغط زر **YES (1)** "نعم" وستتكرر دورة الشطف. تتكرر هذه الدورة حتى يتم الضغط على زر **NO (2)** "لا".



قم بإبقاء جميع العناصر خارج خطوط التصريف. قد يسبب إغلاق المشغلات وقوع تلف أو إصابة.



يعرض الكمبيوتر رسالة **POLISHP** "تلميع؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا".

9. اضغط زر **YES (1)** "نعم" للاستمرار.

تبدأ مضخة التصفية بالعمل. صمامات التصريف والإرجاع مفتوحة ويتم ضخ الزيت عبر وعاء القلي. يعرض الكمبيوتر رسالة **POLISHING** "التلميع جاري" بالتناوب مع عرض مؤقت عد تنازلي لمدة خمس دقائق. عندما ينتهي المؤقت، تتوقف مضخة التصفية عن العمل. للخروج من خيار التلميع اضغط زر **NO (2)** "لا".

يعرض الكمبيوتر رسالة **FILL VATP** "ملء الحاوية؟" بالتناوب مع **YES** "نعم".

10. اضغط زر **(YES)** "نعم" للاستمرار.



يعرض الكمبيوتر رسالة **FILLING** "ملء".

يُغلق صمام التصريف تبدأ مضخة التصفية بالعمل ويُعاد ملء وعاء القلي. بينما يتم ملء وعاء القلي، تظهر فقاعات، ويُغلق صمام الإرجاع وتتوقف المضخة عن العمل. بمجرد أن يتحقق النظام من مستوى الزيت، سوف تضيق مضخة القشد الزيت إذا لزم الأمر.

يعرض الكمبيوتر رسالة **IS VAT FULLP** "هل الحاوية ممتلئة؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا".



11. اضغط زر **(YES)** "نعم" إذا كان وعاء القلي ممتلئًا. اضغط زر **NO (2)** "لا" لتشغيل المضخة مرة أخرى*. إذا لم يكن مستوى الزيت في الحاوية ممتلئًا بشكل كامل، افحص وعاء التصفية لمعرفة ما إذا تم إرجاع معظم كمية الزيت. قد يحتوي الوعاء على كمية صغيرة من الزيت. يعرض الكمبيوتر رسالة **IS VAT FULLP** "هل الحاوية ممتلئة؟" بالتناوب مع **YES NO** "نعم لا" مرة أخرى.

12. اضغط زر **YES** "نعم".



يعرض الكمبيوتر رسالة **OFF** "إيقاف التشغيل".

*ملاحظة: بعد الانتهاء من تصفية الصيانة، من الطبيعي ترك بعض الزيت في الوعاء وربما لن يرجع مستوى الزيت إلى مستواه قبل بدء تصفية الصيانة. تمكّن الإجابة "بنعم" بعد محاولتين لإعادة ملء الحاوية نظام القشد الأوتوماتيكي من تعويض أي خسارة للزيت خلال التصفية.

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الفصل 6: الصيانة الوقائية

6.1 تنظيف المقلاة

خطر ⚠️
يجب تفريغ درج الفتات في المقالي المزودة بنظام التصفية داخل حاوية مقاومة للحريق عند نهاية عمليات القلي كل يوم. يمكن أن تحترق بعض جسيمات الطعام تلقائياً إذا تراكمت منقوعة في مواد سمن معينة.

خطر ⚠️
لا تحاول أبداً تنظيف المقلاة أثناء عملية القلي أو عندما تكون المقلاة ممتلئة بالزيت الساخن. إذا لامس الماء الزيت المسخن إلى درجة حرارة القلي، فسوف يسبب تناثر الزيت، مما قد يؤدي إلى وقوع حروق خطيرة للعاملين بالقرب من المقلاة.

تحذير ⚠️
استخدم معقم الأغراض العامة المركز من McDonald. اقرأ إرشادات الاستخدام وبيانات الإجراءات الوقائية قبل الاستخدام. يجب توخي الحذر فيما يتعلق بتركيز محلول التنظيف وطول الفترة الزمنية التي يبقى فيها على الأسطح الملامسة للطعام.

6.1.1 تنظيف الأجزاء الداخلية والخارجية لكابينة المقلاة – يومياً

نظف الجزء الداخلي لكابينة المقلاة باستخدام قطعة قماش نظيفة وجافة. امسح الأسطح المعدنية الممكنة الوصول والمكونات لإزالة الزيت والغبار المتجمعين.

نظف الجزء الخارجي لكابينة المقلاة باستخدام قطعة قماش نظيفة ومبللة ومنقوعة بمعقم الأغراض العامة المركز من McDonald. امسحه باستخدام قطعة قماش نظيفة ومبللة.

6.1.2 تنظيف نظام التصفية المضمن – يومياً

تحذير ⚠️
لا تقم أبداً بتصريف الماء في وعاء التصفية. سوف يتلف الماء مضخة التصفية.

لا يتطلب نظام التصفية FootPrint Pro الخاص بك فحوص صيانة وقائية دورية وأعمال صيانة باستثناء التنظيف اليومي لوعاء التصفية والمكونات المتصلة به بواسطة محلول من الماء الساخن ومعقم الأغراض العامة المركز من McDonald.

6.1.3 تنظيف الجزء الخلفي للمقالي – أسبوعياً

نظف الجزء الخلفي للمقالي وفقاً للإجراء المفصل في بطاقة متطلبات الصيانة (MRC14A).

تحذير ⚠️
لضمان تشغيل المقلاة والغطاء بشكل آمن وفعال، يجب إدخال القابس الكهربائي الخاص بالخط ذو 120 فولت، والذي يمد الغطاء بالطاقة، وقلبه في المشبك ومقبس الجلبة الخاصين به جيداً.

6.1.4 تنظيف وعاء القلي ومكونات التسخين – كل ثلاثة شهور

خطر ⚠️
لا تقم أبداً بتشغيل الجهاز عندما يكون وعاء القلي فارغاً. يجب أن يملأ وعاء القلي بالماء أو زيت الطهي إلى خط الامتلاء قبل تشغيل المكونات. سيؤدي الإخفاق في القيام بهذا إلى وقوع تلف لا يمكن إصلاحه للمكونات وربما يسبب نشوب حريق.

التنظيف العميق (الغليان) لوعاء القلي

بعد أن يتم استخدام المقلاة لفترةٍ من الزمن، سوف يتشكل غشاء صلب من زيت الطهي الدبق داخل وعاء القلي. يجب أن تتم إزالة هذا الغشاء بشكلٍ دوري بواسطة إجراء التنظيف العميق (الغليان) الوارد في تعليمات "إجراء التنظيف العميق للمقلاة" من شركة Kay Chemical. راجع الصفحة 4-25 للحصول على تفاصيل معينة حول إعداد جهاز الكمبيوتر من أجل عملية التنظيف العميق (الغليان).



استبدال حلقات O

ارجع إلى بطاقات MRC من McDonald للحصول على تفاصيل معينة حول استبدال حلقات O في وصلة المرشح.

6.1.5 تنظيف الأجزاء والملحقات القابلة للفصل - أسبوعيًا

امسح كافة الأجزاء الملحقات القابلة للفصل بواسطة قطعة قماش نظيفة وجافة. استخدم قطعة قماش نظيفة منقوعة بمحلول معقم الأغراض العامة المركز من McDonald لإزالة الزيت المتفحم المتراكم فوق الأجزاء والملحقات القابلة للفصل. اشطف الأجزاء والملحقات بشكلٍ جيد بواسطة الماء النظيف وجففها قبل إعادة تثبيتها.

6.1.6 فحص دقة نقطة تعيين جهاز الكمبيوتر M3000 - كل أسبوعين

1. أدخل ميزان حرارة جيد الدرجة أو مسبار بيرومتر في الزيت، واجعل طرفه يلامس مسبار استشعار درجة حرارة المقلاة.
2. عندما تعرض شاشة جهاز الكمبيوتر سلسلة من الشرط "----" أو اسم منتج (إشارة إلى أنّ محتويات وعاء القلي موجودة ضمن نطاق الطهي)، اضغط مفتاح  مرة واحدة لعرض درجة حرارة الزيت حسب استشعارها بواسطة مسبار درجة الحرارة.
3. اضغط مفتاح  مرتين لعرض نقطة التعيين.
4. لاحظ درجة الحرارة الموجودة على ميزان الحرارة أو البيرومتر. ينبغي أن تكون قراءات درجة الحرارة الفعلية والبيرومتر ضمن نطاق $5 \pm$ درجة فهرنهايت (3 درجة مئوية) لبعضها البعض. إذا لم يتحقق ذلك، اتصل بمركز خدمة المصنع المعتمد للحصول على المساعدة.

6.2 الفحص السنوي/الدوري للنظام

ينبغي أن يتم فحص هذا الجهاز وضبطه بشكلٍ دوري من قبل موظفي صيانة مؤهلين كجزءٍ من برنامجٍ منتظم لصيانة المطبخ.

Frymaster توصي بأن يقوم مزود خدمة معتمد من المصنع بفحص هذا الجهاز سنويًا على الأقل وفق ما يلي:

المقلاة

- افحص الكابينة في أجزائها الداخلية والخارجية ومقدمتها ومؤخرتها لتفقد الزيت الزائد.
- تحقق من وجود أسلاك مكون التسخين بحالةٍ جيدة ومن خلو الموصلات من اهتراء ظاهر أو تلف في العزل وبأنها غير ملوثة بالزيت.
- تحقق من وجود مكونات التسخين بحالةٍ جيدة وعدم تراكم الزيت المتفحم/الدبق فوقها. افحص المكونات للتأكد من خلوها من علامات الاحتراق الجاف الكثيف.
- تحقق من أنّ آلية الإمالة تعمل بشكلٍ جيد عند رفع العناصر وخفضها، ومن عدم تعرض أسلاك المكونات للتقيد و/أو الاحتكاك.

- تحقق من بقاء سحب الأمبير في مكون التسخين ضمن النطاق المسموح به كما هو موضح في لوحة تقدير الاستطاعة الخاصة بالجهاز.
- تحقق من عمل مسابير درجة الحرارة والحد العالي وتوصيلها وشدها بصورة صحيحة، ومن وجود مكونات التركيب وواقيات المسبار وثبيتها كما ينبغي.
- تحقق من وجود صندوق المكونات ومكونات صندوق الموصل (أي، جهاز الكمبيوتر/أدوات التحكم، المرحلات، لوحات الواجهة، المحولات، الموصلات، إلخ) بحالة جيدة وخلوها من الزيت والبقايا الأخرى.
- تحقق من إحكام ربط توصيلات أسلاك صندوق الموصل وصندوق المكونات ومن وجود الأسلاك بحالة جيدة.
- تحقق من وجود كافة ميزات السلامة (أي، واقيات التلامس، مفاتيح إعادة التعيين، إلخ) وعملها بصورة صحيحة.
- تحقق من وجود وعاء القلي بحالة جيدة ومن خلوه من التسربات ومن وجود عازل وعاء القلي بوضع قابل للاستخدام.
- تحقق من إحكام ربط جميع حاملات الأسلاك والموصلات وبقائها بحالة جيدة.

نظام التصفية المُضمّن

- افحص كافة خطوط التصريف وإرجاع الزيت للتحقق من خلوها من التسريبات، وتحقق من إحكام ربط كافة الموصلات.
- افحص وعاء التصفية للتحقق من خلوه من التسريبات ومن نظافته. في حال وجود تراكم لكميات كبيرة من الفتات في سلة الفتات، انصح المالك/المشغل بضرورة تفريغ سلة الفتات في حاوية مقاومة للحريق وتنظيفها بشكل يومي.
- تحقق من وجود كافة حلقات O والسدادات بحالة جيدة. استبدل حلقات O والسدادات في حال تعرضها للاهتراء أو التلف.
- التحقق من سلامة نظام التصفية وفقاً لما يلي:

– تحقق من وجود غطاء وعاء التصفية وثبيته بصورة صحيحة.

– عندما يكون وعاء التصفية فارغاً، قم بوضع كل حاوية في خيار ملء الحاوية من وعاء التصريف، واحدةً فواحدة. تحقق من عمل كل صمامات إرجاع الزيت بشكل صحيح بواسطة تنشيط مضخة التصفية باستخدام خيار الإرجاع إلى الوعاء. تحقق من تشغيل المضخة ومن ظهور الفقاعات في زيت الطهي الموجود في وعاء القلي المتصل بها.

– تحقق من تجهيز وعاء التصفية بصورة مناسبة للتصفية بواسطة لوحة تصفية نظيفة، ثم قم بتصريف أحد أوعية القلي من الزيت المسخن إلى 350 درجة فهرنهايت (177 درجة مئوية) في وعاء التصفية بواسطة استخدام خيار التصريف إلى وعاء التصفية (انظر الصفحة 4-20). الآن، وباستخدام خيار ملء الحاوية من وعاء التصريف (انظر الصفحة 4-21)، اسمح للزيت بالرجوع إلى وعاء القلي (المُشار إليه بواسطة الفقاعات في زيت الطهي). اضغط زر الفحص عندما يتم إرجاع جميع الزيت. ينبغي أن يُعاد ملء وعاء القلي خلال دقيقتين و30 ثانية تقريباً.

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الفصل 7: استكشاف أخطاء المشغل وإصلاحها

7.1 مقدمة

يقدم هذا القسم دليلاً مرجعياً سهلاً لبعض المشاكل الشائعة التي قد تقع أثناء تشغيل هذا الجهاز. دلائل استكشاف الأخطاء وإصلاحها التي تلي مُخصصة للمساعدة على تصحيح مشاكل هذا الجهاز، أو تشخيصها بشكلٍ دقيقٍ على الأقل. بالرغم من اشتغال الفصل على المشاكل الأكثر شيوعاً المُبلغ عنها، قد تواجهك مشاكل غير مشمولة. في مثل هذه الحالات، سيقوم فريق الخدمات الفنية في Frymaster بكل جهدٍ ممكن لمساعدتك على تحديد المشكلة وحلها.

عند استكشاف مشكلة وحلها، قم دائماً باستخدام عملية إقصاء، وذلك بالبداية بأبسط حل والتمتع بالحل الأكثر تعقيداً. لا تغفل عن الحلول البديهية أبداً - فمن الممكن لأي شخص أن ينسى وصل سلكٍ ما أو يفشل في إغلاق صمامٍ ما بشكلٍ محكم. الأهم من ذلك، هو أن تحاول دائماً تأسيس فكرة واضحة عن سبب حدوث المشكلة. ينطوي جزء من أي إجراء تصحيحي على اتخاذ خطوات لضمان ألا تحدث المشكلة مرةً أخرى. إذا حدث عطلٌ في أداة تحكم بسبب سوء إحدى التوصيلات، افحص جميع التوصيلات الأخرى، أيضاً. إذا استمر مصهرٌ كهربائي بالاحتراق، اكتشف السبب. ضع في اعتبارك دائماً أن وجود عطلٍ في مكونٍ صغير قد يكون في كثيرٍ من الأحيان مؤشراً على عطلٍ محتمل أو تشغيلٍ غير صحيح في مكونٍ أو نظامٍ أكثر أهمية.

قبل الاتصال بوكيل الخدمة أو الخط الساخن لشركة Frymaster (1-800-24-FRYER):

- تحقق من توصيل الأسلاك الكهربائية ومن تشغيل قواطع الدائرة.
- تحقق من إحكام إغلاق صمامات تصريف وعاء القلي.
- اجعل أرقام الطراز والأرقام التسلسلية الخاصة بمقالتك جاهزةً لكي تعطيها للفني الذي يقوم بمساعدتك.

⚠️ خطر

سوف يسبب الزيت الساخن حروقاً خطيرة. لا تحاول أبداً تحريك هذا الجهاز عندما يكون مملوئاً بزيتٍ ساخن أو نقل الزيت الساخن من حاويةٍ إلى حاويةٍ أخرى.

⚠️ خطر

يجب فصل هذا الجهاز من القابس أثناء عملية الخدمة، إلا عند الحاجة إلى إجراء اختبارات الدائرة الكهربائية. توخى أشد الحذر عند إجراء مثل هذه الاختبارات.

قد يكون بهذا الجهاز أكثر من نقطة توصيل واحدة للإمداد بالطاقة الكهربائية. افصل جميع أسلاك الطاقة قبل إجراء الصيانة.

يجب أن يتم إجراء عمليات فحص واختبار وتصليح المكونات الكهربائية من قبل وكيل خدمة معتمد فقط.

7.2 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

7.2.1 مشاكل جهاز الكمبيوتر والتسخين

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراء التصحيحي
جهاز الكمبيوتر لا يعرض.	أ. جهاز الكمبيوتر غير مُشغل.	أ. اضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل جهاز الكمبيوتر.
	ب. الطاقة الكهربائية لا تصل إلى المقلاة.	ب. تحقق من توصيل سلك الطاقة الخاص بجهاز الكمبيوتر ومن عدم تعطل قاطع الدائرة.
	ت. فشل جهاز الكمبيوتر.	ت. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
	ث. د. حامل أسلاك جهاز الكمبيوتر تالف.	ث. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
	ج. ه. عُطل في مكون الإمداد بالطاقة أو لوح الواجهة.	ج. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
يعرض جهاز الكمبيوتر رسالة M3000 IS VAT FULL? YES NO هل الحاوية ممتلئة؟ نعم لا بعد عملية تصفية.	حدث خطأ تصفية بسبب اتساخ لوحة أو ورقة التصفية أو انسدادهما، أو انسداد مضخات التصفية، أو تركيب غير صحيح لمكونات وعاء التصفية، أو فقدان حلقات O أو اهترائها، أو فرط حمل حراري في مضخة التصفية أو الزيت البارد.	اتبع التعليمات الموجودة في الصفحة 4-5 إلى الصفحة 5-6 للتعرف على كيفية معالجة الخطأ. إذا استمرت المشكلة، اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
يعرض جهاز الكمبيوتر رسالة M3000 CHANGE FILTER PAD? تبديل لوحة التصفية؟	حدث خطأ في التصفية، لوحة التصفية مسدودة، ظهرت مطالبة تبديل لوحة التصفية لمدة 25 ساعة أو تم تجاهل رسالة تبديل لوحة التصفية عند مطالبة سابقة.	قم بتبديل لوحة التصفية وتأكد من إزالة وعاء التصفية من المقلاة لمدة 30 ثانية كحد أدنى. لا تتجاهل مطالبات تبديل لوحة التصفية.
المقلاة لا تسخن.	أ. سلك الطاقة الرئيسي غير موصول.	أ. تحقق من تثبيت كل من سلك الطاقة الرئيسي وسلك 120 فولت في مقابسهما بالكامل، وقفلهما في مكانهما ومن عدم تعطل قاطع الدائرة.
	ب. فشل جهاز الكمبيوتر.	ب. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
	ت. حدث عطل في مكون أو أكثر من المكونات الأخرى.	ت. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تقوم المقلاة بالتسخين حتى يفصل مؤشر تشغيل التسخين.	حدث عطل في مسبار درجة الحرارة أو جهاز الكمبيوتر.	اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تقوم المقلاة بالتسخين حتى يفصل دون مؤشر تشغيل التسخين.	حدث عطل في الموصل أو جهاز الكمبيوتر.	اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.

7.2.2 مشاكل رسائل الخطأ والشاشة

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراء التصحيحي
شاشة جهاز كمبيوتر M3000 تعرض مقياس درجة حرارة خاطئة (فهرنهايت أو مئوية).	برمجة خيار عرض غير صحيح.	بدّل بين درجة فهرنهايت والدرجة المئوية بواسطة الضغط مطولاً على ◀ و ▶ بشكلٍ متزامن حتى تظهر TECH MODE "الوضع الفني". أدخل 1658 . يعرض جهاز الكمبيوتر OFF "إيقاف التشغيل". شغّل جهاز الكمبيوتر لفحص درجة الحرارة. إذا لم يتم عرض المقياس المطلوب، قم بتكرار العملية.
تعرض شاشة M3000 رسالة HOT-HI-1 "الحد الأعلى للسخونة-1".	تكون درجة حرارة وعاء القلي أكثر من 410 درجة فهرنهايت (210 درجة مئوية) أو، في دول الاتحاد الأوروبي 395 درجة فهرنهايت (202 درجة مئوية).	أوقف تشغيل المقلاة فوراً واتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تعرض شاشة M3000 رسالة HELP HI-2 "المساعدة الحد الأعلى-2" أو رسالة HIGH LIMIT FAILURE "عطل الحد الأعلى".	عطل في الحد الأعلى	أوقف تشغيل المقلاة فوراً واتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تعرض شاشة M3000 رسالة TEMP PROBE FAILURE "عطل مسبار درجة الحرارة".	مشكلة في دوائر قياس درجة الحرارة بما في ذلك المسبار أو حامل أسلاك أو موصل جهاز كمبيوتر تالف.	أوقف تشغيل المقلاة واتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تعرض شاشة M3000 رسالة HEATING FAILURE "عطل التسخين".	عطل جهاز الكمبيوتر، عطل لوحة الواجهة، ترموستات الحد الأعلى مفتوح.	اتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
مؤشر التسخين مُشغّل، لكن المقلاة لا تقوم بالتسخين.	سلك الطاقة ثلاثي الطور مفصول من القابس أو قاطع الدائرة مُعطل.	تحقق من تثبيت كل من سلك الطاقة الرئيسي وسلك 120 فولت في مقابسهما بالكامل، وقفلهما في مكانهما ومن عدم تعطل قاطع الدائرة وإذا استمرت المشكلة اتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تعرض شاشة M3000 رسالة RECOVERY FAULT "عطل الاسترجاع" ويصد صوت تنبيه.	تجاوز وقت الاسترجاع الحد الأقصى لنهاية الوقت.	عالج الخطأ واكتم صوت التنبيه بواسطة الضغط على زر ✓. الحد الأعلى لوقت الاسترجاع للكهرباء هو 1:40. إذا استمر هذا الخطأ اتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تعرض شاشة M3000 رسالة REMOVE DISCARD "الذك والإزالة".	تم بدء طهي منتج بنقطة تعيين مختلفة عن درجة حرارة الحاوية الحالية.	قم بفك المنتج وإزالته. اضغط زر الطهي أسفل الخطأ الظاهر في الشاشة لإزالة رسالة الخطأ. قم بإعادة ضبط نقطة تعيين الحاوية قبل محاولة طهي المنتج.
جهاز الكمبيوتر مقفول.	خطأ في جهاز الكمبيوتر.	اتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تعرض شاشة M3000 رسالة SERVICE REQUIRED "الصيانة المطلوبة" متبوعة برسالة خطأ.	حدث خطأ يتطلب وجود فني خدمة.	اضغط * (2 NO) "لا 2" لمتابعة الطهي واتصل بمقدّم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة. قد لا يكون الطهي متوفراً في بعض الحالات.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراء التصحيحي
تقوم المقلاة بالتصفية بعد كل دورة طهي.	تعيين عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية.	قم بتغيير أو باستبدال قيمة عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية بواسطة إعادة إدخال قيمة عدد دورات الطهي قبل عرض مطالبة التصفية في مستويين. راجع القسم 4.13.5 في الصفحة 4-33.
لن يبدأ MAINT FILTER خيار "تصفية الصيانة اليدوية".	درجة الحرارة منخفضة جداً.	تأكد من أن المقلاة مضبوطة على نقطة التعيين قبل بدء MAINT FILTER "التصفية اليدوية".
لا تعمل مضخة التصفية أو تتوقف المضخة أثناء التصفية.	أ. سلك الطاقة غير موصول في القابس أو قاطع الدائرة مُعطل. ب. توجد حرارة زائدة في محرك المضخة وهذا يسبب فصل مفتاح فرط الحمل الحراري.	أ. تحقق من توصيل سلك الطاقة بالكامل ومن عدم تعطل قاطع الدائرة. ب. إذا كان المحرك ساخناً ولا يمكن لمسه لأكثر من بضعة ثوان، فمن المحتمل أن يكون مفتاح فرط الحمل الحراري قد تعطل. اترك المحرك يبرد لمدة 45 دقيقة على الأقل ثم اضغط مفتاح إعادة تعيين المضخة. (راجع الصفحة 5-7)
يظل صمام التصريف أو صمام الإرجاع مفتوحين.	ت. انسداد في مضخة التصفية.	ت. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
تعرض شاشة M3000 رسالة INSERT PAN "أدخل الوعاء".	أ. عطل في لوحة التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة (AIF). ب. عطل في المشغل.	اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.
لا تعمل التصفية الأوتوماتيكية.	أ. لم يتم وضع وعاء التصفية في المقلاة بشكل تام. ب. حجر مغناطيس وعاء التصفية مفقود. ت. مفتاح وعاء التصفية به عيب.	أ. اسحب وعاء التصفية للخارج وأعد إدخاله في المقلاة بإحكام. ب. تأكد من وجود حجر مغناطيس وعاء التصفية في مكانه واستبدله في حال ضياعه. ت. إذا كان حجر مغناطيس وعاء التصفية مقابل المفتاح بالكامل واستمر جهاز الكمبيوتر بعرض رسالة INSERT PAN "أدخل الوعاء"، فمن المحتمل أن يكون في المفتاح عيب.
تعرض شاشة M3000 رسالة FILTER BUSY "التصفية مشغولة".	أ. تحقق من عدم وجود لوحة MIB على الوضع اليدوي. ب. تحقق وافحص غطاء لوحة MIB للتأكد من عدم تلفه ومن ضغط الأزرار. ت. تم ضبط خيار تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة على "نعم"، والمصباح الأزرق لا يضيء. ث. عطل في مرحل التصفية. ج. مستوى الزيت منخفض جداً.	أ. تأكد من ضبط لوحة MIB على الوضع الأوتوماتيكي "أ". ووصل الطاقة إلى دورة المقلاة. ب. قم بإزالة الغطاء واستبداله وراقب بدء التصفية. ت. قم بضبط خيار تعطيل التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة في المستوى 1 على "لا". ث. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة. ج. احرص على أن يكون مستوى الزيت فوق مستوى مجس مستوى الزيت العلوي.
تعرض شاشة M3000 رسالة FILTER BUSY "التصفية مشغولة".	لا تزال دورة تصفية أخرى أو عملية تبديل لوحة المرشح قيد العمل.	انتظر حتى تنتهي دورة التصفية السابقة لكي تبدأ دورة تصفية أخرى. تمت مطالبة تبديل لوحة المرشح.

7.2.4 مشاكل نظام القشد الأوتوماتيكي

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراء التصحيحي
لا يعمل نظام قشد أوعية القلي.	<p>أ. درجة حرارة المقلاة منخفضة جدًا.</p> <p>ب. الزيت بارد جدًا.</p> <p>ت. نفد الزيت من خزان الزيت (يضيء المصباح البرتقالي)</p> <p>ث. تظهر رسالة خطأ "الخدمة مطلوبة"</p>	<p>أ. يجب أن تكون درجة حرارة المقلاة مضبوطة على نقطة التعيين.</p> <p>ب. احرص على أن تكون درجة حرارة الزيت في خزان الزيت فوق 70 درجة فهرنهايت (21 درجة مئوية).</p> <p>ت. احرص على عدم نفاد الزيت من خزان الزيت. استبدل خزان الزيت وأعد ضبط المصباح البرتقالي.</p> <p>إذا استمرت المشكلة، اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.</p> <p>ث. د. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.</p>
لا يعمل نظام القشد في حاوية واحدة.	<p>أ. يوجد خطأ في التصفية.</p> <p>ب. تظهر رسالة خطأ "الخدمة مطلوبة"</p> <p>ت. مشكلة ملف لولبي أو مضخة أو مسمار أو مشكلة RTD "جهاز مقاومة حراري"، أو صندوق .ATO</p>	<p>أ. عالج خطأ التصفية بشكل صحيح. إذا استمرت المشكلة، اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.</p> <p>ب. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.</p>

7.2.5 مشاكل أنظمة كميات الزيت الكبيرة

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراء التصحيحي
يتعذر ملء خزان الزيت.	<p>أ. إجراء إعداد غير صحيح.</p> <p>ب. وظيفة أخرى قيد العمل.</p> <p>ت. صمام التخلص من فضلات الزيت غير مغلق بشكل تام.</p> <p>ث. الخزان الخاص بكميات الزيت الكبيرة فارغ.</p> <p>ج. مشكلة ملف لولبي أو مضخة أو مشكلة مفتاح.</p>	<p>أ. وصل الطاقة إلى دورة المقلاة بفصل سلك الطاقة الخاص بأداة التحكم ذات الأسنان الخمسة ثم إعادة توصيله.</p> <p>ب. إذا كانت التصفية أو أي وظيفة في قائمة التصفية قيد العمل أو تم عرض رسالة FILTER NOW? "التصفية الآن؟" أو YES/NO "نعم/لا"، أو CONFIRM أو SKIM YES/NO "تأكيد نعم/لا"، أو VAT "قشد الحاوية"، انتظر حتى تكتمل العملية وحاول مرة أخرى.</p> <p>ت. تأكد من ضغط مقبض صمام التخلص من فضلات الزيت وإغلاقه بإحكام.</p> <p>ث. د. اتصل بمزود كميات الزيت الكبيرة الخاص بك.</p> <p>ج. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المُعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.</p>
ملء خزان الزيت أو الحاوية بطيء.	<p>أ. مشاكل مضخة أو خط خارج نطاق دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها الخاص بالمشغل.</p>	<p>أ. اتصل بمزود كميات الزيت الكبيرة الخاص بك.</p>

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراء التصحيحي
يتعذر ملء وعاء القلي.	<p>أ. إجراء إعداد غير صحيح.</p> <p>ب. صمام التخلص من فضلات الزيت غير مغلق بشكل تام.</p> <p>ت. الخزان الخاص بكميات الزيت الكبيرة فارغ.</p> <p>ث. مسألة مضخة وحدة RTI.</p>	<p>أ. وصل الطاقة إلى دورة المقلاة بفصل سلك الطاقة الخاص بأداة التحكم ذات الأسنان الخمسة ثم إعادة توصيله.</p> <p>ب. تأكد من ضغط مقبض صمام التخلص من فضلات الزيت وإغلاقه بإحكام.</p> <p>ت. اتصل بمزود كميات الزيت الكبيرة الخاص بك.</p> <p>ث. اتصل بمقدم خدمة الصيانة المعتمد من قبل شركة Frymaster لديك للمساعدة.</p>

7.2.6 رموز سجل الأخطاء

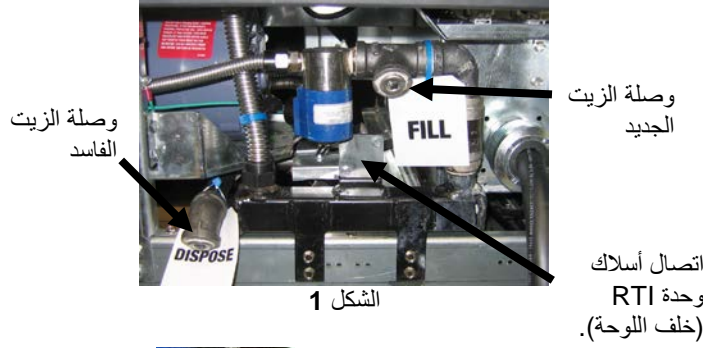
الرمز	رسالة الخطأ	الشرح
الخطأ 01	REMOVE DISCARD (Right) "الفك والإزالة (الجانب الأيمن)"	تم البدء بطهي منتج ما في الجانب الأيمن لحاوية مجزأة أو في حاوية كاملة تم ضبط درجة حرارتها بخلاف نقطة تعيين درجة حرارة الحاوية الحالية الأخرى.
الخطأ 02	REMOVE DISCARD (Left) "الفك والإزالة (الجانب الأيسر)"	تم البدء بطهي منتج ما في الجانب الأيمن لحاوية مجزأة أو في حاوية كاملة تم ضبط درجة حرارتها بخلاف نقطة تعيين درجة حرارة الحاوية الحالية الأخرى.
الخطأ 03	ERROR TEMP PROBE FAILURE "خطأ عطل مسبار درجة الحرارة"	قراءة مسبار درجة الحرارة خارجة عن النطاق
خطأ 04	HI 2 BAD "الحد الأعلى للسخونة 2 غير صالح"	قراءة الحد الأعلى خارجة عن النطاق.
الخطأ 05	HOT HI 1 "الحد الأعلى للسخونة 1"	تجاوز الحد الأعلى لدرجة الحرارة 410 درجة فهرنهايت (210 درجة مئوية)، في دول الاتحاد الأوربي، 395 درجة فهرنهايت (202 درجة مئوية)
خطأ 06	HEATING FAILURE "عطل التسخين"	حدث خلل في أحد المكونات في دائرة الحد الأعلى لدرجة الحرارة مثل، جهاز الكمبيوتر أو لوحة الواجهة أو الموصل، أو حد أعلى مفتوح.
الخطأ 07	خطأ في برنامج MIB	خطأ داخلي في برنامج MIB
الخطأ 08	خطأ في لوحة ATO	برنامج MIB يكتشف فقد الاتصال بلوحة ATO، وخلل في صندوق
الخطأ 09	خطأ ERROR PUMP NOT FILLING "المضخة لا تقوم بالملء"	لوحة منسخة وبجاجة للتبديل، أو تم تجنبها، أو مشكلة مضخة التصريف
الخطأ 10	خطأ DRAIN VALVE NOT OPEN "صمام التصريف غير مفتوح"	حاول صمام التصريف أن يفتح ولم يتم العثور على تأكيد
الخطأ 11	خطأ DRAIN VALVE NOT CLOSED "صمام التصريف غير مغلق"	حاول صمام التصريف أن يغلق ولم يتم العثور على تأكيد
الخطأ 12	خطأ RETURN VALVE NOT OPEN "صمام الإرجاع غير مفتوح"	حاول صمام الإرجاع أن يفتح ولم يتم العثور على تأكيد
الخطأ 13	خطأ RETURN VALVE NOT CLOSED "صمام الإرجاع غير مغلق"	حاول صمام الإرجاع أن يغلق ولم يتم العثور على تأكيد
خطأ 14	خطأ AIF BOARD "لوحة التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة"	برنامج MIB يكتشف لوحة AIF مفقودة، خلل في لوحة AIF
الخطأ 15	خطأ MIB BOARD "لوحة قاعدة إدارة المعلومات"	يكتشف جهاز كمبيوتر الطهي فقدان موصلات MIB، تحقق من إصدار البرنامج في كل جهاز كمبيوتر. إذا كانت الإصدارات غير موجودة، تحقق من موصلات "كان" بين كل جهاز كمبيوتر، خلل في لوحة MIB
الخطأ 16	خطأ AIF PROBE "مسبار التصفية الأوتوماتيكية المتناوبة"	قراءة جهاز المقاومة الحراري الخاص بالتصفية الأوتوماتيكية المتناوبة خارجة عن النطاق
الخطأ 17	خطأ ATO PROBE "مسبار ATO"	قراءة جهاز المقاومة الحراري الخاص بـ ATO خارجة عن النطاق
الخطأ 18	غير مستخدم	

الخطأ 19	M3000 CAN TX FULL "موصلات كان TX بجهاز M3000 كاملة"	الاتصال بين أجهزة الكمبيوتر مفقود. تحقق من كابلات "كان" غير محكمة الربط بين أجهزة الكمبيوتر ولوحة قاعدة إدارة المعلومات MIB. تحقق من إصدار البرنامج بواسطة الضغط على زر درجة الحرارة عندما تعرض أجهزة الكمبيوتر "إيقاف التشغيل". إذا كان جهاز الكمبيوتر يعرض برنامج M3000 فقط، فقد يكون هناك عيب في جهاز الكمبيوتر.
خطأ 20	INVALID CODE LOCATION "موقع رمز غير صالح"	تم إزالة بطاقة SD أثناء التحديث
الخطأ 21	FILTER PAD PROCEDURE "خطأ لوحدة التنقية" (تبدل لوحة التنقية)	انقضى مؤقت 25 ساعة أو تم تنشيط وحدة منطوق تنقية متسخة
الخطأ 22	OIL IN PAN "الزيت في الوعاء"	أعادة قاعدة إدارة المعلومات تعيين الزيت على علامة الوعاء.
الخطأ 23	CLOGGED DRAIN "مجري التصريف مسدودة" (غاز)	تعذر تفريغ الحاوية أثناء التنقية
الخطأ 24	AIF BOARD OIB FAILED "عطل مجس رجوع الزيت في لوحة التنقية الأوتوماتيكية المتناوبة (غاز)	عطل في مجس رجوع الزيت.
الخطأ 25	RECOVERY FAULT "عطل الاسترجاع"	تجاوز وقت الاسترجاع الحد الأقصى لنهاية الوقت.
الخطأ 26	RECOVERY FAULT CALL SERVICE "طلب خدمة عطل الاسترجاع"	تجاوز وقت الاسترجاع الحد الأقصى لنهاية الوقت لدورة أو أكثر.
الخطأ 27	LOW TEMP ALARM "تنبيه درجة الحرارة المنخفضة"	درجة حرارة الزيت منخفضة دون 15 درجة فهرنهايت (8 درجة مئوية) في الوضع البطيء أو 45 درجة فهرنهايت (25 درجة مئوية) في وضع الطهي.

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™ الملحق أ: إرشادات (الزيت المُجمَع) لوحدة RTI

ملاحظة: التعليمات الموجودة في هذا الدليل لاستخدام نظام الزيت المُجمَع لتعبئة وتفريغ زيت نظام (RTI). قد تكون هذه الإرشادات لا تنطبق على أنظمة الزيت المُجمَع الأخرى.

1.1.1 أنظمة الزيت المُجمَع



الشكل 1



الشكل 2

تحذير:
لا تقم بإضافة الزيت الساخن أو
المستخدم إلى خزان الزيت.

تحتوي أنظمة الزيت المُجمَع على خزانات كبيرة لتخزين الزيت، وعادةً ما تكون موجودة في مؤخرة المطعم، والتي تكون متصلة بالمشعّب الخلفي للمقلاة. يتم ضخ الزيت الفاسد من المقلاة، عبر الوصلة الموجودة في أسفل خزانات التصريف ويتم ضخ الزيت الجديد من الخزانات، خلال الوصلة الموجودة في أعلى المقلاة (راجع الشكل 1).
قم بإزالة اللوحة لكشف توصيلات وحدة RTI وتوصيل توصيلات وحدة RTI بالمقلاة (راجع الشكل 2). قم بتعيين المقلاة على التجميع خلال وضع الإعدادات وتعيين جميع أجهزة الكمبيوتر لتجميع الزيت. راجع القسم 4.9 في الصفحة 4-9. لا بد أن يكون نظام المقلاة تم تدويره بالطاقة تمامًا بعد تغيير الإعدادات من JIB إلى Bulk.

يتم استخدام المفتاح اللحظي لإعادة تعيين مصباح الإضاءة المنخفض الخاص بخزان الزيت المُستخدم أيضًا لملء الوعاء الموجد في نظام RTI. قبل إعادة تعيين مصباح خزان الزيت، يتم الضغط مطولاً على المفتاح اللحظي، الموجود أعلى خزان الزيت، مما يتيح للمُشغل تعبئة الوعاء من خزان حفظ الزيت المُجمَع (راجع الشكل 4).

لتعبئة الوعاء، اضغط مطولاً على زر إعادة تعيين خزان الزيت حتى يتم ملء الوعاء، ثم حرر الزر.*

ملاحظة: لا تفرط في تعبئة الوعاء.



الشكل 4



الشكل 3

للإرشادات حول ملء الحاوية من الكتلة المُجمعة، راجع القسم 4.11.4 صفحة 22-4.

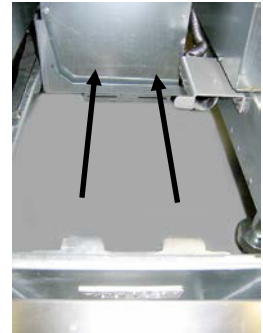
* **ملاحظة:** يستغرق هذا حوالي اثنا عشر ثانيةً من وقت الضغط على زر التعبئة JIB حتى تبدأ مضخة RTI بالتشغيل. قد يستغرق هذا ما يصل إلى 20 ثانية قبل أن يبدأ المستوى في خزان الزيت بالارتفاع. عادةً تستغرق تعبئة خزان الوقود حوالي ثلاث دقائق. يستغرق حوالي دقيقة واحدة لتعبئة حاوية مجزأة ودقيقتان لتعبئة حاوية كاملة.

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™ الملقاة ب: إعداد خزان الزيت مع خيار السمن الجامد

1. افتح باب المقلاة الأيمن وقم بإزالة المشبك الموجود بكابينة خزان الزيت.
2. قم بتركيب الكتيفة أسفل مشبك صندوق ATO باستخدام الصمولات المرفقة. راجع الشكل 1.
3. ضع وحدة التدوير أمام الكابينة.
4. قم بإدخال عروات وحدة التدوير في فتحات دليل المحاذة. راجع الشكل 2.
5. عندما يتم إدخال وحدة التدوير في كتيفة دليل المحاذة، قم بإدخال مقلاة خزان الزيت الداخلي إلى الدرج. راجع الشكل 3.
6. ضع غطاء وحدة التدوير على الوحدة وقم بإدخال وصلة أنبوب سحب الزيت في وعاء الامتصاص السالب. راجع الشكل 4.
7. استخدم البراغي المرفقة لتركيب وحدة التدوير مع الجزء السفلي للقضبان الداخلية على كلا الجانبين بواسطة الفتحات الموجودة. راجع الشكل 5.
8. على الجانب الخلفي للمذيب، قم بتركيب الموصلات البيضاء ذات المسمارين وقم بتوصيل الموصل الأسود مع صندوق الإخراج الظاهر في الشكل 6.
9. تأكد من وضع مفتاح الطاقة الخاص بوحدة التدوير على وضع "تشغيل". راجع الشكل 7.



الشكل 1: قم بتركيب كتيفة المحاذة أسفل مشبك صندوق ATO.



الشكل 2: قم بوضع المذيب في الكابينة وقم بإدخال العروات في فتحات دليل المحاذة.



الشكل 3: قم بإدخال مقلاة خزان الزيت الداخلي في وحدة التدوير.

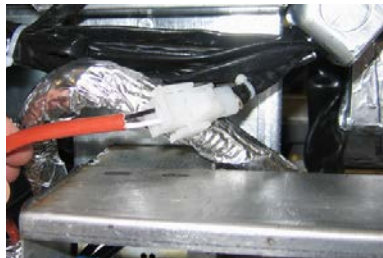


الشكل 4: ضع الغطاء على المقلاة وقم بإدخال أنبوب سحب الزيت في وعاء الامتصاص السالب.



الشكل 5: قم بتركيب وحدة التدوير مع القضبان على كلا الجانبين.

يعد الزر البرتقالي ضبط النظام بعد أن تعرض الشاشة وجود كمية زيت منخفضة.



الشكل 6: قم بتركيب الموصلات البيضاء ذات المسمارين وقم بتوصيل الموصل الأسود مع صندوق الخدمة كما هو موضح. * لاحظ أنه قد تختلف وضعية الموصل الأسود عن الشكل الواضح في الصورة.



مفتاح الطاقة الخاص بوحدة التدوير.

الشكل 7: تظهر وحدة التدوير المجمعة في موضعها.

المقلاة الكهربائية BIELA14 SERIES GEN II LOV™

الملحق ج: استخدام وحدة تدوير السمن الجامد

إعادة ضبط نظام
خزان الزيت



مفتاح
الطاقة
الخاص
بوحدة
التدوير



ارفع الغطاء بحذر
لإضافة السمن.

- تأكد من تشغيل وحدة إذابة السمن.
- قم بملء وحدة التدوير بالسمن.
- اترك السمن الجامد لفترة تتراوح بين 2 إلى 3 ساعات لكي يذوب. لا تحاول استخدام نظام قشد المنتجات العلوية مع الزيت غير المذاب في نظام قشد المنتجات العلوية. سوف يضيء مصباح خزان الزيت المنخفض إذا طلبت المقلاة الزيت قبل أن يتحول السمن في وحدة التدوير إلى سائل.
- بمجرد أن ذوبان السمن بشكل كامل، اضغط مطولاً على زر إعادة الضبط البرتقالي لإيقاف تشغيل المصباح ولإعادة ضبط نظام قشد المنتجات العلوية.
- لا تقم بإضافة الزيت الساخن في مذيب السمن. يجب ألا تتجاوز درجة حرارة خزان الزيت 140 درجة فهرنهايت (60 درجة مئوية). قم بإضافة كميات قليلة من السمن الجامد في الخزان لضمان احتواءه على كمية زيت كافية لتشغيل نظام قشد المنتجات العلوية.
- للحصول على أفضل النتائج، لا تقم بإيقاف تشغيل وحدة تدوير السمن الجامد أثناء الليل.
- يُستخدم مفتاح الطاقة الخاص بوحدة التدوير أيضاً كمفتاح لإعادة ضبط النظام إذا وصلت درجة حرارة النظام إلى الحد الأعلى.

تحذير

أسطح سخان السمن الجامد ساخنة. لا تقم بلمسها بالأيدي العارية. قم بارتداء ملابس واقية عند إضافة السمن في وحدة التدوير.



Frymaster, L.L.C., 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106

1-318-219-7135 (الدعم الفني) فاكس
819-7192
2015/05 Arabic

1-318-688-2200 (قطع الغيار) فاكس
الخط الساخن للخدمة
1-800-551-8633

1-318-865-1711 الهاتف
تمت الطباعة في الولايات المتحدة الأمريكية